សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច

Université Royale de Droit et des Sciencess Economiques

Royal University of Law and Economics

សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា

សុំកូនអន្តរប្រទេស

ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ដល់ថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១

ស្រាវជ្រាវដោយ៖

និស្សិតឈ្មោះ លោក **អាន រតនៈវិសាល**

កញ្ញា **ហ៊ីម ជាលីន**

សាស្ត្រាចារ្យណែនាំ

លោកស្រី **ម៉ូលី បញ្ញា**

ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ **នីតិសាស្ត្រ**

ជំនាន់ទី ២១

ឆ្នាំសិក្សា ២០១៧

ឆ្នាំសរសេរសារណា ២០២១

សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច

Université Royale de Droit et des Sciencess Economiques

Royal University of Law and Economics

សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា

សុំកូនអន្តរប្រទេស

ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ដល់ថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១

ស្រាវជ្រាវដោយ៖

និស្សិតឈ្មោះ លោក **អាន រតនៈវិសាល**

កញ្ញា **ហ៊ីម ដាលីន**

សាស្ត្រាចារ្យណែនាំ

លោកស្រី **ម៉ូលី បញ្ញា**

ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ **នីតិសាស្ត្រ**

ជំនាន់ទី ២១

ឆ្នាំសិក្សា ២០១៧

ឆ្នាំសរសេរសារណា ២០២១

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ខ្ញុំបាទ **អាន រតនៈវិសាល** និងនាងខ្ញុំ **ហ៊ីម ដាលីន** ជានិស្សិត ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកនីតិសាស្រ្តឆ្នាំទី៤ ជំនាន់ទី២១ ក្នុងឆ្នាំសិក្សា២០១៧-២០២១ សូមអនុញ្ញាតថ្លែងនូវកតញ្ញូ និងដឹងគុណដ៏ជ្រាវជ្រៅដល់លោកអ្នកដ៏មានគុណរបស់យើងទាំងពីរ ដែលបានបង្កើត លះបង់ទាំងកម្លាំងកាយចិត្តពុះពារគ្រប់ឧបសគ្គ ដើម្បីពួកយើងទាំងពីរគួឲ្យស្ងប់ស្ងែងរកអ្វីប្រៀបផ្ទឹមពុំបានឡើយ គឺព្រហ្មវិហារធម៌ និងការចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា ព្រមទាំងបានរួមចំណែកផ្តល់នូវកម្លាំងកាយចិត្ត ទំនុកបម្រុង ទូន្មានប្រៀនប្រដៅ អប់រំ ស្រលាញ់ ផ្តល់នូវភាពកក់ក្តៅ និងការសិក្សារៀនសូត្រតាំងពីថ្នាក់មត្តេយ្យសិក្សារហូតដល់កម្រិតបរិញ្ញាបត្រ ដើម្បីឱ្យកូនសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យក្នុងការសិក្សាសមតាមបំណងប្រាថ្នា។ រាល់ការលំបាក ញើសឈាមដែលលោកបានខិតខំប្រឹងប្រែងរក ឥតជាប់ជំពាក់និងឧបាយមុខអំពើទុច្ចរិត ខុសច្បាប់ បានបង្ហាញពីតម្លៃអប់រំដែលមិនអាចកាត់ថ្លៃបាន។ សេចក្តីដឹងគុណដែលមិនអាចកាត់ថ្លៃបានរៀបរាប់នៅក្នុង សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណនេះមិនអាចអស់ឡើយ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងអនេកចំពោះ **ឯកឧត្តមបណ្ឌិត លុយ ចណ្ណា សាកលវិទ្យាធិការ** នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិនីតិសាស្រ្ត និងវិទ្យាសាស្រ្តសេដ្ឋកិច្ច ដែលបានអនុញ្ញាតឲ្យយើងខ្ញុំបានរៀនសូត្រ ផ្តល់ភាពងាយស្រួល ក្នុងការក្រេបយកនូវចំណេះដឹង ចាប់តាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋាន ដល់ថ្នាក់បញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រ ប្រកបដោយជោគជ័យ និងចំណេះដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដ នៅថ្នាក់កម្រិតឧត្តមសិក្សានេះ។

ជាងនេះទៅទៀតយើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោកស្រីសាស្រ្តចារ្យ **ម៉ូលី បញ្ញា** ដែលជាសាស្រ្តចារ្យណែនាំក្នុងការសរសេរសារណានេះ ដែលបានចំណាយពេលវេលាដ៏មានតម្លៃផ្តល់នូវគំនិតយោបល់ក្នុងការកែតម្រូវ និងតម្រង់ផ្លូវកន្លងមកដល់រហូតដល់បានសម្រេចស្នាដៃមួយនេះ។

សាកលវិទ្យាធិការរង ព្រឹទ្ធបុរស ព្រឹទ្ធបុរសរង សាស្រ្តាចារ្យ និងបុគ្គលិកសិក្សាគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ទាំងអស់ នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិនីតិសាស្រ្ត និងវិទ្យាសាស្រ្តសេដ្ឋកិច្ច ដែលបានបង្ហាត់បង្រៀន ផ្តល់នូវចំណេះដឹងរាប់ចាប់តាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋាន ដល់ថ្នាក់បញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រ ប្រកបដោយជោគជ័យ និងចំណេះដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដ។

ជាចុងក្រោយ យើងខ្ញុំសូមបួងសួង និងប្រសិទ្ធពរជ័យដល់ **លោកអ្នកមានគុណ ឯកឧត្តម សាកលវិទ្យាធិការ សាកលវិទ្យាធិការរង ព្រឹទ្ធបុរស ព្រឹទ្ធបុរសរង សាស្រ្តចារ្យ និងបុគ្គលិកសិក្សា** គ្រប់ជាន់ថ្នាក់ទាំងអស់ ឲ្យជួបតែសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន និងជួបប្រទះតែពុទ្ធពរទាំងបួនប្រការគឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ កុំបីអាក់ខានឡើយ។

អារម្ភកថា

ក្រោយពីបានសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រនីតិសាស្ត្រ នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច រយៈពេល៤(បួន)ឆ្នាំរួចមក ខ្ញុំក៏ដូចជាមិត្តរួមក្រុមទទួលបានចំណេះដឹងដែលទាក់ទង និងវិស័យគតិយុត្តយ៉ាងទូលំទូលាយ។ នៅក្នុងចំណោមមុខវិជ្ជា និងមេរៀនដែលបានសិក្សាកន្លងមក ព្រមទាំងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញការណែនាំយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ពីសាស្ត្រាចារ្យណែនាំ ដែលមានបពិសោធន៍ខ្ពង់ខ្ពស់ទាក់ទងនិងវិស័យច្បាប់ យើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់មានចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើប្រធានបទ “ **សុំកូនអន្តរប្រទេស** ” មកធ្វើប្រធានបទសារណាបញ្ចប់ការសិក្សារបស់យើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់។

មូលហេតុដែលនាំឲ្យក្រុមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្ញុំជ្រើសរើសប្រធានបទនេះ គឺចង់លើកឡើងអំពីមូលហេតុ គោលការណ៍ គោលបំណងសំខាន់ លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីសម្រាប់បង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេសមួយដែលធានាថាមានភាពត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ និងដំណោះស្រាយមួយយ៉ាងពិតប្រាកដចំពោះកូនសុំ។ លើសពីនេះទៅទៀតគឺការយកចិត្តទុកដាក់រវាងរដ្ឋ និងរដ្ឋលើទំនាក់ទំនងសុំកូនដែលធានាដល់ ការការពារសិទ្ធ និងឧត្តមប្រយោជន៍ពិតប្រាកដដល់កុមារដែលកំពុងត្រូវការជំនួយពីយើងគ្រប់គ្នា។

ជារួមមកក្រុមរបស់ខ្ញុំមានចេតនាចង់បង្ហាញជាទូទៅអំពីកុមារដែលត្រូវការជំនួយពីសប្បុរសជន ដើម្បីបំផុសចំណាប់អារម្មណ៍ដល់សារណៈជនឱ្យមានសប្បុរសធម៌ជួយសង្គ្រោះដល់កុមារ ដែលប្រឈមទៅនិងភាពគ្រោះថ្នាក់ឱ្យបានប្រសើរឡើង។

នៅក្នុងនាមយើងខ្ញុំជានិស្សិតថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រនីតិសាស្ត្រ និងជាអ្នកចងក្រងឯកសារនេះ សូមការអរភ័យទោស និងអធ្យាស្រ័យនូវរាល់កំហុសឆ្គងដែលបានកើតឡើងដោយអចេតនាទៅលើអក្ខរាវិរុទ្ធ ពាក្យពេជ្រខ្លឹមសារ និងអត្ថន័យ ព្រោះថាទោះបីជាមានការផ្ទៀងផ្ទាត់ច្រើនលើកច្រើនសារយ៉ាងណា និងការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងប៉ុណ្ណាក្តីក៏នៅតែមានការ ភ្លេចភ្លាំង បង្ករឱ្យមានកំហុសដោយមិនអាចជៀសផុតបាន។ ដូចនេះខ្ញុំទាំងពីរអ្នកមានតែសូមការអធ្យាស្រ័យពីបងប្អូនមិត្តអ្នកអាន និងបើកចិត្តទទួលការរិះគន់ដើម្បីស្តាបនាទាំងអស់ដើម្បីអភិវឌ្ឍខ្លួន ព្រមទាំងទុកជាបទពិសោធន៍សម្រាប់ថ្ងៃមុន។

មាតិកា

ទំព័រ

សេចក្តីផ្តើម ១

ជំពូកទី១
ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃរបបសុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១៖ សញ្ញាណទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣

កថាខណ្ឌទី១៖ អត្ថន័យនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣

កថាខណ្ឌទី២៖ គោលបំណងនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៤

កថាខណ្ឌទី៣៖ គោលការទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៤

ផ្នែកទី២៖ នីត្យានុកូលភាពនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៥

កថាខណ្ឌទី១៖ លក្ខណៈសម្បត្តិនៃកូនសុំ ៥

១.១ កុមារដែលមានអត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវ ៦

១.២ កុមារដែលពុំស្គាល់អត្តសញ្ញាណ ៦

១.៣ កុមារកំព្រាដែលមាន អ្នកមានអំណាចមេបាក្រលំបាក ៧

កថាខណ្ឌទី២៖ ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាល ៧

២.១ ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាល ៧

២.២ ការបញ្ជប់ការយល់ព្រមលើសុំកូន ៨

២.៣ ការដកហូតអំណាចមេបាដោយមានការយល់ព្រមដោយតុលាការ ៩

កថាខណ្ឌទី៣៖ លក្ខណៈសម្បត្តិអំពីអ្នកសុំ ១០

ផ្នែកទី៣៖ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស ១១

កថាខណ្ឌទី១៖ អាជ្ញាធកណ្តាល និងរដ្ឋបាលសុំកូន ១១

១.១ អាជ្ញាធរកណ្តាល ១១

១.១.១ តួនាទី និងភាកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ១១

១.១.២ គណៈកម្មាធិការកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ១២

១.២ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៣

១.២.១ សមាសភាពរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៣

១.២.២ តួនាទីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៤

កថាខណ្ឌទី២៖ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៥

២.១ លក្ខណសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៦

២.២ ការដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៦

២.៣ អាជ្ញាធរផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៨

២.៤ ទោសបញ្ញត្តិ និងការពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះទីភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិការ ១៨

ជំពូកទី២

នីតិវិធីក្នុងការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១ ៖ នីតិវិធីរដ្ឋបាលនៃការសុំកូន ២១

កថាខណ្ឌទី១៖ ដំណាក់កាលដាក់ពាក្យសុំ ២១

កថាខណ្ឌទី២៖ ដំណាក់កាលពិនិត្យពាក្យសុំ ២៣

កថាខណ្ឌទី៣៖ សោហ៊ុយលើការសុំកូន ២៣

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការសម្រេចលើពាក្យសុំ ២៤

៤.១ការផ្ទៀងផ្ទាត់លក្ខណៈសម្បត្តិរវាងកុមារ និងអ្នកសុំ ២៤

៤.២ ការឆ្លើយតបរបស់អ្នកសុំ ២៥

៤.៣ ការរៀបចំឱ្យមានការជួបជុំរវាងកុមារ និងអ្នកសុំ ២៦

៤.៤ ការសួរយោបល់របស់កុមារ ២៦

៤.៥ សេចក្តីសម្រេចលើការសុំកូន ២៧

ផ្នែកទី២៖ នីតិវិធីយុត្តាធិការតុលាការនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ២៧

កថាខណ្ឌទី១៖ សមត្ថកិច្ចសាលាដំបូង ២៧

កថាខណ្ឌទី២៖ ការពិនិត្យភស្តុតាង ២៨

កថាខណ្ឌទី៣៖ សោហ៊ុយលើការសុំកូន ២៩

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការសម្រេចសេចក្តីរបស់តុលាការ ២៩

ផ្នែកទី៣៖ ចំណាត់ការក្រោយពីបញ្ចប់នីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣០

កថាខណ្ឌទី១៖ ការប្រគល់កុមារឲ្យអ្នកសុំ ៣០

កថាខណ្ឌទី២៖ ការតាមដានស្ថានភាពកុមារ ៣០

កថាខណ្ឌទី៣៖ ការទុកដាក់សំនុំឯកសារសុំកូន ៣១

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការអនុញ្ញាតឲ្យកូនសុំមើលសំណុំលិខិតសុំកូន ៣១

ផ្នែកទី៤៖ អានុភាពនៃរបបសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣១

ជំពូកទី៣

គុណប្រយោជន៍ និង គុណវិបត្តិនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១៖ គុណប្រយោជន៍នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣៣

កថាខណ្ឌទី១៖ សារៈសំខាន់ចំពោះអ្នកសុំ ៣៣

កថាខណ្ឌទី២៖ ផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ ៣៤

កថាខណ្ឌទី៣៖ សារៈសំខាន់ចំពោះរដ្ឋ ៣៤

ផ្នែកទី២៖ គុណវិបត្តិនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣៥

កថាខណ្ឌទី១៖ គុណវិបត្តិចំពោះអ្នកសុំ ៣៥

កថាខណ្ឌទី២៖ គុណវិបត្តិចំពោះកូនសុំ ៣៥

កថាខណ្ឌទី៣៖ គុណវិបត្តិចំពោះរដ្ឋ ៣៦

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ៣៧

អានុសាសន៍ ៣៨

ឯកសារយោង

ឧបសម្ព័ន្ធ

សេចក្តីផ្តើម

សេចក្តីផ្តើម

១. លំនាំនៃការនៃការស្រាវជ្រាវ

នៅក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងរដ្ឋ និងរដ្ឋនៅក្នុងសកលលោកគឺតែងតែមានការសហការគ្នាទៅវិញទៅមក ដើម្បីទទួលបានភាពងាយស្រួលក្នុងការសម្រេចឲ្យបាននូវតម្រូវការដែរបណ្តារប្រទេសទាំងនោះត្រូវការ។ ដូចនេះ បានជាប្រទេសជាច្រើនស្ទើរតែទូទាំងពិភពលោកបានធ្វើកិច្ចសហការគ្នាតាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងទ្វេរភាគី និង ពហុភាគី។ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងនោះបានស្ថិតនូវក្រោមរូបភាពផ្សេងៗគ្នា កិច្ចព្រមព្រៀងមួយចំនួនបានផ្តោត ទៅលើវិស័យពាណិជ្ជកម្ម និងកិច្ចព្រមព្រៀងមួយចំនួនទៀតបានផ្តោតទៅលើវិស័យច្បាប់។ ដោយសារមានកិច្ច ព្រមព្រៀងរវាងរដ្ឋ និងរដ្ឋបែបនេះហើយបាននាំមកនូវភាពងាយស្រួលទៅដល់វិស័យឯកជន ប្រសិនបើពួក គេមានគោលបំណងចង់សហការគ្នាដើម្បីសម្រេចឲ្យបាននូវកិច្ចការអ្វីមួយ។ ការណ៍នេះហើយ ដែរបានបើក ឱកាសឲ្យប្រជាជនកម្ពុជា និងជនបរទេសអាចធ្វើការស្នើសុំសិទ្ធនិងកាតព្វកិច្ចដែរស្របទៅតាមច្បាប់ដែលចែង កន្លងមក វាជាមូលហេតុមួយអាចឲ្យប្រជាជនស្នើសុំកូនជាលក្ខណៈអន្តរជាតិមកចិញ្ចឹមបានពោលគឺរវាងជាតិ សាសន៍ពីរផ្សេងគ្នាបានប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋទាំងពីរបានធ្វើបត្យាប័ណស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ កន្លង មកការស្នើសុំកូនអន្តរជាតិបានអនុវត្តរួចមកហើយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយក៏បានបង្ហាញពីភាព ស្មុគស្មាញជាច្រើន ដោយទាមទារឲ្យមានការសិក្សាស្រាវជ្រាវឱ្យបានលម្អិតជៀសវាងខូចប្រយោជន៍នាពេល អនាគតដោយការមិនយល់ច្បាស់អំពីផលប្រយោជន៍ និងផលប៉ះពាល់ក្រោយពេលនីតិវិធីត្រូវបានបញ្ចប់។ ដោយយល់ឃើញពីសារៈសំខាន់ដូចដែរបានរៀបរាប់ខាងលើនេះហើយ បានជាធ្វើឲ្យក្រុមខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំទាំងពីរ នាក់សម្រេចចិត្តសិក្សាស្រាវជ្រាវ ទៅលើប្រធានបទស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែរយើងខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាង មុតមាំថានឹងអាចជាយានមួយជូនទៅដល់សិស្សានុសិស្ស ឬអ្នកស្រាវជ្រាវបានយល់ដឹងបន្ថែម។ប៉ុន្តែអត្ថបទនេះ លើកយកតែទំនាក់ទំនងនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសមកស្រាយជ្រាវ ពីព្រោះវាជាប់ពាក់ពន្ធ័និងនីតិអន្តជាតិដែល តម្រូវឱ្យគោរពតាមបទដ្ឋានគតិយុត្តរវាងប្រទេសនៃអ្នកស្នើសុំ និងប្រទេសនៃអ្នកត្រូវបានគេស្នើសុំ ដែលផ្សារភ្ជាប់ របបគតិយុត្តពីរផ្សេងគ្នា ក៏ប៉ុន្តែព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជាក៏បានផ្តល់សច្ចាប័ន ស្តីពីការគោរពសិទ្ធមនុស្សជាសកល និងទទួលស្គាល់បទដ្ឋានគតិយុត្ត លិខិតូបករណ៍អន្តរជាតិជាច្រើន ដើម្បីឱ្យការគោរពសិទ្ធកាន់តែប្រសើរ ជាពិសេសសម្រាប់កុមារដូចមានច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២.ចំណោទនៃការស្រាវជាវ

ការលើកឡើងនៅទំនាក់ទំនងសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺមានភាពសុំាញុំា ហើយមិនសូវក្នុងការនិយម បង្កើតទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ " នៅពេលដែលកុមារដែលជាជនរងគ្រោះ ដែលជាជនទន់ខ្សោយ ដែលអាចជួបប្រទះ

នូវការបោះបង់ចោល ភាពកំព្រាគ្មានអ្នកមើលថែរក្សា គ្មានភាពផ្គត់ផ្គង់ដោយសារស្ថានភាពគ្រួសារ ឬដោយមូលហេតុផ្សេងទៀត" តើរដ្ឋនិងចាត់ចែងពួកគេបែបណា ដើម្បីធានាដល់សិទ្ធរស់រានមានជីវិតរបស់ពួកគាត់ឱ្យបានល្អប្រសើឡើង និងមានគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍មួយ ? តើមាននីតិវិធីបែបណាខ្លះដើម្បីជួយដល់អនីតិជនដែលជាជនរងគ្រោះទាំងនោះ?

៣. គោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវ

ការសិក្សារទៅលើប្រធានបទស្តីពី "សុំកូនអន្តរប្រទេស" នេះគឺក្នុងគោលបំណងស្រាវជ្រាវសិក្សារលើច្បាប់ពិសេស និងបទដ្ឋានគតិយុត្តមួយចំនួនដើម្បីចងក្រងទុកជាឯកសារជំនួយស្មារតី និងជាប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនកម្ពុជា សិស្សនិស្សិតយល់ដឹងលើប្រធានបទ **សុំកូនអន្តរប្រទេស** ឱ្យបានកាន់តែច្បាស់ស្របទៅតាមច្បាប់ដែលចែងនៅក្នុងប្រទេស និងបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលមានជាធរមាន។

៤.ទំហំនិងដែនកំណត់នៃការស្រាវជ្រាវ

ការបង្កើតការសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺ ធ្វើឡើងដើម្បី ការស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍មួយសម្រាប់កុមារដែលជាជនរងគ្រោះ ឬកុមារកំព្រា គឺមានភាពស្មុគស្មាញ និងមាននីតិវិធីវែងឆ្ងាយ ជាហេតុនាំឱ្យពិបាកក្នុងការលើកយកមកបកស្រាយ។ ក្នុងក្របខណ្ឌនេះ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការធ្វើការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារកុមារដែលបានបែកបាក់ឪពុកម្តាយ កុមារអនាថា ក្នុងករណីនេះជាវិធានការក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចបានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរយន្តការស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់កុមារដោយការថែទាំជំនួស ឬការដាក់ផ្ញើនៅបងប្អូនសាច់ញាតិរបស់កុមារនោះ ឬសហគមន៍ និងក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា។ ការដែលអនុវត្តតាមមធ្យោបាយនេះមិនបានទទួលជោគជ័យទេ វិធីចុងក្រោយគឺការពិនិត្យមើលលក្ខណៈសម្បត្តិសុំកូន នឹងត្រូវកើតមានឡើង។ ជាការពិតក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវក្រោមប្រធានបទ **សុំកូនអន្តរប្រទេស** របស់ក្រុមយើងខ្ញុំគឺសិក្សស្រាវជ្រាវនៅក្នុងវិសាលភាពទំហំនៃច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយបានផ្តោតសំខាន់ទៅលើសារៈប្រយោជន៍របស់កុមារតាមរយៈការបង្ហាញអំពីទិដ្ឋភាពទូទៅនៃការសុំកូនជាលក្ខណៈអន្តរប្រទេស ជាមួយនិងលក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើត នីតិវិធីនៃការសុំកូនដែរស្របទៅតាមបទដ្ឋានគតិយុត្ត។ ទន្ទឹមនឹងនោះយើងខ្ញុំក៏បានរំលេចនូវគុណប្រយោជន៍របស់រដ្ឋនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស និងគុណវិបត្តិចំពោះរដ្ឋ ជាពិសេសផលប៉ះពាល់ក្រោយពីការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបញ្ចប់ស្ថាពរ។

៥.រចនាសម្ព័ន្ធនៃការស្រាវជ្រាវ

ដើម្បីមានភាពងាយស្រួលក្នុងការសិក្សាប្រធានបទខាងលើនេះដែលស្តីពី **"សុំកូនអន្តរប្រទេស"** គួរគប្បីយល់ជ្រាបពីខ្លឹមសារសំខាន់ដែលបានបែងចែកជាបីជំពូកដូចខាងក្រោម៖

ជំពូកទី១ ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃរបបសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជំពូកទី២ នីតិវិធីក្នុងការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជំពូកទី៣ គុណប្រយោជន៍ និង គុណវិបត្តិនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជំពូកទី១

និដ្ឋភាពទូទៅនៃរបបសុំកូន
អន្តរប្រទេស

ជំពូកទី១
ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃរបបសុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១៖ សញ្ញាណទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការបង្កើតគោលការណ៍ឲ្យមានសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺដើម្បីលើកកម្ពស់លក្ខខណ្ឌរស់នៅរបស់កុមារនៅក្នុងប្រទេសនីមួយៗជាពិសេសនៅប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍។ ដោយមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលកំណត់អនុលោមតាមច្បាប់ និងនីតិវិធីដែលអាចអនុវត្តឲ្យបាន អាស្រ័យលើស្ថានភាពរបស់កុមារទាក់ទិនទៅនិងឪពុកម្តាយ សាច់ញាតិ និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ហើយបើសិនជាចាំបាច់បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានការទាក់ទិនត្រូវបានផ្តល់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនលើការសុំកូនមកចិញ្ចឹមនេះ ដោយមានការយល់ដឹងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពីអត្ថប្រយោជន៍នៃសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន និងក្រោយពីបានទទួលការបំភ្លឺជាចាំបាច់រួចមក។ ជាទូទៅ ការបង្កើតឲ្យមានការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវគោរពទៅតាមគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ ទម្រង់បែបបទនីតិវិធី និងអនុភាពនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីធានាថាការសុំកូនអន្តរប្រទេស ធ្វើឡើងក្នុងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងឈរលើមូលដ្ឋាននៃព័ត៌មានត្រឹមត្រូវគួរឲ្យទុកចិត្តបាន ហើយនិងធានាថាការសុំកូនអន្តរប្រទេសនេះគោរពតាមគោលការណ៍សិទ្ធមនុស្ស ដែលជាសិទ្ធមូលដ្ឋានគ្មាននរណាដកហូត ឬរំលោភបំពានបានឡើយ។

កថាខណ្ឌទី១៖ អត្ថន័យនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនគឺជាកិច្ចសន្យាដែលចងបុគ្គលពីរនាក់ ដែលម្នាក់ហៅថាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬឪពុកចិញ្ចឹម ឬម្តាយចិញ្ចឹមហើយម្នាក់ទៀតហៅថាកូនចិញ្ចឹមឱ្យមានចំណងនិងគ្នា ដូចជាបុត្តភាពមានខាន់ស្លា។[1]សុំកូនអន្តរប្រទេសគឺជាការសុំទារក ឬកុមារកំព្រាសញ្ជាតិកម្ពុជា ដែលមានលំនៅដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្តីប្រពន្ធដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសផ្សេងទៀតដើម្បីកាត់យកទៅចិញ្ចឹមជាកូនហើយ និងទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់ប្រទេសនោះ។ សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចអនុញ្ញាតបានបន្ទាប់ពីអាជ្ញាធរប្រទេសកម្ពុជា បានប្រឹងប្រែងឱ្យអស់លទ្ធភាពក្នុងការបញ្ជូនកុមារទៅប្រទេសកំណើតវិញ ឬក៏រកលក្ខណៈសម្បត្តិសុំកូនក្នុងស្រុកជាមុនរួចហើយ។ សុំកូនអន្តរប្រទេសបានគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/1209/024 ចុះនៅថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ហើយដែលប្រកាសជាប្រញាប់ផង។[2] ការសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែការសុំកូនពេញលេញ ដែលបានបង្កើតទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំ និង

[1] ច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ,២៧ កក្កដា ១៩៨៩

[2] លោក ខន សុខហេង,សៀវភៅ ស្តីពីសុំកូន(ភ្នំពេញ៖ ចំណារ,២០២០)ទំព័រទី៤១

កូនសុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ និងដែលផ្តល់ដល់កូននូវឋានៈ សិទ្ធ និងកាតាព្វកិច្ចដូចកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនោះដែរ។ ការបង្កើតឡើងនូវទំនាក់ទំនងខាងលើនេះ អាចធ្វើទៅបានតែចំពោះតែកុមារដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរ និងជនបរទេសតែប៉ុណ្ណោះ។[3]

កថាខណ្ឌទី២៖ គោលបំណងនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

គោលបំណងនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺដើម្បីឧត្តប្រយោជន៍ និងការពារសិទ្ធជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារដែលកុមារគ្រប់រូបត្រូវទទួលបាននូវការរីកចម្រើននៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋានថ្មី នៅក្នុងគ្រួសារថ្មីដែលគប្បីត្រូវទទួលបានប្រកបដោយសុភមង្គល ការស្រលាញ់យកចិត្តទុកដាក់ សេចក្តីសុខពីឪពុកម្តាយថ្មីដែលជាអ្នកសុំ ដើម្បីឱ្យកុមារមានការអភិវឌ្ឍន៍ពេញលេញស្របទៅតាមបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួនជាពិសេសគឺកុមារដែលត្រូវការថែទាំពិសេសពីមនុស្សជុំវិញខ្លួន។[4]

កថាខណ្ឌទី៣៖ គោលការទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជាភាពដែលមិនអាចខ្វះបានដើម្បីអនុវត្តការសុំកូនអន្តរប្រទេសឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព គេត្រូវគោរពទៅតាមគោលការណ៍មួយចំនួនដែលបានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលក្នុងនោះមានដូចជា៖

១-កុមារត្រូវចម្រើនការធំធាត់ក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារ បរិយាកាសសុភមង្គល មានសេចក្តីស្រលាញ់ និងការយោគយល់ ដើម្បីឱ្យមានការអភិវឌ្ឍពេញលេញ និងយ៉ាងសុខដុមនូវបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួន។ សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចអនុញ្ញាតបានក្រោយពីអស់លទ្ធភាពផ្តល់ក្នុងការឧបត្ថមគាំទ្រ ដើម្បីកុមាររស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត និងក្រោយពីបានពិចារណា អំពីសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជា។

២-សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាជាសុំកូនពេញលេញ ដែលបង្កើតទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំនិងកូនសុំអចិន្ត្រៃយ៍ដែលអាចផ្តល់នូវកុមារនូវឋានៈ សិទ្ធ និងកាតាព្វកិច្ចដូចកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនោះ។

៣-កុមារទាំងឡាយណាដែលបំពេញបាននូវលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១០ អាចធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសបានដោយមិនមានការរើសអើងពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា ជំនឿ សាសនា

---

[3] គេហទំព័រចំណេះដឹងផ្នែកច្បាប់(legal Knowledge),លក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស

[4] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា២

និន្នាការនយោបាយ ដើមកំណើត ជាតិកំណើត ឋានៈសង្គម ធនធាន ពិការភាព ឬស្ថានភាពផ្សេងទៀតរបស់កុមារ ឬឪពុកម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន។

៤-រាល់សេចក្តីសម្រេច និងសកម្មភាពទាក់ទងនឹងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគិតគូឱ្យបានច្រើនលើសលប់ដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

៥-តុលាការ និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់ពន្ធនៅក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា នៅពេលកំពុងដំណើរការនីតិវិធីសុំកូន កុមារត្រូវមានសមត្ថភាពអាចដឹងខុសត្រូវ ត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ និងពន្យល់ណែនាំឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីអានុភាពនានាដែលកើតចេញពីសុំកូននេះ ដោយគិតគូរដល់សេចក្តីប្រាថ្នា និងមតិរបស់កុមារ ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

៦-ហាមធ្វើអាជីវកម្ម ឬធ្វើសកម្មភាពយកកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។ អាជីវកម្ម ឬសកម្មភាព យកផលកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេសមាន៖

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលបំណងយកកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ដល់ឪពុកម្តាយ ឬម្តាយ ឱ្យបោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬដែលនឹងកើត ដើម្បីឱ្យប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែល ចង់សុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះ ដើម្បីនឹងប្រគល់កូនទៅឱ្យអ្នកសុំ។

៧-អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ពន្ធនៅក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថាដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនបណ្តាលឱ្យមានការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិន ស្របច្បាប់ និងបង្ការមិនឱ្យមានការចាប់ពង្រត់ ការលក់ និងការជួញដូរកុមារក្នុងពេលកំពុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ មានតែប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាន ដែលកំណត់ដោយបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះដែរត្រូវបង់។[5]

ផ្នែកទី២៖ នីត្យានុកូលភាពនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

កថាខណ្ឌទី១៖ លក្ខណៈសម្បត្តិនៃកូនសុំ

កូនសុំដែលអាចក្លាយជាកូនសុំអន្តរប្រទេស គឺត្រូវតែមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្របទៅតាមច្បាប់ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលនៅក្នុងចំណុចនេះនឹងធ្វើការបង្ហាញទៅលើលក្ខណៈសម្បត្តិចំនួនបី **គឺកុមារដែលមានអត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវ កុមារដែលពុំស្គាល់អត្តសញ្ញាណ** និងកុមារកំព្រាដែលមាន **អ្នកមានអំណាចមេបាក្រលំបាក។**

[5] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា៥

១.១ កុមារដែលមានអត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវ

- កុមារមានសញ្ជាតិខ្មែរពីកំណើត មានលំនៅដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- កុមារអាយុក្រោម៨ឆ្នាំគិតត្រឹមថ្ងៃទទួលពាក្យសុំ លើកលែងតែកុមារត្រូវការនៅការថែទាំពិសេស ដែលអនុញ្ញាតដល់អាយុក្រោម១៨(ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំ។[6]
- ក្នុងករណីកុមារមានបងប្អូនបង្កើតច្រើននាក់ ហើយម្នាក់មានអាយុក្រោម៨ឆ្នាំ អាចអនុញ្ញាតឱ្យកុមារនោះរួមជាមួយបងប្អូនបង្កើត ដែលមានអាយុក្រោម១៨(ដប់ប្រាំបីឆ្នាំ)។
- កុមារកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬរស់នៅក្រោមការទុកដាក់ស្របផ្សេងៗដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យដោយក្រសួងសង្គមកិច្ច។
- កុមារទាំងអស់ស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតជន ឬកុមារស្ថិតក្រោមអំណាចមេបាដែលមានស្ថានភាពលំបាកបំផុត។[7]
- កុមារទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាសថា អាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបានដោយអនុលោមតាមមាត្រា១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ។
- ក្នុងករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ សុំកូនអាចអនុញាតបានចំពោះកុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨(ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំ ដែលរស់នៅក្នុង ឬក្រៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា។[8]

១.២ កុមារដែលពុំស្គាល់អត្តសញ្ញាណ

ករណីកុមារត្រូវបានរកឃើញ ឬបញ្ជូនមកដោយរកពុំឃើញឪពុកម្តាយ ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រាត្រូវជូនដំណឹងទៅមន្ទីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានីខេត្តអំពីវត្តមានរបស់កុមារដែលចូលមកស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌលយ៉ាងយូរបំផុតរយៈពេល៧(ប្រាំពីរ)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការគិតពីពេលកុមារមកដល់មណ្ឌល។ មន្ទីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចដើម្បីបញ្ចូលកុមារទៅក្នុងបញ្ជីស្តីពី កុមារដែលបានរាយការណ៍ថាត្រូវបានគេបោះបង់ចោល។

[6] កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស សំដៅដល់កុមារ ពិការផ្នែកកាយសម្បទាធ្ងន់ធ្ងរ និងពិការផ្នែកស្មារតី ឬកុមារដែលមានជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ។
[7] ប្រសិនបើអ្នកអនុវត្តអំណាចមេបាដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពលំបាកបំផុត បានធ្វើការទុកដាក់អោយកុមារឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។ យោងតាមមាត្រា១២នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូន ឆ្នាំ២០០៩
[8] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១០

មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវប្រឹងប្រែងគ្រប់ឱ្យអស់លទ្ធភាពដើម្បីស្វែងរកឪពុកម្ដាយ ឬឪពុក ឬម្ដាយ ឬសាច់ញាតិ និងអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនជាមុននៅទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈទៅតាមលទ្ធភាព។ ជនណាដែលអះអាងខ្លួនជាឪពុកម្ដាយ ឬឪពុក ឬម្ដាយ ឬសាច់ញាតិ និងអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ជននោះត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងផ្សេងៗ ដែលបញ្ជាក់ថាខ្លួនមានជាប់ទាក់ទង ជាសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនជាមួយកុមារស្របទៅតាមបញ្ញាតជាធរមាន។[9]

បន្ទាប់ពីផ្សព្វផ្សាយដំណឹងរយៈពេលប្រាំខែ នៅតែរកមិនឃើញឪពុកម្ដាយ ឬឪពុក ឪម្ដាយ ឪសាច់ញាតិ និងអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនជាមុននោះ មន្ទីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្ដីពីការខិតខំប្រឹងប្រែងស្រាវជ្រាវនេះ ហើយត្រូវធ្វើសារមួយច្បាប់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចដើម្បីចុះឈ្មោះកុមារ ទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោល។

១.៣ កុមារកំព្រាដែលមាន អ្នកមានអំណាចមេបាក្រលំបាក

ប្រសិនបើអ្នកអនុវត្តអំណាចមេបាដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពលំបាកបំផុត បានធ្វើការទុកដាក់កុមារឲ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកនោះ ត្រូវបញ្ជូនឈ្មោះកុមារទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារ ដែលត្រូវបានធ្វើការទុកដាក់ឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។[10]

កថាខណ្ឌទី២៖ ឪពុកម្ដាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាល

២.១ ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្ដាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាល

ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាតែមានការយល់ព្រមច្បាស់លាស់ និងពិតប្រាកដពីឪពុកម្ដាយ ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារតាមករណីដូចជាៈ

- ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុត្តភាពជាមួយឪពុកនិងម្ដាយការយល់ព្រមត្រូវផ្ដល់ដោយឪពុកនិងម្ដាយរបស់កុមារនោះ។
- ក្នុងការណីដែលឪពុក ឬម្ដាយណាមួយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបាការយល់ព្រមត្រូវផ្ដល់ដោយឪពុក ឬម្ដាយតែម្ខាងដែលមានអំណាចមេបាជាការគ្រប់គ្រាន់។

[9] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១១

[10] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១២

- ក្នុងករណីឪពុកម្តាយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬត្រូវដកហូតអំណាចមេបា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារនោះ។[11]

ការយល់ព្រមខាងលើត្រូវផ្តល់ដោយសេរី និងច្បាស់លាស់ដោយមិនត្រូវមានវិការៈណាមួយដូចជាការបង្ខិតបង្ខំការឆបោក ឬការបញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ប្រាក់កាស ឬការសន្យាថាផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់សំណងផលប្រយោជន៍ណាមួយ និងដោយបានដឹងច្បាស់ពីផលវិបាកនៃការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនចំពោះសុំកូនអន្តរប្រទេស។[12]

ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារត្រូវទទួលនូវការពិគ្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថភាព ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុននឹងការយល់ព្រម។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថភាព ត្រូវប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់ដល់អ្នកដែលត្រូវការយល់ព្រមអំពីអនុភាពនៃការយល់ព្រមការបញ្ចប់បុត្តភាព ព្រមទាំងបញ្ចប់សិទ្ធ និងកាតព្វកិច្ចជាអ្នកអំណាចមេបា ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន និងត្រូវប្រាប់អំពីបែបបទនិងរយៈពេលបញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការសម្ភាសន៍របស់ខ្លួនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។

ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ខាងទីលំនៅរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនដោយសេរី និងច្បាស់លាស់ និងដោយមិនមាវិការៈណាមួយឡើយ។ ម្យ៉ាងទៀតមេឃុំ ចៅសង្កាត់ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយក្ខណ៍អក្សរអំពីការយល់ព្រមនេះ ក្រោយពីបានពិនិត្យថាភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារនោះ និងបានប្រាប់យ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីអនុភាពនៃការយល់ព្រមនេះ។[13]

២.២ ការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមលើសុំកូន

ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារអាចបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនវិញបានរហូតដល់មានដីការសម្រេចរបស់តុលាការស្តីពីការសុំកូនចូលជាស្ថាពរ។ ការបញ្ឈប់ការ

[11] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១៤

[12] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១៥

[13] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១៦

យល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់ អនីតិជន នេះអាចធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬដោយផ្ទាល់មាត់នៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ខាង ខាងលំនៅឋានរបស់ខ្លួន។ មេឃុំ ចៅសង្កាត់ខាងលំនៅឋានរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់កុមារ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុអំពីកិច្ចការនេះ ហើយត្រូវបញ្ជូនកំណត់ហេតុនេះ ទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យ សង្គមកិច្ចរាជធានីខេត្ត ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រា ដែលពាក់ព័ន្ធ និងត្រូវប្រគល់កំណត់ហេតុចម្លង ដែលមានសេចក្តីចម្លងបញ្ជាក់នៅលើកំណត់ហេតុនោះទៅឱ្យឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជននោះ។[14]

ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារដែលយល់ថាការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន បានមកពីការបង្ហាញឆន្ទៈដែលមានវិការៈឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អាចបញ្ឈប់ ឬលុបចោលការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន រហូតមុនពេលដីការសម្រេចរបស់តុលាការលើការសុំកូនចូលជាស្ថាពរ។[15]

២.៣ ការដកហូតអំណាចមេបាដោយមានការយល់ព្រមដោយតុលាការ

ដោយសារតែដំណើរការនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស បានធ្វើឱ្យកាត់ផ្តាច់នូវទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដូចនឹងសុំកូនពេញលេញដែរ ដូច្នេះមានករណីខ្លះឪពុកម្តាយបង្កើតមានការរារែកចិត្តក្នុងការយល់ព្រមទៅលើដំណើរការសុំកូននេះ។ ដោយនៅក្នុងមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសបានចែងពីករណី ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមាបដិសេធការយល់ព្រម ឬបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាចប្តឹងទៅតុលាការប្រកាសដកហូតអំណាចមេបាពីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬបញ្ឈប់អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ការបដិសេធ ឬការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះធ្វើឱ្យបាត់បង់ផលប្រយោជន៍របស់កុមារ ឬបណ្តាលឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាព ឬសីលធម៌កុមារ។ ដោយពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការក្រោយពីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារបដិសេធ ឬបញ្ឈប់ការ យល់ព្រមរបស់ខ្លួន។[16]

---

[14] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១៧

[15] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា២០

[16] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា១៩

កថាខណ្ឌទី៣៖ លក្ខណៈសម្បត្តិអំពីអ្នកសុំ

អ្នកសុំដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំទារក ឬកុមារទៅចិញ្ចឹមទៅជាកូនបាន ត្រូវសមស្របទៅនឹង លក្ខខណ្ឌមួយចំនួនដូចជា៖

- អ្នកសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវមានអាយុចាប់ពី៣០ឆ្នាំ (សាមសិប)ឆ្នាំ និងមានអាយុលើសកូន២២(ម្ភៃពីរ) ឆ្នាំ និងយ៉ាងតិចយ៉ាងបំផុត ៤៥(សែសិបប្រាំ)ឆ្នាំ គិតកាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យសុំកូន។
- បើអ្នកសុំមិនបានបំពេញតាមចំណុចខាងលើ ហើយក្នុងករណីសុំកូនឆ្លើយតបទៅនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនោះ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតឱ្យបានក្នុងករណីអ្នកសុំមានដើមកំណើត សញ្ជាតិខ្មែរ សុំកុមារដែលជាសាច់ញាតិរបស់ខ្លួន ឬអ្នកសុំជាសហព័ន្ធដែលសុំកូននៃសហព័ន្ធម្ខាងទៀត ឬអ្នកសុំបានសុំកុមារដែលត្រូវការថែទាំពិសេស ឬស្ថានភាពផ្សេងទៀតបម្រើ ឧត្តមប្រយោជន៍កុមារ។
- ក្នុងករណីអ្នកសុំមានប្តី ឬប្រពន្ធ ការសុំកូនត្រូវធ្វើឡើងដោយសហព័ន្ធទាំងពីររួមគ្នា លើកលែងតែករណីដែលសហព័ន្ធណាម្ខាងសុំកូនបង្កើតនៃសហព័ន្ធម្ខាងទៀត។
- ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំនីមួយៗ និងច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំទទួលស្គាល់ និងអនុញ្ញាតនូវបុគ្គភាពនៃកូនសុំពេញលេញ។
- ប្រទេសនៃសញ្ជាតិ ឬប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃអ្នកសុំ ត្រូវជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិ និងលក្ខខណ្ឌជាសារវន្តនានាសម្រាប់សុំកូនស្របទៅតាមច្បាប់ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួន។
- អ្នកសុំត្រូវជាជនពុំធ្លាប់ត្រូវបានផ្តន្ទាទោស ឬកំពុងត្រូវប្តឹងអំពីកំហុសទាក់ទងទៅ នឹងកិរិយាមារយាទ ឬការប្រព្រឹត្តបទល្មើសឧក្រិដ្ឋ ឬមជ្ឈឹមណាមួយនៅក្នុងប្រទេសណាមួយនៅក្នុងប្រទេស នៃសញ្ជាតិរបស់ខ្លួន ឬប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬក្នុងប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនបានស្នាក់នៅចុងក្រោយ។
- អ្នកសុំត្រូវតែជាអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការថែទាំសមស្រប និងការគាំទ្រចាំបាច់ដល់កូនសុំ។
- អ្នកសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនបាន លុះត្រាតែអ្នកសុំកូនគ្មានកូន ឬមានកូនតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទុក។ អ្នកសុំអាចសុំកូនបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែកុមារដែលមានបងប្អូនបង្កើតអាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំច្រើននាក់បាន។[17]

[17] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/រកម/១២០៩/០២៤ ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ មាត្រា២១

ផ្នែកទី៣៖ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការប្រព្រឹត្តទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសនេះ គឺត្រូវធ្វើឡើងជាចាំបាច់ តាមរយៈអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដូចជាលក្ខខណ្ឌគតិយុត្តក្នុងការប្រតិបត្តិការគឺត្រូវមានការចូលរួម ការណែនាំពីសំណាក់អង្គភាពជំនាញដែលពាក់ព័ន្ធមានសមត្ថកិច្ចក្នុងនោះរួមមាន **អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រដ្ឋបាលសុំកូន** និង**ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស**។

កថាខណ្ឌទី១៖ អាជ្ញាធរកណ្តាល និងរដ្ឋបាលសុំកូន

១.១ អាជ្ញាធរកណ្តាល

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បំពេញតួនាទីជាអាជ្ញាធរកណ្តាលក្នុងការសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅតាមមាត្រា៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។[18]

១.១.១ តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល

អាជ្ញាធរកណ្តាល សុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

១. រៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាក់ទង និងការសម្រេចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២.ធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។

៣. ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទង នឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៤. រៀបចុះបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។

៥. ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។

៦. ធ្វើអធិការកិច្ចលើការងារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

[18] ប្រកាសលេខ១៩៤ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, ០៥ វិច្ឆិកា ២០១៣ ប្រការ២

៧. ចាត់វិធានការដ៏សមស្រប ដើម្បីប្រមូល រក្សាការពារ និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីស្ថាភាពរបស់កុមារ និងរក្សាទុកព័ត៌មានទាក់ទងនិងប្រភពកំណើតរបស់កុមារ អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ឪពុកម្តាយកុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។

៨. រក្សា និងផ្តល់ស្ថិតិទាក់ទងនិងសុំកូនត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់ប្រទេសនានាតាមសំណើ។

៩. ទទួលប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាពីអ្នកសុំកូន ត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកទាក់ទងនិងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១០. ទទួលខុសត្រូវក្នុងការកត់ត្រា តាមដានប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាននិងបង់ប្រាក់ចូលគណនីប្រាក់បញ្ញើរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌នៅរតនាគារជាតិ។

១១. ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ចូលគណនីប្រាក់បញ្ញើនៅរតនាគារជាតិជារៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌។

១២. ពិនិត្យ ផ្តល់អនុសាសន៍ និងបញ្ជូលសំណុំឯកសារសុំកូនអន្តរប្រទេសនិមួយៗទៅតុលាការ។

១៣. បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាយល់ថាចាំបាច់សម្រាប់អនុវត្តន៍កិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញាជាធរមាននៃព្រះរាជានាចក្រកម្ពុជា។[19]

១.១.២ គណៈកម្មាធិការកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

អាជ្ញាធរកណ្តាលនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដឹកនាំដោយគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ដោយរបៀបរបបនៃការធ្វើការរបស់គណៈកម្មធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបើកសម័យប្រជុំ ដែលដឹកនាំដោយប្រធានគណៈកម្មាធិការដើម្បីពិនិត្យឱ្យយោបល់លើសុំកូននីមួយៗ និងពិនិត្យឱ្យយោបល់ក្នុងការរៀបចំត្រួតពិនិត្យគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីដែល

[19] ប្រកាសលេខ ១៩៤ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ០៥ វិច្ឆិកា ២០១៣,ប្រការ៣

ទាក់ទង និងសុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយការប្រជុំ និងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល អាចយកជាការបានលុះត្រាតែមានសមាជិកចូលរួមយ៉ាងតិច ៥០%+១ នៃសមាជិកគណៈកម្មាធិការទាំងអស់។ ការសម្រេចរបស់អង្គប្រជុំទាំងអស់ត្រូវអនុម័តដោយសម្លេងភាគច្រើននៃសមាជិកអង្គប្រជុំ ក្នុងករណីមានសម្លេងស្មើគ្នា នោះសម្លេងមានអនុភាព ប្រសិនបើផ្អែកលើសារៈសំខាន់នៃបញ្ហានីមួយៗ ប្រធានគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចអញ្ជើញតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គការ និងជនពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតឱ្យចូលរួមយោបល់បាន។ ការប្រជុំនេះត្រូវប្រជុំមួយខែម្តង ឬញឹកញាប់ជាងនេះទៅតាមការចាំបាច់។[20]

១.២ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ក៏ជាផ្នែកមួយនៃការអនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសផងដែរ ជារួមរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវមានទំនួលខុសត្រូវខ្ពស់ មានចំណេះដឹង និងជំនាញលើការងារសុំកូននេះ ដើម្បីសម្រួលដល់ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះផងដែរ ក្នុងនោះក៏ត្រូវស្វែងយក់ពី **សមាសភាព** និង**តួនាទីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស**។

១.២.១ សមាសភាពរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។[21] ដែលរដ្ឋបាលសុំកូនមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

១.ការិយាល័យ រដ្ឋបាល និងហិរិញ្ញវត្ថុ

២. ការិយាល័យគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងតម្កល់ឯកសារ

៣. ការិយាល័យ អនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស

៤.ការិយាល័យ អភិវឌ្ឍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងអធិការកិច្ច

៥.ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ប្រធានការិយាល័យនីមួយៗមានឋានៈស្មើប្រធានការិយាល័យថ្នាក់ក្រសួង។[22]

[20] ប្រកាសលេខ ១៩៤ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ០៥ វិច្ឆិកា ២០១៣,ប្រការ៨

[21] ប្រកាសលេខ ១២៣០ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣០ មេសា ២០១៤ ប្រការ៣

[22] ប្រកាសលេខ ១២៣០ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣០ មេសា ២០១៤ ប្រការ៤

១.២.២ តួនាទីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទីដូចជា៖

១.រៀបចំ ថែរក្សា និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីសម្ងាត់ និងសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។

២.ធ្វើការប៉ានប្រមាណស្ថានភាពកុមារទាំងអស់ដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសម្ងាត់ ដើម្បីកំណត់ទម្រង់នៃការចិញ្ចឹមសមស្របបំផុត និងធានាថាកុមារទាំងនោះទទួលបានការចិញ្ចឹមតាមតម្រូវការ។

៣.ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់អំពីការខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យអស់លទ្ធភាពក្នុងដំណោះស្រាយក្នុងប្រទេសតាមរយៈការថែទាំអចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមគ្រួសារ ឬជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាលមុនដាក់ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស

៤.ទទួល ពិនិត្យ និងចាត់ការពាក្យសុំ និងឯកសារពាក់ពន្ធរបស់អ្នកសុំ

៥.ផ្គូរផ្គងកុមារ ដែលមាលក្ខណៈសមស្របជាមួយអ្នកសុំ ដែលអាចបំពេញតម្រូវការល្អបំផុតសម្រាប់កុមារ ស្រមតាមគោលការណ៍នៃឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

៦.ជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធីសុំកូន និងការអវឌ្ឍករណីសុំកូនទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ឬទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រទេសទទួល។

៧.រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារទៅអ្នកសុំ និងរៀបចំឯកសារដើម្បីកុមារធ្វើដំណើរទៅប្រទេសអ្នកសុំ។

៨.ផ្តល់ ឬសម្របសម្រួលការផ្តល់សេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារអ្នកសុំ និងគ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់។

៩.ផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសទាក់ទងនឹងការអនុញ្ញាត ឬដកហូតការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលធ្វើសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅប្រទេសកម្ពុជា។

១០. អនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ដើម្បីធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ បំភិតបំភ័យ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

១១.លើកសំណើសុំការសម្រេចពីគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដើម្បីចាត់វិធានការព្រមាន ដាក់កំហិត ឬផាក់ពិន័យចំពោះបុគ្គល ឬអង្គភាពដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើស និងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសព្រមទាំងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងៗទៀត។

១២. ពិនិត្យឯកសារទាក់ទង និងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់សមស្របជូនប្រធានគណៈកម្មធិការ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច ដើម្បីសម្រេច។

១៣.រៀបចំកិច្ចប្រជុំ និងធ្វើកំណត់ហេតុរាល់កិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរ កណ្តាលនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១៤. គ្រប់គ្រងថវិកាចំណូលរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីភាពដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់ស្ថានភាពប្រើប្រាស់ថវិការៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១៥.រៀបចំផែនការ កម្មវិធី និងសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលដល់មន្ត្រីធ្វើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

១៦.ចាត់វិធានការសមស្របក្នុងការប្រមូល ថែរក្សា និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពកុមារ ព័ត៌មានដើមកំណើតកុមារ អត្តសញ្ញាណឪពុកម្តាយ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។

១៧. បំពេញភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងៗទៀត ទាក់ទងនិងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មធិការ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។[23]

កថាខណ្ឌទី២៖ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

រាល់គ្រប់ទីភ្នាក់ងារ ដែលមានបំណងចង់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារស្រប់តាមច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសប៉ុណ្ណោះ ទើបមានសិទ្ធធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តប្រទេសនៅព្រះរាណាចក្រកម្ពុជា។ អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងជាអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារ ដែលមានចំនួនត្រឹមមួយ ឬពីរលើកលែងករណីចាំបាច់ ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារអាចអនុញ្ញាតឱ្យមានលើសពីនេះ។

[23] ប្រកាសលេខ ១២៣០ ស.អ.យ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣០ មេសា ២០១៤ ប្រការ២

២.១ លក្ខណសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំនួនដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅប្រទេសកម្ពុជាបាន មានដូចជា ការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលសមត្ថកិច្ចសុំកូនអន្តប្រទេស នៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ មួយវិញទៀតទីភ្នាក់ងារត្រូវតែទទួលការអនុញ្ញាតិពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនកូនអន្តរប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លើសពីនេះទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស មានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅក្នុងបទបញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនិងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគម ឬអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនិងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារ។ ម្យ៉ាងទៀតទីភ្នាក់ងារត្រូវមានអ្នកដឹកនាំ និងមានបុគ្គលិក ដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណធម៌ និងសីលធម៌ដែលបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលអំពីច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងការសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំដោយអាជ្ញាធរ កណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងមានបទពិសោធន៍ក្នុងការធ្វើការក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស ។[24] ដើម្បីទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយមិនមានការបើកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬប្រើប្រាស់មណ្ឌលកុមារកំព្រាដើម្បីជាប្រភពផ្តល់ទារក និងកុមារកំព្រាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ជាប្រទេសមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយគោរពតាមច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមានផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនិងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងលិខិតបទដ្ឋានអន្តរជាតិផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលកម្ពុជា និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារបានផ្តល់សច្ចាប័ន ។[25]

២.២ ការដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការស្នើសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានសំណុំឯកសារដូចជា៖

---

[24] ប្រកាសលេខ ១៩៨០ ស.អ.យ ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស,០៧ សីហា ២០១៤,ប្រការ៤

[25] ប្រកាសលេខ ១៩៨០ ស.អ.យ ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស,០៧ សីហា ២០១៤,ប្រការ៥

- ពាក្យស្នើសុំត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានទីភ្នាក់ងារ និងមានបិទតែមសារពើពន្ធតម្លៃ៥០០០ (ប្រាំពាន់រៀល)
- ច្បាប់ចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យបើកទីភ្នាក់ងារដែលមានទិសដៅមិនស្វែងរកប្រាប់ចំណេញដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ និងច្បាប់ចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិរបស់ទីភ្នាក់ងារ(ត្រូវមានសុពលភាព ចេញដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ)
- លិខិតរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ
- ឯកសារសង្ខេបអំពីប្រវត្តិ សកម្មភាព កម្មវិធីនិងសេវារបស់ទីភ្នាក់ងារ បញ្ជីរាយនាមបុគ្គលិក និងលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់បុគ្គលិកទាំងនោះ រួមទាំងភស្តុតាង ដែលបង្ហាញអំពីបទពិសោធន៍ ក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេសយ៉ាងតិច ៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ។
- ចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយ ដែលបានធ្វើសវនកម្មឯករាជ្យ រួមមានប្រភពមូលនិធិ សោហ៊ុយ សុំកូន និងថ្លៃចំណាយនានាទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ។
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ៤ស.ម x ៦ស.ម របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬគណៈគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងរូបថតរបស់បុគ្គលិកមួយនាក់ ឬពីរនាក់ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ច្បាប់ចម្លងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងពីអតីតកាល ឬបច្ចុប្បន្នកាលជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំព្រានានានៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរប្រទេសរវៀងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ) និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារប្រសិនបើប្រទេសនេះមិនមែនជាប្រទេសភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារនិងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាយល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារ និងដើម្បីមានមូលដ្ឋានវាយតម្លៃពាក្យសុំឱ្យបានសមស្រប។[26]

[26] ប្រកាសលេខ ១៩៨០ ស.អ.យ ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស,០៧ សីហា ២០១៤,ប្រការ៦

២.៣ នីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ទីភ្នាក់ងារ ដែលមានបំណងចង់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងពីស្ថានប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទីភ្នាក់ងារស្របតាមច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសតែប៉ុណ្ណោះ ទើបមានសិទ្ធធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ចំពោះប្រទេសទទួលដែលគ្មានទីភ្នាក់ងារ អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួលនោះ មានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប៉ុន្តែត្រូវមានការទទួលស្គាល់ពីស្ថានទូត ឬស្ថានតំណាងរបស់ប្រទេសទទួល និងមានការយល់ព្រមពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើតាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលមានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិពីប្រទេសទីភ្នាក់ងារ។[27]

២.៤ ទោសបញ្ញត្តិ និងការពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះទីភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិការ

ដោយមិនទាន់គិតដល់ទោសបញ្ញត្តិដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាធរមាន ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចព្យួរឬដកហូតការទទួលស្គាល់ ឬបដិសេធ ការទទួលទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសសារជាថ្មីប្រសិនបើមានភស្តុតាងបង្ហាញឲ្យឃើញថា ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើណាមួយដូចខាងក្រោម ៖

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលបំណងចង់បានកម្រៃ ញុះញុងដោយផ្ទាល់ឱ្យឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយបោះបង់ទារកដែលកើតហើយ ឬដែលនឹងកើត ដើម្បីប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយដែលចង់បោះបង់កូនដែលកើតមកហើយ ឬដែលនឹងកើត ។
- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយកមកចិញ្ចឹមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះដើម្បីនឹងប្រគល់កូនទៅឲ្យអ្នកសុំ ។

[27] ប្រកាសលេខ ១៩៨០ ស.អ.យ ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស,០៧ សីហា ២០១៤,ប្រការ២

- អំពើក្លែងបន្លំ ឬសមគំនិតក្លែងបន្លំស្ថានភាពលំបាកបំផុត ដើម្បីទទួលបានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយបង្កើត ឬឪពុកបង្កើត ឬម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។
- អំពើរៀបចំឱ្យមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬឪពុកបង្កើត ឬម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារដោយការបង្ខិតបង្ខំ ការគំរាមកំហែង ការឆបោក ឬការបញ្ឆោះបញ្ឆូល តាមរយៈការការផ្តល់ ឬសន្យាផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ សំណង ឬផលប្រយោជន៍ណាមួយ។
- ការបញ្ចេញសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាំងអស់ ឬមួយផ្នែកទាក់ទងនឹងការណើស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតបីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ឬតុលាការមានសមត្ថកិច្ច។
- ការបង្គាប់ ឬការទទួលដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនូវថ្លៃប្រាក់កាស ទំនិញ ឬសេវាដោះដូរ ឬការបម្រុងកុមារណាមួយសម្រាប់ស្មុំ។
- ការផ្តល់ប្រាក់កាស ទំនិញ ឬសេវាទៅឱ្យមន្ត្រី ឬអ្នកតំណាងណាមួយនៃរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្រសួង ទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាជ្ញាធរកណ្តាលទទួលខុសត្រូវកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីឱ្យផ្តល់នូវសិទ្ធជាអាទិភាព នៅក្នុងនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់អ្នកសុំ។
- ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬការបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្តសញ្ញាណ ឬរូបថតរបស់កុមារណាមួយដែលជាកម្មវត្ថុស្មុំកូន ក្នុងគោលបំណងបញ្ឆោះបញ្ឆូលបុគ្គលណាមួយឱ្យដាក់ពាក្យសុំកូន។
- ការតាក់តែង ឬការចាត់តាំងអ្នកតំណាងមួយដោយមិនមានការឯកភាពពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។
- ការចូលរួចក្នុងការរៀបចំផ្គូផ្គង ឬការទាក់ទងគ្នារវាងសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើត ឬឪពុកបង្កើត ឬម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន របស់កុមារក្នុងគោលបំណង កំណត់ទុកមុននូវកុមារណាមួយដែលនិងត្រូវសុំ។
- ការរំលោភបំពានដល់បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ បទដ្ឋានអប្បបរមានៃការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតជាធរមានៃព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជា។[28]

ទីភ្នាក់ងារដែលធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងដំណើរការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលមិនបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងពីស្ថាប័នមាន

[28] អនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារសិទ្ធកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ១៩៩៣,មាត្រា៣២

សមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ដែលមានសិទ្ធធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬមិនត្រូវអនុញ្ញាត ឱ្យបើក ឬយកមណ្ឌលកុមារកំព្រាជាប្រភពដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ទារក និងកុមារកំព្រា នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ បើមិនដូច្នោះទេ ត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់១០០០០០០(មួយលាន)រៀល ទៅ១០០០០០០(ដប់លាន)រៀល។ ការដាក់ពិន័យជាអន្តរការណ៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។ ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះ ត្រូវបង់ចូលក្នុងមូលនិធិសម្រាប់ទ្រទ្រង់វិស័យសុខុមាលកុមារ។ ក្នុងករណីទីភ្នាក់ងារមិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យ អន្តរការណ៍នេះទេក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការ។[29]

[29] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស,នស/១២០៩/០២៤, ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ ,មាត្រា៥៥

ជំពូកទី២
នីតិវិធីក្នុងការសុំកូន
អន្តរប្រទេស

ជំពូកទី២

នីតិវិធីក្នុងការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ក្នុងការបង្កើតនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសមានលក្ខណៈពិសេសខុសពីការសុំកូននៅក្នុងប្រទេសដោយសំអាងហេតុការណ៍សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចមានផលអាក្រក់ប៉ះពាល់ដល់កិត្យានុភាពរបស់ប្រទេសជាតិ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតដើម្បីទទួលបានភាពត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ បង្កើតអានុភាព និងធានាថា កុមារបានទទួលការមើលថែការពារ និងឧត្តមប្រយោជន៍យ៉ាងជាក់ច្បាស់ គឺត្រូវបំពេញជាលក្ខខណ្ឌទម្រង់ជាចាំបាច់។ ចំពោះនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើឡើងជាពីរផ្នែកដោយគោរពតាម**នីតិវិធីរដ្ឋបាល** រួមទាំង**នីតិវិធីតុលាការ**ផងដែរ។

ផ្នែកទី១ ៖ នីតិវិធីរដ្ឋបាលនៃការសុំកូន

នីតិវិធីរដ្ឋបាលនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺ ជាការគ្រប់គ្រងឯកសាររបស់កុមារដោយមានលក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូន។ ដំណាក់កាលនីតិវិធីរដ្ឋបាលក្នុងការសុំកូន ត្រូវមានការដាក់ពាក្យសុំរបស់អ្នកសុំ និងត្រូវបានពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ មុនហ្នឹងសម្រេចលើពាក្យសុំនោះថាត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់លក្ខខណ្ឌចំពោះឯកសារដែលបានដាក់ស្នើរសុំនោះ។

កថាខណ្ឌទី១៖ ដំណាក់កាលដាក់ពាក្យសុំ

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំកូនទៅកាន់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយភ្ជាប់មកជាមួយឯកសារដូចជា៖

១. ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ថា អាជ្ញាធរនៃប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ចាត់ទុកថា អ្នកសុំមានលក្ខណៈសម្បត្តិ និងមានភាពសមស្របសម្រាប់សុំកូនដោយផ្អែកលើការវាយតម្លៃលើជីវប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួន ប្រវត្តិគ្រួសារ ប្រវត្តិសុខភាព បរិយាកាសគ្រួសារបរិយាកាសសង្គម មូលហេតុសុំកូន លទ្ធភាពនៃការទទួលបន្ទុករ៉ាប់រងចំពោះការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២. ព័ត៌មានចាំបាច់ទាក់ទងនឹងការឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនានាដែលមានចែងក្នុងមាត្រា២១ នៃច្បាប់ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៣. ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកសុំដែលក្នុងនោះរួមមាន ឯកសារទាក់ទងនឹងអត្រានុកូលដ្ឋាន។

៤. ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងលក្ខណៈសម្បត្តិផ្សេងៗរបស់កុមារដែលអ្នកសុំអាចនឹងមានលក្ខណៈសម្បត្តិថែទាំបាន។

៥. ភស្តុតាងដែលទទួលបានពីអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលដែលបញ្ជាក់ ថានៅពេលពាក្យសុំកូនរបស់ខ្លួនត្រូវបានយល់ព្រមហើយ កូនសុំនោះត្រូវអនុញ្ញាតទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសទទួល។

ឯកសារទាំងអស់ ត្រូវតែបញ្ជាក់ពីអជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ប្រទេសអ្នកសុំ។ សារច្បាប់ដើមទាំងអស់ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនៅការបកប្រែជាភាសារអង់គ្លេស ឬ បារាំង ដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ។[30]

ពាក្យសុំដែលបានរៀបចំរួចរាល់ដែលតម្រូវ ត្រូវបញ្ជូនមកក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្ដាល ស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសទទួលប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារទាំងអស់នោះ។ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវពិនិត្យផ្ដល់យោបល់ និងត្រូវបញ្ជូនឯកសារសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចក្នុងរយៈពេល១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការគិតពីថ្ងៃទទួលពាក្យសុំ។ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរបំផុត១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃទទួលបានពាក្យសុំពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវឆ្លើយតបជាលាយលក្ខអក្សរទៅអ្នកសុំ តាមរយៈអជ្ញាធរកណ្ដាលនៃប្រទេសដើមរបស់អ្នកសុំ ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ តាមទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយបញ្ជាក់ថាខ្លួនបានទទួលពាក្យសុំកូន។[31]

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនរួមមានដូចជា ព័ត៌មានចំបាច់របស់អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ភាពអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹម សារតាជាតិរបស់កុមារ បរិយាកាសសង្គមរបស់កុមារ ប្រវត្តិសុខភាពរបស់កុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពរបស់គ្រួសារ

[30] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៣

[31] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៤

កុមារ និង សេចក្តីត្រូវការជាពិសេសណាមួយរបស់កុមារ។ ក្នុងករណីដែលកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថាការខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីរកឪពុកម្តាយ សាច់ញាតិ អាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។[32]

កថាខណ្ឌទី២៖ ដំណាក់កាលពិនិត្យពាក្យសុំ

បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតសុំកូនក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចទទួលសំណុំលិខិតសុំកូន ដូចបានចែងក្នុងមាត្រា២៣ នៃច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ហើយ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជាក់ថា អ្នកសុំបានបំពេញលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នេះហើយ។ ក្នុងករណីដែលសំណុំលិខិតដាក់ជូនរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬមិនត្រឹមត្រូវ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬមិនទាន់ត្រឹមត្រូវ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតស្នើសុំកែតម្រូវ ស្មើនិងរយៈពេលពិនិត្យដូចគ្នា គឺ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃដែរ។ ក្នុងកំឡុងពេលកំណត់ខាងលើ ក្រោយបានជូនដំណឹងអំពីឯកសារមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនត្រឹមត្រូវ ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស អ្នកដែលសុំខកខាន ឬ យឺតយ៉ាវ នោះពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវទុកជាមោឃៈ។[33]

កថាខណ្ឌទី៣៖ សោហ៊ុយលើការសុំកូន

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា សម្រាប់ជួយឧបត្ថមដល់ជម្រើស នានានៃការថែទាំជំនួស និងការជួយឧបត្ថម ទៅដល់កុមារកំព្រារបស់រដ្ឋទូទាំងប្រទេស និងកម្រៃសេវាចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងការសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។ ទឹកប្រាក់ដែលបានកំណត់គឺចំនួន ៥.០០០ ប្រាំពាន់ដុល្លារ សម្រាប់កុមារម្នាក់ ដែលទុកជាថវិកាវិភាគទានមនុស្សធម៌។[34] ការបង់ប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយសម្រាប់ការសុំកូនអន្តរប្រទេស តាមការកំណត់របស់ក្រសួងត្រូវធ្វើឡើងចំនួនពីរលើក។

[32] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២២

[33] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៦

[34] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៥

លើកទី១: អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន ១.៥០០USD (មួយរយប្រាំរយដុល្លារអាមេរិក) នៅពេលសំណុំឯកសារបញ្ជូនមកដល់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃអជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបង់រួចមិនអាចបង្វិលជូនវិញបានទេ។

លើកទី២: អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាកចំនួន ៣.៥០០ USD (បីពាន់ប្រាំរយដុល្លារអាមេរិក) មុនពេលធ្វើកាតប្រគល់កុមារជាផ្លូវការ។[35]

ក្រៅពីនេះមិនត្រូវយកថ្លៃសោហ៊ុយសុំកូនពីអ្នកសុំកូន ឬ ទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូន។ មិនអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកសុំកូនឬទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំបង់ថ្លៃសោហ៊ុយសុំកូនទៅតាមកុមារម្នាក់ៗ ឬ ទៅតាមសោហ៊ុយសុំកូនមួយៗដែលត្រូវបញ្ជូនទៅមណ្ឌលកុមារកំព្រាណាមួយ ឬ មិនអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកសុំកូន ឬ ទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូនធ្វើការផ្តល់សោហ៊ុយ អំណោយ ឬ ការទូរទាត់ ទោះក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយ ឲ្យទៅមណ្ឌលកុមារកំព្រាដែលកុមារនៅទីនោះសុំយកទៅចិញ្ចឹម ឬ ទៅឲ្យបុគ្គលិក នាយក ឬសមាជិក នៃគណៈគ្រប់គ្រងនៅទីនោះដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលក្តី។

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការសម្រេចលើពាក្យសុំ

ក្នុងដំណាក់កាលសម្រេចលើពាក្យសុំនេះគឺឆ្លងកាត់ពិនិត្យលើ សំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាប់និង ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ហើយក្នុងនោះក៏មាននីតិវិធីមួយចំនួនបន្ថែមទៀតមុននិងឈានដល់សេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ លើការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៤.១ការផ្ទៀងផ្ទាត់លក្ខណៈសម្បត្តិរវាងកុមារ និងអ្នកសុំ

ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់នឹងត្រឹមត្រូវហើយ អ្នកសុំបានបំពេញទៅតាលក្ខខណ្ឌនៃច្បាប់នេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យ ពិចារណាទៅលើសំណុំឯកសារ របស់កុមារទាំងឡាយដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនបាន និងត្រូវផ្ទួផ្ទងអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកសុំណាដែលត្រូវគ្នាល្អបំផុតនឹងលក្ខណៈសម្បត្តិ។ ក្នុងការផ្ទួផ្ទងដោយគិតគូរដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិចារណាឲ្យសមស្របទៅលើអត្ថប្រយោជន៍ការបន្តឲ្យមានការបីបាច់ ថែរក្សាកុមារ ដូចពេលកន្លងមក ព្រមទាំងពិចារណាទៅលើសាវតាសង្គម ជាតិពិន្ទុ សាសនា និងវប្បធម៌របស់កុមារ។[36]

[35] ប្រកាសរួមលេខ ៤៤៨សហវ.ប្រក ស្តីពីការកំណត់ចំនួនទឹកប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស, ១០មេសា ២០១៣ ប្រការ១ និងប្រការ២

[36] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៧

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវផ្ញើសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលត្រូវបានផ្ដល់ផ្គង រួមទាំងភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា រាល់ការយល់ព្រមចាំបាច់នានា ត្រូវបានទទួលរួចរាល់ហើយ នឹងមូលហេតុដែលខ្លួនកំណត់ដាក់កុមារជាមួយអ្នកសុំនោះទៅអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសកម្ពុជាទទួលដើម្បីពិនិត្យ និងបញ្ជូនទៅអ្នកសុំដោយមិនបាច់ជូនដំណឹងអំពីអត្តសញ្ញាណឪពុកម្ដាយ ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារឡើយលើកលែងតែករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ។[37]

៤.២ ការឆ្លើយតបរបស់អ្នកសុំ

អ្នកសុំត្រូវឆ្លើយតបទៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការយល់ព្រមសុំកុមារដែលរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសផ្ដល់ផ្គងឲ្យតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។

- ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានឆ្លើយតបមករដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល៦០(ហុកសិប) ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបានផ្ញើសំណុំឯកសាររបស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចចាត់ទុកថាអ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ហើយរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចផ្ដល់ផ្គងកុមារនោះឲ្យទៅអ្នកសុំផ្សេងទៀតបាន។ ប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយផ្សេងៗមិនត្រូវបង្វិលវិញបានឡើយ។
- ក្នុងករណីអ្នកសុំបានឆ្លើយតបថាមិនទទួលយកកុមារដែលបានផ្ដល់ផ្គងឲ្យខ្លួននៅលើកទីមួយទេ អ្នកសុំនោះអាចស្នើសុំឲ្យរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសផ្ដល់ផ្គងកុមារជាលើកទីពីរបាន។ ការផ្គូរផ្គងនេះមិនត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើជាលើកទីបីឡើយ។
- ចំពោះអ្នកសុំដែលមិនបានឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលកំណត់៦០ថ្ងៃខាងលើនោះទេអ្នកសុំនោះអាចដាក់ពាក្យសុំកូនសាជាថ្មីស្របតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ។ ក្នុងការសម្រេចអំពីការសុំឲ្យមានការផ្គូផ្គងជាថ្មី ឬការទទួលពាក្យសុំសាជាថ្មី រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិចារណាអំពីមូលហេតុដែលអ្នកសុំខកខានមិនបានឆ្លើយតបឬ ឆ្លើយតបថាមិនមានបំណងសុំកុមារដែលបានផ្ដល់ផ្គងលើកមុននាពេលកន្លងមក។[38]

[37] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៨
[38] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា២៩

៤.៣ ការរៀបចំឲ្យមានការជួបជុំរវាងកុមារ និងអ្នកសុំ

បន្ទាប់ពីអ្នកសុំបានបញ្ជាក់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនសម្របតាមបទប្បញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា២៩ នៃច្បាប់នេះហើយអាជ្ញាធរកណ្ដាលនៃប្រទេសទទួល បានយល់ព្រមលើការសម្រេចនេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ត្រូវរៀបចំឲ្យមានការជួបជុំរវាងអ្នកសុំនិងកុមារដែលត្រូវបានផ្គូផ្គងរួចហើយ។

ការជួបគ្នានេះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមកាលបរិច្ឆេតសមស្របសម្រាប់អ្នកសុំ និងរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនិង ត្រូវមានវត្តមានមន្ត្រីសង្គមកិច្ចមួយរូបផង។ ការជួបគ្នានេះត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល៦០(ហុកសិប) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការបរិច្ឆេតទទួលការយល់ព្រមពីអ្នកសុំ។ ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនមកក្នុងរយៈពេលកំណត់នេះដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់ទុកថាអ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។

មុនការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំនិងកុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើសម្ភាសន៍អ្នកសុំ និងអ្នកធានាថាអ្នកសុំ និងកុមារត្រូវបានរៀបចំខ្លួនជាស្រេចតាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ការផ្លាស់ប្ដូរព័ត៌មាន ការផ្លាស់ប្ដូររូបថត និងវិធានការចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតដើម្បីការជួបគ្នានេះ។

ករណីមានសហព័ទ្ធ បើសហព័ទ្ធម្ខាងមិនអាចមកបាន សហព័ន្ធនោះត្រូវធ្វើលលិខិតប្រគល់សិទ្ធទៅឲ្យសហព័ន្ធម្ខាងទៀត ធ្វើជាអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើសមកម្មភាពក្នុងការសុំកូននោះ។លិខិតប្រគល់សិទ្ធិត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចតបស់ប្រទេសទទួល។[39]

៤.៤ ការសួរយោបល់របស់កុមារ

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវសាកសួរយោបល់របស់កុមារដែលអាចដឹងខុសត្រូវបានព្រមទាំងប្រាប់កុមារឲ្យបានដឹងអំពីអានុភាពដែលកើតចេញពីការសុំកូននេះ ហើយត្រូវស្ដាប់កុមារបញ្ចេញយោបល់របស់ខ្លួនដោយគ្មានវត្តមានភាគីផ្សេងទៀតឡើយ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវយល់ដឹងឲ្យបានច្បាស់អំពីទស្សនៈកុមារលើរាល់បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធដល់សុំកូនក្នុងនោះមានជាអាទិ៍ ការជ្រើសរើសអ្នកសុំ ហើយមតិយោបល់របស់កុមារត្រូវយកមកគិតគូរពិចារណាដោយផ្អែកតាមវ័យ និង កម្រិតការយល់ដឹងរបស់កុមារ។ សំអាងស្ដីពីការយល់ព្រមរបស់កុមារត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការសម្ភាសន៍ និងការជួបគ្នាខាងលើនេះ។[40]

---

[39] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣០

[40] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣០

៤.៥ សេចក្តីសម្រេចលើការសុំកូន

ក្នុងករណីដែលរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសពិនិត្យឃើញថា អ្នកសុំ និងកុមារបំពេញលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងលក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយសុំកូននេះពិតជាបានឆ្លើយតបទៅនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវផ្តល់មតិយោបល់ជាវិជ្ជមានក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃបន្ទាប់ពីការជួបជុំគ្នារវាងអ្នកសុំ និងកុមារ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវដាក់សំណុំលិខិតទាំងនេះ ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំការពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ អនុសាសន៍លើដំណើរការសុំកូន។[41]

ក្រោយពីទទួលអនុសាសន៍លើដំណើរការសុំកូនពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អ្នកសុំត្រូវសហការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដាក់ពាក្យសុំកូនដែលបានផ្គូផ្គងរួច តាមរយៈរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញដើម្បីសុំដីការសម្រេច។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជូនពាក្យសុំកូនទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញដោយភ្ជាប់មកនូវសំណុំឯកសាររបស់ កុមារ និងអ្នកសុំ ព្រមទាំងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃ គិតពីកាលបរិច្ឆេតទទួលពាក្យសុំ។ ឯកសារចាំបាច់ទាំងអស់ត្រូវបកប្រែជាភាសាខ្មែរ និងមានការបញ្ជាក់ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានបញ្ជាក់ពាក្យសុំក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីទទួលពាក្យបានអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចាត់ទុកអ្នកសុំនោះបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។[42]

ផ្នែកទី២៖ នីតិវិធីយុត្តាធិការតុលាការនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ក្រោយពីនីតិវិធីរដ្ឋបាលបានអនុវត្តតាមច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរួចមកគឺឈានចូលដល់នីតិវិធីយុត្តាធិការក្នុងដំណាក់កាល គឺមានតែតុលាការរាជធានីភ្នំពេញមួយប៉ុណ្ណោះដែលមានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

កថាខណ្ឌទី១៖ សមត្ថកិច្ចសាលាដំបូង

សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញមួយប៉ុណ្ណោះ មានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីសុំកូនអន្តរប្រទេស។ តុលាការត្រូវយកបទប្បញ្ញាតិនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹងមកអនុវត្តចំពោះនីតិវិធីតុលាការទាក់ទងនឹងការសុំកូន

---

[41] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣២

[42] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៣

អន្តរប្រទេស។[43] ដោយនីតិវិធីតុលាការមានដូចជា ការពិនិត្យភស្តុតាងការសម្រេចរបស់តុលាការ និងការប្ដឹងជំទាស់។ ក្នុងនោះអ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់សរុបចំនួន១.០០០.០០០(មួយលាន) រៀលដើម្បីទ្រទ្រង់សោហ៊ុយដាក់ពាក្យបណ្ដឹង ការពិនិត្យភស្តុតាង ការចេញដីការសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វផ្សាយ ការជូនដំណឹងការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុ និងសកម្មភាពនីតិវិធីផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីចាំបាច់មួយចំនួនលើប្រាក់ដែលបានកំណត់ខាងលើនេះ តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម និង បង្គាប់ឲ្យអ្នកសុំបង់សោហ៊ុយជាមុនបាន។[44]

កថាខណ្ឌទី២៖ ការពិនិត្យភស្តុតាង

ជាគោលការណ៍ សំណុំឯកសារ និងរបាយការណ៍ដែលបានដាក់ជូនទៅតុលាការដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវសន្មតជាភស្តុតាងនៃអង្គហេតុពិតទាក់ទង និងលក្ខណៈសម្បត្តិ សុំកូនរបស់កុមារ និងភាពសមស្របសុំកូនរបស់អ្នកសុំលើកលេងតែមានភស្តុតាងផ្ទុយមកបញ្ជាក់។

បើក្នុងករណីចំបាច់ តុលាការអាចបង្គាប់ឲ្យអ្នកតំណាងរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមកធ្វើការបំភ្លឺបន្ថែមអំពីលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវ និងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកសង្គមកិច្ចទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសរួមទាំងឯកសារ របាយការណ៍ និងភស្តុតាងជាឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលគាំទ្រលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវ ខាងលើ។[45]

- តុលាការត្រូវពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ថា៖
  - លក្ខណវិនិច្ឆ័យ ឬលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបំពេញ។
  - ការពិគ្រោះយោបល់ជាចំបាច់នានាត្រូវបានធ្វើមុននឹងការផ្ដល់ការយល់ព្រម។
  - ការយល់ព្រមចាំបាច់នានាត្រូវបានផ្ដល់ ដោយការគោរពតាមខ្លឹមសារតាមផ្នែកទី២ ជំពូកនៃច្បាប់ស្ដីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស។
  - មានការពិចារណាត្រឹមត្រូវលើគ្រប់លទ្ធភាពក្នុងការទុកដាក់កុមារក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
  - អាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល យល់ព្រមលើការទុកដាក់កុមារ។
  - កុមារនឹងត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសទទួល។

[43] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៤
[44] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៥
[45] ច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៦

- ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសពិតជាផ្តល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។[46]

កថាខណ្ឌទី៣៖ សោហ៊ុយលើការស្មុំកូន

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់សរុបចំនួន ១.០០០.០០០(មួយលាន)រៀល ដើម្បីទ្រទ្រង់សោហ៊ុយដាក់ពាក្យបណ្តឹង ការពិនិត្យភស្តុតាង ការចេញដីកាសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វផ្សាយ ការជូនដំណឹង ការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុ និងសកម្មភាពនីតិវិធីផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីចាំបាច់មួយចំនួន លើសប្រាក់ដែលបានកំណត់ខាងលើនេះ តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម និងបង្គាប់ឲ្យអ្នកសុំបង់សោហ៊ុយជាមុនបាន ចំពោះចំនួនទឹកប្រាក់មិនអាចបង្វិលឲ្យទៅវិញទេ។[47]

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការសម្រេចសេចក្តីរបស់តុលាការ

សម្រេចសេចក្តីក្នុងរឿងក្តីដែលទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយពុំចាំបាច់ឆ្លងកាត់ការទាញហេតុផលផ្ទាល់មាត់ឡើយ។ ដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចបាន តុលាការត្រូវលើកយកសំណុំរឿងស្មុំកូននេះមកវិនិច្ឆ័យក្នុងរយៈពេល ៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃទទួលបានពាក្យសុំ។ តុលាការត្រូវបញ្ជូនដីកាសម្រេចទៅក្រសួងទទួលបន្ទុក អ្នកសុំ ឬអ្នកតំណាងតាមច្បាប់កំណត់។ ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរនៅមុនពេលផុតអំឡុងពេលសម្រាប់ការប្តឹងជំទាស់ដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា៤០នៃច្បាប់នេះ។ ក្នុងករណីមានការប្តឹងជំទាស់ចំពោះដីការសម្រេចនេះ ដីការសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរឡើយ។[48]

បុគ្គលដែលមានសិទ្ធ ឬមានផលប្រយោជន៍ អាចប្តឹងជំទាស់បានទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីការសម្រេចនោះបាន បើយល់ថាមានការបំពានដោយដីការសម្រេចលើពាក្យសុំស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់បានគឺជាជនដែលទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីការសម្រេចខាងលើ ប្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល១៥(ដប់ប្រាំ)ថ្ងៃ ដោយគិតពីថ្ងៃដែលទទួលបានការជូនដំណឹង។ ក្នុងករណីបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់បាន មិនមែនជាជនដែលត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីការសម្រេចនោះ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងកំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃដែលអ្នកសុំទទួលបានដំណឹងអំពីដីការសម្រេចការប្តឹងនេះមិនអាចពន្យារបានឡើយ។

[46] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៧

[47] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៥

[48] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៣៩

សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវចេញដីការសម្រេចក្នុងរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីទទួលពាក្យបណ្តឹង ដោយយកពាក្យបណ្តឹងជំទាស់ នោះមកពិនិត្យ និងវិនិច្ឆ័យ។ ដីការសម្រេចរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍លើបណ្តឹងជំទាស់គឺមិនអាចប្តឹងជំទាស់បានទៀតឡើយ។[49]

ផ្នែកទី៣៖ ចំណាត់ការក្រោយពីបញ្ចប់នីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស

កថាខណ្ឌទី១៖ ការប្រគល់កុមារឲ្យអ្នកសុំ

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំប្រគល់កុមារ និងលិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការប្រគល់កូន ជាផ្លូវការទៅអ្នកសុំ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជួយសម្រួលជាមួយនឹងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការរៀបចំ និងផ្តល់នូវលិខិតឆ្លងដែន ទិដ្ឋាការ និងឯកសារចាំបាច់នានា ដើម្បី ឲ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ។

ការធ្វើដំណើររបស់កុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ត្រូវអមដំណើរដោយអ្នកសុំ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថាការផ្ទេរត្រូវធានាថាកុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ប្រព្រឹត្តទៅក្នុង កាលៈទេសៈមានសុវត្ថិភាពដោយមានការគិតគូរដល់សេចក្តីត្រូវការនានារបស់កុមារ។[50]

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដើម្បីផ្តល់ ឬសម្របសម្រួលសេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារគ្រួសារចិញ្ចឹម និងគ្រួសារបង្កើត តាមការចាំបាច់។[51]

កថាខណ្ឌទី២៖ ការតាមដានស្ថានភាពកុមារ

ក្រោយពីកុមារត្រូវបានទទួលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើជាកូន ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវផ្តល់របាយការណ៍ពីស្ថានភាពវិវឌ្ឍន៍របស់កុមារមករដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជាទៀងរាល់ ៦ខែ ម្តងក្នុងរយៈពេល ៣ឆ្នាំ។ បន្ទាប់មកត្រូវផ្តល់របាយការណ៍ ១ឆ្នាំម្តងរហូតដល់កុមារអាយុ ១៨ឆ្នាំ។ ឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅសុំកូនអន្តរប្រទេសដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូន

[49] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤០

[50] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៤

[51] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៥

អន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារស្មុំកូន អន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល ឬប្រទេសជាលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ទៅតាមស្ថានភាពសមស្រប។[52]

កថាខណ្ឌទី៣៖ ការទុកដាក់សំណុំឯកសារស្មុំកូន

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវរក្សាសំណុំឯកសារស្មុំកូន អន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ឆ្នាំ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលដីការសម្រេចស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនោះ ចូលជាស្ថាពរ។ សំណុំឯកសារកំណត់ហេតុទាំងអស់ទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ជាក់លាក់ណាមួយ ទោះជារក្សាទុកនៅតុលាការរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មណ្ឌល កុមារកំព្រា និងអ្នកជំនាញផ្សេងទៀត ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវរក្សាទុកជាសម្ងាត់។ ប៉ុន្តែសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុឬព័ត៌មានទាំងឡាយដែលមានក្នុងសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបញ្ចេញទៅតាមការស្នើសុំ ឬការបង្គាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៅកម្ពុជា ករណីមានតម្រូវការទាក់ទងនឹងករណី ឬនីតិវិធីតុលាការដែលកំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ឬកាលៈទេសៈពិសេសដ៏ទៃទៀត។[53]

កថាខណ្ឌទី៤៖ ការអនុញ្ញាតឲ្យកូនសុំមើលសំណុំលិខិតស្មុំកូន

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម អាចដាក់ពាក្យសុំទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំច្បាប់ចម្លងនៃសំណុំលិខិត ដែលរួមមានអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយរបស់កូនសុំ ក្រោយដីការសម្រេច ស្មុំកូនរបស់តុលាការចូលជាស្ថាពរ។ កូនសុំដែលដល់អាយុដឹងខុសត្រូវគ្រប់គ្រាន់អំពីផលវិបាកនៃការដឹងអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតបាន ដោយធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ករណីការមើលនេះជាឧត្តមប្រយោជន៍ របស់កូនសុំ។ កូនសុំដែលឈានចូលអាយុនីតិភាពមានសិទ្ធមើលសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណខ្លួន។ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាកូនសុំទទួលបានការពិយោបល់សមស្របមុននឹងព័ត៌មាននៅក្នុងសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួន។[54]

ផ្នែកទី៤៖ អានុភាពនៃរបបស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

ការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសគឺត្រូវជាការស្មុំកូនពេញលេញ។ គឺសំដៅដល់ស្មុំកូនដែលមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងអចិន្ត្រៃយ៍ជាឪពុកម្តាយ និងកូនរវាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬឪពុកចិញ្ចឹមឬម្តាយចិញ្ចឹមនឹងកូនសុំហើយ

---

[52] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៥

[53] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៦

[54] ច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៦

បញ្ចប់សិទ្ធិនឹងកាតព្វកិច្ចរវាងកូនសុំនិងឪពុកម្តាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ខ្លួន។ ការសុំកូនអន្តរប្រទេសមានការអនុវត្ត លក្ខខណ្ឌតាមច្បាប់ ហើយត្រូវសម្រេចដោយតុលាការ។[55]

អានុភាពសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះអ្នកសុំអាចកើតឡើងបានលុះត្រាតែ ការបង្កើតការសុំកូននោះតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់ជាតិរបស់ប្រទេសអ្នកសុំ ប្រសិនបើគ្មានច្បាប់រួមមួយទេ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ។[56] ជាកាពិតសុំកូនអន្តរប្រទេសមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងញាតិភាពរវាងឪពុកម្តាយ និង កូនជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមហើយវាបញ្ចប់ញាតិភាពរវាងកុមារនិងឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ខ្លួន។

[55] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤១

[56] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤២

ជំពូកទី៣
គុណប្រយោជន៍ និងគុណវិបត្តិ
នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជំពូកទី៣
គុណប្រយោជន៍ និង គុណវិបត្តិនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១៖ គុណប្រយោជន៍នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនអន្តរប្រទេសបានផ្តល់សារៈសំខាន់យ៉ាងច្រើនលើសលុបដល់កុមារក៏ដូចជាទារក កុមារកំព្រា ដើម្បីទទួលបាននូវគ្រួសារមួយដែលមានទាំងសុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ការយកចិត្តទុកដាក់ថែរក្សា អប់រំ ការយោគយល់ និងមានអនាគតល្អមួយ សម្រាប់ឧត្តមប្រយោជន៍ផ្សេងៗទៀតដល់ទារក និងកុមារកំព្រាទាំងនោះនឹងមិនអាចទទួលបានប្រសិនបើពួកគេរស់នៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬរស់នៅក្នុងគ្រួសារមួយមានជីវភាពខ្សត់ខ្សោយ។ ប៉ុន្តែមិនមានន័យថានៅពេលដែលកុមារត្រូវបានគេសុំទៅរស់នៅបរទេសទាំងនោះសុទ្ធតែទទួលបាននូវផលវិជ្ជមានទាំងអស់នោះទេ។ វាអាចមិនដូចអ្វីដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនោះទេប្រសិនបើគ្មានច្បាប់ដោយហេតុថាច្បាប់នេះគឺជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងទប់ស្កាត់ និងបង្ក្រាបនូវការបង្ខាំងការជួញដូរការកេងប្រវ័ញ្ចលើមនុស្ស ឬការធ្វើជាភ្នាក់ងារកណ្តាលនៃការលក់ដូរមនុស្សដោយខុសច្បាប់ដែលកើតចេញពីនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស តែយ៉ាងណាគឺធានាឲ្យឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារកម្ពុជា ដែលត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេស និងដើម្បីការពារកុមារ ឲ្យគេចផុតពីអំពើអសកម្មទាំងឡាយដែលកើតឡើងតាមរូបភាពនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសនេះផងដែរ។

កថាខណ្ឌទី១៖ សារៈសំខាន់ចំពោះអ្នកសុំ

អ្នកសុំដែលមានចិត្តសន្តោសប្រណី បានសុំកូនអ្នកដទៃ ឬកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមនេះ គឺមានអត្ថប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើនដក់អ្នកសុំដូចជា ទទួលបានគ្រួសារមួយដែលល្អប្រសើរមួយដែលមានទាំងប្តីប្រពន្ធ មានទាំងកូន មិនខ្វះសមាជិកគ្រួសារណាមួយឡើយ។ ក្នុងនោះអាចបង្កើតក្តីស្រម៉ៃមួយសម្រាប់មនុស្សដែល ប្រាថ្នាចង់បានបុត្រ ដោយកើតចេញពីធម្មជាតិរបស់មនុស្សលោក អាចនាំឱ្យគ្រួសារប្រកប ដោយសុភមង្គល សេចក្តីសុខជាមួយភាពកក់ក្តៅពីសមាជិកគ្រួសារម្នាក់ៗ បំពេញមនោសញ្ចេតនាដែលខ្វះខាតបាន នេះគឺសេចក្តីសុខដ៏សំខាន់ដែលមនុស្សគ្រប់គ្នាចង់បាន។ ការមើលថែរពេលចាស់ជរា ការតបស្នងសងគុណ កតញ្ញូតាធម៌ពីកូនសុំដូចគ្នាដែលស្របទៅតាមស្ថានភាពនៃសង្គម ទំនៀមទម្លាប់។ តាមរយៈសន្តតិកម្មជាអាទិ៍ គឺកូនសុំនោះអាចបន្តថែរក្សាតាមបណ្តាំ ឬតាមមត៌បានបន្សល់ទុកដោយអ្នកសុំបានដូចគ្នា។ យ៉ាងណាមិញកូនសុំជាអ្នកបំពេញនូវតួនាទីដូចគ្នាទៅនិងកូនបង្កើតដែរ។

កថាខណ្ឌទី២៖ ផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ

កូនសុំត្រូវតែទទួលបានសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដូចកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្ដាយចិញ្ចឹមដែររីឯអំណាចមេបាត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យឪពុកម្ដាយចិញ្ចឹម ដូចនេះកូនសុំអាចទទួលនូវផលប្រយោជន៍ជាច្រើន ដោយផ្អែកលើគោលការណ៍នៃច្បាប់នេះ ការបង្កើតសុំកូន គឺដើម្បីធានានូវឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារការពារ ការតាមដានជាពិសេសទាំងនេះជាហេតុផលចម្បងក្នុងការបង្កើតសុំកូនសុំកូនអន្តរប្រទេស។ លើសពីនេះ ឪពុកម្ដាយថ្មីបានបំពេញនូវមនោសញ្ចេតនាដែលខ្វះខាត ឬបាត់បង់ទៅកាន់កូនសុំ ដោយសំអាងហេតុត្រូវការកូនជាចាំបាច់ ដែលអាចហ៊ានលះបង់ ផ្តល់គ្រប់យ៉ាងដល់ដល់កុមារដែលជាកូនសុំ។ កុមារនឹងដែលត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹម និងក្លាយជាកូនស្របច្បាប់ និងទទួលបាននៅគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍មួយ បន្ថែមលើសពីនេះ គឺទទួលបានការស្រលាញ់ការថ្នាក់ថ្នមមើលថៃ ពីគ្រួសារថ្មីហើយ កុមារក៏ទទួលបាននូវការរស់នៅដែលមានសុវត្ថិភាពខ្ពស់ រស់នៅសមរម្យឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើងទៅតាមជីវភាពជាក់ស្តែងរបស់អ្នកសុំក្នុងនាមជាអ្នកមានអំណាចមេបា។ មិនតែប៉ុណ្ណោះទេកុមារកុមារត្រូវបានការការពារដោយស្របច្បាប់នៃប្រទេស ដែលកុមាររស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍នោះផងដែរ។ នេះជាការកែប្រែមួយដ៏ធំសម្រាប់កុមារ ក៏ដូចជាអនាគតទៅថ្ងៃមុខរបស់ពួកគេផងដែរ ចំណុចនេះមានន័យថា កូនសុំដែលសុំយកទៅចិញ្ចឹមខ្លះ ជាអនីតិជនដែលត្រូវបានគេបោះបង់ចោល ឬកុមារកំព្រា ឬគ្រួសារអស់លទ្ធភាពយកទៅផ្ញើនៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬក្មេងអនាថាជាដើម ទាំងនេះជាភាពវេទនានៃបរិយាកាសមុនរបស់ពួកគេដែលមុនពេលត្រូវបានសុំ។

ក្រោយពីបានបញ្ចប់ការសុំកូន កុមារទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរដែលមានសមត្ថកិច្ចពាក់ពន្ធនឹងសុំកូន ដើម្បីអង្កេតតាមដាន ការរស់នៅជាប្រចាំ តាមរយៈរបាយការណ៍ដែលបញ្ជូនមកហូតកុមារដល់នីតិភាព ក៏ព្រោះថាកាតព្វកិច្ចក្នុងការឃ្លាំមើលប្រជាជនរបស់ខ្លួន ជាបន្ទុករបស់រដ្ឋដើមផងដែរ។

កថាខណ្ឌទី៣៖ សារៈសំខាន់ចំពោះរដ្ឋ

សុំកូនអន្តរប្រទេសបានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការបន្តពង្រឹងគោលនយោបាយរបស់ រដ្ឋាភិបាលក្នុងគោលដៅមនុស្សធម៌សុទ្ធសាធ ដើម្បីរកគ្រួសារល្អឲ្យកុមារនិងធានាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារពង្រឹងនឹងពង្រីកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយប្រទេសនានាដើម្បីទប់ស្កាត់ការ ជួញដូរកុមារ ។ ជួយសម្រាលបន្ទុកដល់អាជ្ញាធរសាធារណៈក្នុងការថែទាំចំពោះកុមារដែលអត់គ្រួសារ និងគ្មានមធ្យោបាយទ្រទ្រង់ជីវិត។ម្យ៉ាងទៀតក៏អាចជួយសម្រាលរដ្ឋចំពោះការចំណាយ ក៏ដូចជាការជួយឧបត្ថម្ភផ្សេងៗក្នុងការចិញ្ចឹមបីបាច់ទារកឬកុមារកំព្រាដែលរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា។ លើសពីនេះទៅទៀតប្រសិនបើទារកឬកុមារកំព្រាទាំងនោះមិនថាស្រី ឬ

ប្រុសឡើយចម្រើនវ័យធំធាត់ដែលមានអាយុ ១៧ឆ្នាំឡើងទៅពុំមានលទ្ធភាពសិក្សាទៅមុខទៀតបានរដ្ឋត្រូវដោះស្រាយការងារឲ្យធ្វើតាមសមត្ថភាពគេជាក់ស្តែង។

ផ្នែកទី២៖ គុណវិបត្តិនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ក្នុងការបង្កើតការសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនមានជារឿងដែលចេះតែអាចធ្វើបានតាមចិត្តចង់នោះទេត្រូវឆ្លងកាត់លក្ខខណ្ឌជាច្រើន ទាំងអស់នោះសុទ្ធសឹងតែកើតមាន គុណសម្បត្តិ និងគុណវបត្តិ។ គុណវិបត្តិនៃរបប សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចកើតមានចំពោះអ្នកសុំ កូនសុំ និងរដ្ឋ។

កថាខណ្ឌទី១៖ គុណវិបត្តិចំពោះអ្នកសុំ

ក្នុងនាមជាអ្នកសុំគឺត្រូវតែបំពេញកាតព្វកិច្ចតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់ជានិច្ច ថ្វីត្បិតតែបាន ប្រយោជន៍ក្នុងការបង្កើតការសុំកូនអន្តរប្រទេសក៏ដោយ ក៏នូវតែអាចកើតមានគុណវិបត្តិដូចគ្នាដែរ។ ក្នុងនោះអ្នកសុំត្រូវតែរាយការណ៍ដែលជាកាតព្វកិច្ចត្រូវបំពេញតាមច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសជាអាទិ៍។ នៅក្រោយពេលកូនសុំបានទៅរស់នៅជាមួយខ្លួនជាអចិន្ត្រៃយ៍ តាមលក្ខណ្ឌច្បាប់ត្រូវរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពជាក់ស្តែងរបស់កុមារពេលដែលរស់នៅប្រទេសអ្នកសុំនោះ។ ការដែលត្រូវចំពេញចំពោះកាតព្វកិច្ចនេះ ត្រូវធ្វើបន្តតាមការកំណត់របស់ច្បាប់ ហើយមានរយៈពេលដល់កូនសុំនោះដល់នីតិភាព ១៨ឆ្នាំ។[57] ម្យ៉ាងទៀតអ្នកសុំបានជាប់កាព្វកិច្ចតាមច្បាប់ដោយ មានអំណាចមេបាចំពោះកូនសុំ គឺចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា ទាំងអាហាររូបត្ថម ដែលជាតម្រូវការរបស់កុមារដូចជាការ អប់រំ បញ្ញាស្មារតី គឺធ្វើយ៉ាងឲ្យធានាបានថាកុមាររស់នៅមានភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ មិនត្រឹមតែទំនុបបម្រុងតែមួយមុខទេគឺ ត្រូវទទួលខុសត្រូវរាល់គ្រប់ទង្វើទាំងឡាយណាដែលបានប្រព្រឹត្ត ក្នុងនាមជាឪពុកម្តាយស្របច្បប់។

កថាខណ្ឌទី២៖ គុណវិបត្តិចំពោះកូនសុំ

ការសុំកូនអន្តរប្រទេសវាមិនងាយស្រួលដូចជាការសុំកូនធម្មតា នៅក្នុងប្រទេសនោះទេ គឺត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរកុមារច្រើន ជាពិសេសកុមារបានក្លាយជាកូនស្របតាមច្បាប់របស់អ្នកសុំ ទៅតាមច្បាប់ សុំកូនអន្តរប្រទេស។ ថ្វីត្បិតតែកុមារទទួលឧត្តមប្រយោជន៍យ៉ាងពិតប្រាកដក៏ពិតមែន តែកុមារក៏ត្រូវចេះបត់បែនសម្របខ្លួនជាមួយនិងសង្គមថ្មី ព្រោះជាធម្មតាកុមារ(អនីតិជន) មានការគិតនៅខ្ចី ការដែលផ្លាស់ប្តូរឆាប់រហ័សពេកអាចមានការតក់ស្លត់។ ជារឿងដែលប្រឈមហ្នឹងគុណវិបត្តិចំពោះកូនសុំគឺការដែល ត្រូវបោះបង់ចោលពីសំណាក់អ្នកសុំ ក្នុងករណីដែលកុមារនោះ ជាក្មេងពាល សង្គមមិនទទួលស្គាល់ និងមិនដើរតាមគន្លងធម៌របស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ប៉ុន្តែកុមារដែល

[57] ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស, នស/រកម/១២៩/០២៤,១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩,មាត្រា៤៥

ត្រូវបានបោះបង់គឺត្រូវបានការពារដោយស្របច្បាប់របស់ប្រទេសទទួល។ លើសពីនេះក៏អាចលេចជាជាករណីបទល្មើសដូចជាការជួញដូរ ចំពោះកុមារផងដែរ ដែលវាកើតឡើងពីការសុំកូននេះឯង។

កថាខណ្ឌទី៣៖ គុណវិបត្តិចំពោះរដ្ឋ

សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចកើតជាគុណវិបត្តិទៅបានក៏ដោយសារអ្នកសុំមានគំនិតទុច្ចរិត មិនស្មោះត្រង់ អាចធ្វើឲ្យរដ្ឋមានការខាតបង់ផលប្រយោជន៍សំខាន់ៗជាច្រើន ដូចជាការបាត់បង់សោហ៊ុយសម្រាប់វិភាគទាន ទៅកាន់មណ្ឌលកុមារ កំព្រាទូទាំងប្រទេស ជាហេតុធ្វើឲ្យរដ្ឋមានការចំណាយខ្ពស់ទៅការទ្រទ្រង់ដ៏ធំមួយនេះ។ ជាពិសេសការផ្អាកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូន ចំពោះរដ្ឋ និងរដ្ឋ ដោយលើកហេតុផលមានការជួញដូរកុមារ និងកើតជាបទល្មើសជាច្រើន។ ក្នុងករណីដូចនេះ ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចសុំកូនអន្តរប្រទេស មានផលវិបាកដែលត្រូវទទួលខុសត្រូវ ត្រូវស្តារនីតិសម្បទា ឬ សមាហរណកម្មកុមារមកប្រទេសកំណើតវិញ។

សេចក្ដីសន្និដ្ឋាន

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ក្រោយពីបានសិក្សាស្រាវជ្រាវ រៀបរៀង ចងក្រងសារណាប្រធានបទ **សុំកូនអន្តរប្រទេស** អាចធ្វើការសន្និដ្ឋានបានថា៖

ការសុំកូនអន្តរប្រទេសបានធានានូវគោលការណ៍ការពារឧត្តមប្រយោជន៍ដល់កុមា ជាពិសេសស្វែងរកគ្រួសារ អចិន្ត្រៃយ៍មួយ ក្នុងការមើលថែទាំជំនួស ក៏ដូចជា ការរស់នៅដោយស្របច្បាប់នៅក្នុងប្រទេសអ្នកសុំដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ប្រកបដោយកិត្តិយស តាមរយការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ការសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចធ្វើទៅបានលុះត្រាតែបាន ឆ្លងកាត់ការដាក់ពាក្យសុំ ទៅក្រសួងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ហើយត្រូវអនុវត្តនីតិវិធីមួយចំនួនទៅតាមច្បាប់ដែលបានកំណត់ទើបអាចបង្កើតបាននូវអានុភាពនៃការស្មុកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីធានានូវឧត្តមប្រយោជន៍ ភាពរីកចំរើន អនាគតកុមារដែលបានសុំ ហើយត្រូវផ្សារភ្ជាប់បំពេញបែបបទនៃនីតិវិធីតាមលក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។ ការធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវឆ្លងកាត់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជាសេនាធិការ ក្នុងនោះត្រូវឆ្លងកាត់ នីតិវិធីរដ្ឋបាល រួចរាល់ហើយទើបបានឈានដល់ដំណាក់កាលសម្រេចរបស់តុលាការនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន។ ហើយការសុំកូនអន្តរប្រទេស បានផ្តល់សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច ដូចគ្នាទៅនឹងកូនបង្កើតផងដែរ។ការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេសបានបញ្ចប់ គឺត្រូវមានការតាមដានរបស់ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីឲ្យជាក់ច្បាស់ថាកុមារបានដល់ប្រទេសអ្នកសុំដោយសុវត្ថភាព។

ជារួមមកតាមរយៈការសុំកូនអន្តរប្រទេសបានហាមឃាត់ ក៏ដូចជាបាន កម្រិតនូវសិទ្ធិមួយចំនួនរបស់អ្នកសុំ និងលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនទៀតរបស់កូនសុំ។ ការដែលអនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនឲ្យបានល្អគឺជាផ្នែកមួយដ៏មានសារៈសំខាន់ផងដែរ ដើម្បីជៀសផុតពីអំពើអសកម្មមួយចំនួនដូចជាការ បំពាន ការគៀបសង្កត់ រំលោភសិទ្ធិកុមារ និងធានាបានដល់នូវឧត្តមប្រយោជន៍ ក៏ដូចជាភាគីរដ្ឋផងដែរ ជាចំណែកក្នុងការបង្កើតធនធានមនុស្សល្អៗក្នុងសង្គមកម្ពុជា និងកិត្យានុភាពរបស់ប្រទេសជាតិផងដែរ៕

អនុសាសន៍

អនុសាសន៍

ក្រោយពីបានសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងបានរៀបរៀងចេញជាសារណាប្រធាបបទ **សុំកូនអន្តរប្រទេស** រួចមកយើងខ្ញុំដែលជានិស្សិតផ្នែកច្បាប់ និងជាពលរដ្ឋកម្ពុជាមួយរូប គឺសង្កេតឃើញថា បានយល់ដឹងពីច្បាប់ស្ដីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាច្រើន និងការបង្កើតក៏ដូចជានីតិវិធីនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់។ ឆ្លងតាមការស្រាវជ្រាវមួយនេះ បានលេចជាគំនិតក៏ដូចជាអនុសាសន៍មួយចំនួនសម្រាប់ប្រធានបទមួយនេះ។

ការសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺមានការស្មុគស្មាញច្រើនជាង សុំកូនក្នុងប្រទេស បើទោះជាកម្ពុជាមានច្បាប់ដោយឡែកដែលស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសក្ដី តែការអនុវត្តមួយចំនួនវាមិនអាស្រ័យលើច្បាប់ រដ្ឋ និងអាជ្ញាធរប្រទេសតែមួយ ជាហេតុធ្វើឲ្យនីតិវិធីមួយចំនួនមិនសូវស្របគ្នា។ ជាអនុសាសន៍ការស្នើសុំ៖

- សុំឲ្យមានការរៀបចំបទដ្ឋានគតិយុត្ត អភិវឌ្ឍលើបទដ្ឋានច្បាប់ជាតិ ដែលនៅមានចន្លោះខ្វះខាតដូចជាការកាត់កាល ការសមាហរណកម្មកុមារពីប្រទេសទទួល និងឲ្យមានលក្ខណៈស្តង់ដារអន្តរជាតិ មានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រាន់រវាងរដ្ឋនិងរដ្ឋ (ប្រទេសកូនសុំនិងប្រទេសទទួល)។ ក្នុងការលើកឡើងនេះគឺជាការស្ថាបនាពីបញ្ហាច្បាប់ដែលនៅខ្វះខាត អាចនាំឲ្យមានបញ្ហាពិបាករកដំណោះស្រាយនៅថ្ងៃខាងមុខដោយយថាហេតុ។
- គួរគប្បីសិក្សឲ្យបានច្បាស់ ដោយគោរពតាមច្បាប់ស្ដីពីការសុំកូន ការអនុវត្តតាម លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការសុំកូន និងនីតិវិធីដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នេះ ដើម្បីកុំឲ្យមានការអនុវត្តខុសនិងនីតិវិធីធ្វើឲ្យខាតបង់ប្រយោជន៍កុមារ និងមានគ្រោះថ្នាក់ដល់កុមារផងដែរ។
- សុំឲ្យរដ្ឋមានចំណាត់ការឲ្យបានខ្ពស់ ដោយគិតថាសុំកូនអន្តរប្រទេសជាគោលនោយបាយមួយក្នុងគោលដៅមនុស្សធម៌សុទ្ធសាធ ដោយផ្សារភ្ជាប់ការគោរពសិទ្ធ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងជានាំងការពារ ទប់ស្កាត់ការជួញដូរកុមារតាមរយៈប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនេះ។
- ក្រសួងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ គួរតែមានការសិក្ខាសាលាឲ្យបានទូលំទូលាយដែលនិយាយទាក់ទងអំពីស្ថានភាពនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន ជូនដល់ ស្ថាប័នជាតិ និងអន្តរជាតិ តំណាងស្ថានទូត និងទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលមានបំណងចង់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង។
- គប្បីគួរតែមានការផ្សព្វផ្សាយឲ្យបានទូលាយ នៅក្នុងបណ្ដាញសង្គម ឲ្យមានការពន្យល់ និងបកស្រាយឲ្យច្បាស់ពីបញ្ហាសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ការសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺសំដៅដល់ការលើកស្ទួយឧត្តមប្រយោជន៍និងសិទ្ធិរបស់កុមារដើម្បីជៀសផុតអំពីការជួញដូរកុមារ និងអំពើហឹង្សាផ្សេងៗ។ កុមារ គឺត្រូវការកិច្ចការពារពិសេសនោះគឺ សុទ្ធសឹងតែជាកម្មវត្ថុចម្បងមួយក្នុងការ អភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សជួយដល់សង្គមជាតិបន្តទៅមុខទៀត។

ឯកសារយោង

ឯកសារយោង

❖ **ប្រភពពីលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានា**

➢ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ២៤ កញ្ញា ១៩៩៣

➢ ច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ ២៧ កក្កដា ១៩៩៨

➢ ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ២២ មករា ២០០៧

➢ ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៧ វិច្ឆិកា ២០០៩

➢ ក្រមរដ្ឋប្បវេណី ០៨ ធ្នូ ២០០៧

➢ ប្រកាសលេខ១៩៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល សុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជា ០៥ វិច្ឆិកា ២០១៣

➢ ប្រកាសលេខ១២៣០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ៣០ មេសា ២០១៤

➢ ប្រកាសលេខ១៩៨០ ស្តីពីនិតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ០៧ សីហា ២០១៤

➢ ប្រកាសលេខ១៣៩ ស្តីពីការណែនាំអនុវត្តនិតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះកុមារត្រូវការថែទាំពិសេស និងតម្រូវការពិសេស ២៣ មករា ២០១៤

➢ ប្រកាសលេខ ៤៤៨ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ១០ មេសា ២០១៣

➢ ប្រកាសលេខ ២២៨០ ស្តីពីនិតិវិធីអនុវត្តគោលនយោបាយស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ ១១ តុលា ២០១១

❖ **ប្រភពពីសៀវភៅសិក្សា និងឯកសារផ្សេងទាក់ទងទៅនិងការស្រាវជ្រាវ**

➢ គេហទំព័រ ចំណេះដឹងផ្នែកច្បាប់ លក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស

➢ សៀវភៅ លោក **ខន សុខហេង** ស្តីពីសុំកូន

➢ បរិមាធិប្បាយគតិយុត្ត ស្តីពី សុំកូនអន្តរប្រទេស របស់លោក **ឈិត ចំរើន**

➢ សារណាបញ្ចប់ឆ្នាំសិក្សា ស្តីពី សុំកូន របស់កញ្ញា **ឡា សុទ្ធានាថ**

➢ សម្ព័ន្ធខ្មែរជំរឿន និងការពារសិទ្ធិមនុស្សលីកាដូ(LICADHO)

ឧបសម្ព័ន្ធ

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/១២០៩/០២៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្រ្ទាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីស៊ុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៩ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៣ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី៦ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុង ដូចតទៅនេះ :

ច្បាប់

ស្តីពី

សុំកូនអន្តរប្រទេស

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.–

ច្បាប់នេះ មានគោលដៅកំណត់ពីគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធី ទម្រង់បែបបទ និង អានុភាពនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

មាត្រា ២.–

ច្បាប់នេះ មានគោលបំណងធានាឧត្តមប្រយោជន៍ និង ការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

មាត្រា ៣.–

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពលើការសុំកុមារសញ្ជាតិខ្មែរ ដែលមានលំនៅឋានអចិ-ន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្តីប្រពន្ធ ដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសណាមួយផ្សេងទៀត ដើម្បីយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន ដែលទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់នៅប្រទេសនោះ ។

មាត្រា ៤.–

វាក្យស័ព្ទសំខាន់ៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងច្បាប់នេះ មាននិយមន័យដូចតទៅ :

- **ការថែទាំជំនួស** សំដៅដល់ការថែទាំ ដែលផ្តល់ទៅឱ្យកុមារកំព្រា និង កុមារងាយរងគ្រោះ ដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតនៃកុមារទាំងនោះ ។
- **កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស** សំដៅដល់កុមារពិការផ្នែករាងកាយសម្បទាធ្ងន់ធ្ងរ ឬ ពិការផ្នែកស្មារតី ឬ កុមារដែលមានជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ។
- **កុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោល** សំដៅដល់កុមារដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរកឃើញ ឬ ត្រូវបានសាធារណជនរាយការណ៍ទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និង ជាកុមារដែលមិនស្គាល់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ឬ ជាកុមារដែលឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបោះបង់ចោល និង រកមិនឃើញអ្នកទាំងនោះ យ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ខែជាប់គ្នា ។

- **ជនម្នាក់** សំដៅដល់ជនដែលគ្មានសហព័ទ្ធស្របច្បាប់ ។

- **ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស** សំដៅដល់ទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលកូនសុំ ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

- **បុត្តភាព** សំដៅដល់ក្រសែញាតិ ដែលទាក់ទងពីឪពុកម្តាយទៅកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

- **ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍** សំដៅដល់ប្រទេសដែលជនណាមួយកំពុងរស់នៅដោយមានបំណងយកប្រទេសនោះធ្វើជាលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ជននោះត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់នៃប្រទេសដែលខ្លួនរស់នៅ ថាមានសិទ្ធិរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសនោះ ។

- **មណ្ឌលកុមារកំព្រា** សំដៅដល់មណ្ឌលរបស់រដ្ឋ ឬ របស់អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច សម្រាប់ចិញ្ចឹមថែទាំ និង ផ្តល់នូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋានគ្រប់យ៉ាងក្នុងការអភិវឌ្ឍរបស់កុមារដែលគ្មានឪពុកម្តាយ ឬ គ្មានឪពុក ឬ គ្មានម្តាយ ឬ កុមារ ដែលត្រូវបោះបង់ចោល ឬ កុមារដែលឪពុកម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលពុំមានលទ្ធភាពផ្តល់ការថែទាំគ្រប់គ្រាន់ ។

- **ប្តីប្រពន្ធ** សំដៅដល់បុរសម្នាក់ និង ស្ត្រីម្នាក់ដែលមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ ។

- **សុំកូនដោយសាច់ញាតិ** សំដៅដល់ការសុំកូនដោយអ្នកសុំនូវកុមារដែលត្រូវជាចៅរបស់ខ្លួន ចៅទួតរបស់ខ្លួន ក្មួយរបស់ខ្លួន ឬ កុមារដែលត្រូវជាកូន ចៅ ចៅទួត ឬ ក្មួយរបស់សហព័ទ្ធរបស់ខ្លួន ។

- **សុំកូនពេញលេញ** សំដៅដល់សុំកូនដែលមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងអចិន្ត្រៃយ៍ ជាឪពុកម្តាយ និង កូនរវាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬ ឪពុកចិញ្ចឹម ឬ ម្តាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំ និង បញ្ចប់សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចរវាងកូននិងឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ខ្លួន ។

- **អ្នកសុំ** សំដៅដល់ប្តីប្រពន្ធដែលកំពុងស្វះស្វែងសុំកុមារយកទៅចិញ្ចឹម ។

- **ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម** សំដៅដល់ប្តីប្រពន្ធដែលបានទទួលសិទ្ធិជាផ្លូវការពី

តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ឱ្យធ្វើជាឪពុកម្តាយថ្មីនៃកូនសុំស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

ជំពូកទី ២
គោលការណ៍ទូទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ៥.-

សុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវអនុវត្តតាមគោលការណ៍ដូចតទៅ :

១- កុមារត្រូវចម្រើនធំធាត់នៅក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារ បរិយាកាសសុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ និង ការយោគយល់ ដើម្បីឱ្យមានការអភិវឌ្ឍពេញលេញ និង យ៉ាងសុខដុមនូវបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួន ។ សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចអនុញ្ញាតបានក្រោយពីអស់លទ្ធភាពផ្តល់ការឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ដើម្បីឱ្យកុមាររស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត និង ក្រោយពីបានធ្វើការពិចារណា អំពីសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

២- សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែជាសុំកូនពេញលេញ ដែលបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំ និង កូនសុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ និង ដែលផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈ សិទ្ធិ និង ភារកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនោះ ។

៣- កុមារទាំងឡាយណាដែលបំពេញបាននូវលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០ អាចធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសបានដោយមិនមានការរើសអើងអំពីពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា ជំនឿ សាសនា និន្នាការនយោបាយ ដើមកំណើតជាតិកំណើត ឋានៈក្នុងសង្គម ធនធាន ពិការភាព ឬ ស្ថានភាពផ្សេងៗទៀតរបស់កុមារ ឬ របស់ឪពុកម្តាយ ឬ របស់ឪពុក ឬ របស់ម្តាយ ឬ របស់អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ។

៤- រាល់ការសម្រេច និង សកម្មភាពទាក់ទងនឹងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគិតគូរឱ្យបានច្រើនលើសលប់ដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

៥- តុលាការ និង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា នៅពេលកំពុងដំណើរការនីតិវិធីសុំកូន កុមារដែលមានសមត្ថភាពអាចយល់ដឹងត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ និង ពន្យល់ណែនាំឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីអានុភាព

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS

នានា ដែលកើតចេញពីសុំកូននេះដោយគិតគូរដល់សេចក្តីប្រាថ្នា និង មតិរបស់កុមារ ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

៦- ហាមការធ្វើអាជីវកម្ម ឬ ធ្វើសកម្មភាពយកផលកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ។ អាជីវកម្ម ឬ សកម្មភាពយកផលកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេសមាន ៈ

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ដល់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឱ្យបោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើតដើម្បីឱ្យប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែលចង់សុំកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និង ឪពុក ឬ ម្តាយដែលចង់បោះបង់កូនដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត និង

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែលចង់សុំកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និង ស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះដើម្បីនឹងប្រគល់កូននោះទៅឱ្យអ្នកសុំ ។

៧- អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធានាថាដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនបណ្តាលឱ្យមានការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនស្របច្បាប់ និង ត្រូវបង្ការមិនឱ្យមានការចាប់ពង្រត់ ការលក់ និង ការជួញដូរកុមារក្នុងពេលកំពុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ។ មានតែប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាន ដែលកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះដែលត្រូវបង់ ។

ជំពូកទី ៣

អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ៦.-

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច បំពេញតួនាទីជាអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរ

ROYAUME DU CAMBODGE ប្រកាសអនុ ។ LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

7/35

ប្រទេស ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ការដកហូតការអនុញ្ញាត ជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលទទួលខុសត្រូវកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

១០- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសតាមការចាំបាច់ ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និង បទបញ្ញា របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង តាមការប្រគល់អំណាចរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ។

ជំពូកទី ៤
លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូន
ផ្នែកទី ១
កូនសុំ

មាត្រា១០.-

កុមារដែលអាចជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសបាន ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌទាំងអស់ ដូចខាងក្រោម៖

១- កុមារសញ្ជាតិខ្មែរដែលមានលំនៅឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

២-កុមារមានអាយុក្រោម៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ គិតត្រឹមថ្ងៃទទួលពាក្យសុំ លើកលែងតែករណីកុមារត្រូវការទូវការថែទាំពិសេស ដែលអាចអនុញ្ញាតបានដល់អាយុក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។ ក្នុងករណី កុមារមានបងប្អូនបង្កើតច្រើននាក់ ហើយម្នាក់មានអាយុក្រោម ៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ អាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំកុមារនោះរួមជាមួយនឹងបងប្អូនបង្កើតដែលមានអាយុក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។

៣- កុមារកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ រស់នៅក្រោមការទុកដាក់សមស្របផ្សេងទៀត ដែលត្រួតពិនិត្យដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

៤- កុមារទាំងនោះស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ឬ កុមារដែលស្ថិតនៅក្រោមអំណាចមេបាដែលមានស្ថានភាពលំបាកបំផុត ។

៥- កុមារនោះត្រូវបានប្រកាសថាអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបាន ដោយអនុលោមតាមមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់នេះ ។

10/35

Kol

ក្នុងករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតបានចំពោះកុមារមានអាយុក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ដែលរស់នៅក្នុង ឬ ក្រៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា ។

មាត្រា ១១.-

ករណីមានកុមារត្រូវបានរកឃើញ និង បញ្ជូនមកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ហើយរកមិនឃើញឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះ ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រា ត្រូវជូនដំណឹងទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត អំពីវត្តមានរបស់កុមារ ដែលបានចូលមកស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌល យ៉ាងយូរបំផុតរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីពេលដែលកុមារមកដល់មណ្ឌល ។ មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីបញ្ចូលឈ្មោះកុមារទៅក្នុងបញ្ជី ស្តីពីកុមារដែលត្រូវបានរាយការណ៍ថាត្រូវបានគេបោះបង់ចោល ។

មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត ត្រូវប្រឹងប្រែងគ្រប់លទ្ធភាពដើម្បីស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ និង អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនមុន នៅទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈទៅតាមលទ្ធភាពដូចជា ទូរទស្សន៍ វិទ្យុ ឬ សារព័ត៌មាន និង រូបភាពរបស់កុមារនោះ ។ ជនណាដែលអះអាងថាខ្លួនជាឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ជននោះត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងផ្សេងៗ ដែលបញ្ជាក់ថាខ្លួនមានជាប់ទាក់ទងជាសាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនជាមួយកុមារស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

បន្ទាប់ពីការផ្សព្វផ្សាយដំណឹងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ខែ នៅតែរកមិនឃើញឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ និង អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនមុននោះ មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីការខិតខំស្រាវជ្រាវនេះ ហើយត្រូវផ្ញើមួយច្បាប់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីចុះឈ្មោះកុមារទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោល ។

ចាប់ពីពេលដែលកុមារត្រូវបានរកឃើញ រហូតដល់តុលាការបានជ្រើសតាំងអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ប្រធានមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត គឺជាអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន ។ បញ្ញត្តិស្តីពីអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនដែលមានចែងក្នុងក្រមរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវយកអនុវត្តផងដែរ ចំពោះអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន ។ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន គ្មានសិទ្ធិផ្តល់ការយល់ព្រមលើសុំកូនទេ ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវរៀបចំបញ្ជី និង បញ្ចូលព័ត៌មានថ្មីៗឱ្យបានទៀងទាត់ស្តីពីកុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោល ។

ករណីកុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោលពុំអាចរកឃើញឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ហើយពុំមានសំបុត្រអត្រានុកូលដ្ឋានកំណើត ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រា ត្រូវសុំចុះសៀវភៅអត្រានុកូលដ្ឋានកំណើតកុមារនោះទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

មាត្រា ១២.-

ប្រសិនបើ អ្នកអនុវត្តអំណាចមេបាដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពលំបាកបំផុត បានធ្វើការទុកដាក់កុមារឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនោះ ត្រូវបញ្ចូលឈ្មោះកុមារទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារ ដែលត្រូវបានធ្វើការទុកដាក់ឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវរៀបចំបញ្ជី និង បញ្ចូលព័ត៌មានថ្មីៗឱ្យបានទៀងទាត់ស្តីពីកុមារដែលអ្នកអនុវត្តអំណាចមេបារបស់ខ្លួន បានធ្វើការទុកដាក់កុមារឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

មាត្រា ១៣.-

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវខិតខំឱ្យអស់លទ្ធភាពក្នុងការបញ្ជូនកុមារទៅគ្រួសារកំណើត ហើយបើមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ត្រូវទុកដាក់កុមារតាមរយៈសុំកូនក្នុងស្រុកនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មុននឹងពិនិត្យរកលក្ខណសម្បត្តិសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់កុមារ ។

នៅពេលវិធានការនានា ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវបានបញ្ចប់ កុមារអាចនឹងត្រូវបានបញ្ចូលឈ្មោះទៅក្នុងបញ្ជីស្តីពីកុមារដែលកំណត់ថាមានលក្ខណ-សម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ។

ផ្នែកទី ២

ការយល់ព្រមលើសុំកូន

មាត្រា ១៤.-

ដំណើរការសុំកូនអាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារតាមករណីដូចខាងក្រោមនេះ :

ក- ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុត្តភាពជាមួយឪពុក និង ម្តាយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយឪពុក និង ម្តាយរបស់កុមារនោះ ។

ខ- ក្នុងករណីដែលឪពុក ឬ ម្តាយណាមួយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬ ត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយឪពុក ឬ ម្តាយតែម្ខាងដែលមានអំណាចមេបាជាការគ្រប់គ្រាន់ ។

គ- ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬ ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬ ត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារនោះ ។

មាត្រា ១៥.-

ការយល់ព្រមខាងលើត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយសេរី និង ច្បាស់លាស់ដោយមិនត្រូវមានវិការៈណាមួយដូចជា ការបង្ខិតបង្ខំ ការឆបោក ឬ ការបញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ ការសន្យាផ្តល់ប្រាក់ រង្វាន់ សំណង ឬ ផលប្រយោជន៍ណាមួយឡើយ និង ដោយបានដឹងច្បាស់អំពីផលវិបាកនៃការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនចំពោះសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

13/35

មាត្រា១៦.–

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ត្រូវទទួលនូវការពិគ្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុនសិន មុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់ ដល់អ្នកដែលត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមអំពីអានុភាពនៃការយល់ព្រម ការបញ្ចប់នូវបុត្តភាព ព្រមទាំងការបញ្ចប់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចជាអ្នកមានអំណាចមេបា ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន និង ត្រូវប្រាប់អំពីបែបបទ និង រយៈពេលបញ្ឈប់ការយល់ព្រមដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការសម្ភាសន៍របស់ខ្លួនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ។

ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ នៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាងទីលំនៅរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ។

មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ និងភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធានាថា រាល់ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ជាការយល់ព្រមដែលគោរពទៅតាមខ្លឹមសារនៃមាត្រា ១៥ នៃច្បាប់នេះ ។

មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការយល់ព្រមនេះ ក្រោយពីបានពិនិត្យថា ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ និង បានប្រាប់យ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីអានុភាពនៃការយល់ព្រមនេះ ។

មាត្រា១៧.–

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អាចបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនវិញបាន រហូតដល់មុនពេលសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការអំពីសុំកូនចិញ្ចឹមជាស្ថាពរ ។ ការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននេះ អាចធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ដោយផ្ទាល់មាត់ នៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាងលំនៅឋានរបស់ខ្លួន ។ មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាង

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS

K435h Ksl

លិខិតអនុញ្ញាតរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុអំពីកិច្ចការនេះ ហើយត្រូវបញ្ជូនកំណត់ហេតុនេះទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី ខេត្ត ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រាដែលពាក់ព័ន្ធ និង ត្រូវប្រគល់កំណត់ហេតុចម្លងដែលមានសេចក្តីបញ្ជាក់នៅលើកំណត់ហេតុនោះ ទៅឱ្យឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះ ។

មាត្រា ១៨.-

ដំណើរការសុំកូនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាតែផុតកំណត់ពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ក្រោយការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ។

មាត្រា ១៩.-

ករណីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារបដិសេធការយល់ព្រម ឬ បញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាចប្តឹងសុំឱ្យតុលាការប្រកាសដកហូតអំណាចមេបាពីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ បញ្ឈប់ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ និងជ្រើសតាំងអ្នកអាណាព្យាបាលថ្មីសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ការបដិសេធ ឬ ការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះ ធ្វើឱ្យបាត់បង់ផលប្រយោជន៍របស់កុមារ ឬ បណ្តាលឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាព ឬ សីលធម៌របស់កុមារ ។ ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ក្រោយពីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ បដិសេធ ឬ បញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ២០.-

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ដែលយល់ថា ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនបានមកពីការបង្ខាញបង្ខិតដែលមានវិការៈ ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អាចបញ្ឈប់ ឬ លុបចោលការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនបាន រហូតដល់មុនដីកាសម្រេចរបស់តុលាការលើសុំកូនចូល

ផ្នែកទី ៣
អ្នកសុំ

មាត្រា ២១.-

អ្នកសុំដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យ សុំកុមារយកទៅចិញ្ចឹមជាកូនបាន ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌ ដូចតទៅ :

១-អ្នកសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវមានអាយុចាប់ពី ៣០(សាមសិប)ឆ្នាំ និង មានអាយុលើសកូនសុំយ៉ាងតិច ២២(ម្ភៃពីរ)ឆ្នាំ និង យ៉ាងច្រើនបំផុត ៤៥(សែសិបប្រាំ)ឆ្នាំ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យសុំកូន ។

២-ក្នុងករណីដែលអ្នកសុំមិនបានបំពេញតាមចំណុច ១ ខាងលើ ហើយក្នុងករណីសុំកូនឆ្លើយតបនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតឱ្យ បាន ក្នុងស្ថានភាពដូចតទៅ :

ក-អ្នកសុំមានដើមកំណើតសញ្ជាតិខ្មែរ សុំកុមារដែលជាសាច់ញាតិរបស់ខ្លួន ឬ

ខ-អ្នកសុំជាសហព័ទ្ធដែលសុំកូននៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ឬ

គ-អ្នកសុំ សុំកុមារដែលត្រូវការការថែទាំពិសេស ឬ ស្ថានភាពផ្សេងទៀត ដែលបម្រើឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

៣-ក្នុងករណីអ្នកសុំមានប្តី ឬ ប្រពន្ធ ការសុំកូនត្រូវធ្វើដោយសហព័ទ្ធទាំងពីររួមគ្នា លើកលែងតែករណីដែលសហព័ទ្ធណាម្ខាង សុំកូនបង្កើតនៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ។

៤-ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំនីមួយៗ និង ច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំបានទទួលស្គាល់ និង អនុញ្ញាតនូវបុត្តភាពនៃសុំកូនពេញលេញ ។

៥-ប្រទេសនៃសញ្ជាតិ ឬ ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃអ្នកសុំ ត្រូវតែជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៦-អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិ និង លក្ខខណ្ឌជាសារវន្តនានាសម្រាប់សុំកូនស្របទៅតាមច្បាប់ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួន ។

៧-អ្នកសុំត្រូវតែជាជនពុំធ្លាប់ត្រូវបានផ្តន្ទាទោស ឬ កំពុងត្រូវបានប្តឹងអំពីកំហុសទាក់ទងទៅនឹងកិរិយាមារយាទ ឬ ការប្រព្រឹត្តបទល្មើសឧក្រិដ្ឋ ឬ មជ្ឈិមណាមួយនៅក្នុងប្រទេសនៃសញ្ជាតិរបស់ខ្លួន ឬ ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬ ក្នុងប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនបានស្នាក់នៅចុងក្រោយ ។

៨-អ្នកសុំត្រូវតែជាអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការថែទាំសមស្រប និង ការគាំទ្រចាំបាច់ដល់កូនសុំ ។

៩-អ្នកសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនបាន លុះត្រាតែអ្នកសុំកូនគ្មានកូន ឬ មានកូនតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទុក ។ អ្នកសុំអាចសុំកូនបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែកុមារដែលមានបងប្អូនបង្កើតអាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំច្រើននាក់បាន ។

ជំពូកទី ៥
នីតិវិធីសុំកូន
ផ្នែកទី ១
នីតិវិធីរដ្ឋបាល

មាត្រា ២២.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរួមមាន ព័ត៌មានចាំបាច់អំពីអត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ភាពអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹម សាវតារជាតិរបស់កុមារ បរិយាកាសសង្គមរបស់កុមារ ប្រវត្តិគ្រួសាររបស់កុមារ ប្រវត្តិសុខភាពរបស់កុមារ និង ប្រវត្តិសុខភាពគ្រួសាររបស់កុមារ និង សេចក្តីត្រូវការជាពិសេសណាមួយរបស់កុមារ ។

ក្នុងករណីកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា ការខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីស្វះស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារត្រូវបានធ្វើរួចហើយ ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសក៏ត្រូវធានាផងដែរថា រាល់ការយល់ព្រមចាំបាច់ទាំងឡាយ ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់នេះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

១៧/១២

សំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារ រាប់បញ្ចូលទាំងភស្តុតាងបង្ហាញពីការយល់ព្រម និង/ ឬ ការខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីស្វះស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារផងដែរ ។

មាត្រា ២៣.–

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំកូនទៅអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសាររួមមាន ៖

១-ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ថា អាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ចាត់ទុកថា អ្នកសុំមានលក្ខណសម្បត្តិ និង មានភាពសមស្របសម្រាប់សុំកូនដោយផ្អែកលើការវាយតំលៃលើជីវប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួន ប្រវត្តិគ្រួសារ ប្រវត្តិសុខភាព បរិយាកាសគ្រួសារ បរិយាកាសសង្គម មូលហេតុសុំកូន និងលទ្ធភាពនៃការទទួលបន្ទុកភារៈចំពោះសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

២-ព័ត៌មានចាំបាច់ទាក់ទងនឹងការឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនានាដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ។

៣-ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកសុំ ដែលក្នុងនោះរួមមានឯកសារទាក់ទងនឹងអត្រានុកូលដ្ឋាន ។

៤-ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងលក្ខណសម្បត្តិផ្សេងៗរបស់កុមារ ដែលអ្នកសុំអាចនឹងមានលក្ខណសម្បត្តិថែទាំបាន ។

៥-ភស្តុតាងទទួលបានពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលដែលបញ្ជាក់ថា នៅពេលពាក្យសុំកូនរបស់ខ្លួនត្រូវបានយល់ព្រមហើយ កូនសុំនោះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងប្រទេសទទួល ។

ឯកសារទាំងអស់ ត្រូវបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ ។

ឯកសារច្បាប់ដើមទាំងអស់ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ឬ ភាសាបារាំង ដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ ។

មាត្រា ២៤.-

ពាក្យសុំដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវបញ្ជូនមកក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសទទួលប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃឯក-សារទាំងនោះ ។ ក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវពិនិត្យផ្តល់យោបល់ និង ត្រូវបញ្ជូនសំណុំឯកសារសុំកូនអន្តរប្រទេស ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យសុំ ។ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរបំផុត ១៥ (ដប់ប្រាំ)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យសុំពីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអ្នកសុំ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសដើមរបស់អ្នកសុំ ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ តាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយបញ្ជាក់ថា ខ្លួនបានទទួលពាក្យសុំកូន ។

មាត្រា ២៥.-

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និង វិភាគទាននានា សម្រាប់ជួយឧបត្ថម្ភដល់ជីវភាពនានានៃការថែទាំជំនួស និង ការជួយឧបត្ថម្ភទូទៅដល់មណ្ឌលកុមារកំព្រារបស់រដ្ឋទូទាំងប្រទេស និង កម្រៃសេវាចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលនឹងកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។ ក្រៅពីនេះ មិនត្រូវយកថ្លៃសោហ៊ុយសុំកូនពីអ្នកសុំកូន ឬ ទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូន ។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសុំកូន ឬ ទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូនបង់ថ្លៃសោហ៊ុយសុំកូនទៅតាមកុមារម្នាក់ៗ ឬ ទៅតាមសោហ៊ុយសុំកូនមួយៗដែលនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យមណ្ឌលកុមារកំព្រាណាមួយ ឬ មិនអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសុំកូន ឬ ទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូនធ្វើការផ្តល់សោហ៊ុយ អំណោយ ឬ ការទូទាត់ ទោះក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយឱ្យទៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា ដែលកុមារនៅទីនោះត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹម ឬ ទៅឱ្យបុគ្គលិក នាយក ឬ សមាជិកនៃគណៈគ្រប់គ្រងទោះជាដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោលក្តី ។

មាត្រា ២៦.–

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតសុំកូនក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចទទួលសំណុំលិខិតសុំកូន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ហើយ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជាក់ថា អ្នកសុំបានបំពេញលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នេះហើយ ។

ក្នុងករណីដែលសំណុំលិខិតដាក់ជូនរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជូនដំណឹងទៅអ្នកសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតសុំកូនក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពី បានទទួលឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ កែតម្រូវរួច។

ក្នុងករណីអ្នកសុំខកខានមិនបានផ្តល់ឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបានជូនដំណឹងអំពីឯកសារដែលមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ នោះពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

ក្នុងករណីបដិសេធពាក្យសុំ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវមានបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

មាត្រា ២៧.–

ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និង ត្រឹមត្រូវ ហើយអ្នកសុំបានបំពេញទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃច្បាប់នេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យពិចារណាទៅលើសំណុំឯកសាររបស់កុមារទាំងឡាយដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសបាន និង ត្រូវផ្គូផ្គងអំពីលក្ខណសម្បត្តិរបស់អ្នកសុំណាដែលត្រូវគ្នាល្អបំផុតនឹងលក្ខណសម្បត្តិរបស់កុមារ ។

ក្នុងការផ្តល់ផ្តងដោយគិតគូរដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវពិចារណាឱ្យបានសមស្របទៅលើអត្ថប្រយោជន៍នៃការបន្តឱ្យមានការបីបាច់ ថែរក្សាកុមារ ដូចពេលកន្លងមក ព្រមទាំងពិចារណាទៅលើសាវតារសង្គម ជាតិពន្ធុ សាសនា និង វប្បធម៌របស់កុមារ ។

មាត្រា ២៨.–

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវផ្ញើសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលត្រូវបានផ្តល់ផ្តង រួមទាំងភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា រាល់ការយល់ព្រមចាំបាច់នានា ត្រូវបានទទួលរួចហើយ និង មូលហេតុដែលខ្លួនកំណត់ទុកដាក់កុមារជាមួយអ្នកសុំនោះទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដើម្បីពិនិត្យនិងបញ្ជូនទៅអ្នកសុំដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងអំពីអត្តសញ្ញាណឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារឡើយ លើកលែងតែករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ ។

មាត្រា ២៩.–

អ្នកសុំត្រូវឆ្លើយតបទៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការយល់ព្រមសុំកុមារ ដែលរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបានផ្តល់ផ្តងឱ្យតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ។

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានឆ្លើយតបមករដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបានផ្ញើសំណុំឯកសាររបស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចចាត់ទុកថា អ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ហើយរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចផ្តល់ផ្តងកុមារនោះឱ្យទៅអ្នកសុំផ្សេងទៀតបាន ។ ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និង វិភាគទានទាក់ទងនឹងការដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមានឡើយ ។

ក្នុងករណីអ្នកសុំបានឆ្លើយតបថាមិនទទួលយកកុមារដែលបានផ្តួតផ្តងឱ្យខ្លួននៅលើកទីមួយទេ អ្នកសុំនោះអាចស្នើសុំឱ្យរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសផ្តួតផ្តងកុមារជាលើកទីពីរបាន ។ ការផ្តួតផ្តងនេះមិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាលើកទីបីឡើយ ។

ចំពោះអ្នកសុំដែលមិនបានឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលកំណត់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះ អ្នកសុំនោះអាចដាក់ពាក្យសុំកូនសាជាថ្មីស្របតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងការសម្រេចអំពីការសុំឱ្យមានការផ្តួតផ្តងសាជាថ្មី ឬ ការទទួលពាក្យសុំកូនសាជាថ្មី រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិចារណាអំពីមូលហេតុដែលអ្នកសុំខកខានមិនបានឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយតបថា មិនមានបំណងសុំកុមារដែលបានផ្តួតផ្តងពីលើកមុននាពេលកន្លងមក ។

មាត្រា ៣០.-

បន្ទាប់ពីអ្នកសុំ បានបញ្ជាក់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់នេះ ហើយអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសទទួល បានយល់ព្រមលើការសម្រេចនេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ត្រូវរៀបចំឱ្យមានការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារដែលត្រូវបានផ្តួតផ្តងរួចហើយ ។

ការជួបគ្នានេះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមកាលបរិច្ឆេទមួយសមស្របសម្រាប់អ្នកសុំ និង រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និង ត្រូវមានវត្តមានមន្ត្រីសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចមួយរូបផង ។ ការជួបគ្នានេះ ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលការយល់ព្រមពីអ្នកសុំ ។

មុនការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើសម្ភាសន៍អ្នកសុំ និង ធានាថា អ្នកសុំ និង កុមារត្រូវបានរៀបចំខ្លួនជាស្រេចតាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ការផ្លាស់ប្តូររូបថត និង វិធានការចាំបាច់ផ្សេងៗទៀត ដើម្បីការជួបគ្នានេះ ។

ករណីមានសហព័ទ្ធ បើសហព័ទ្ធណាម្ខាងមិនអាចមកបាន សហព័ទ្ធនោះត្រូវធ្វើលិខិតប្រគល់សិទ្ធិឱ្យទៅសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ធ្វើជាអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើសកម្មភាពក្នុងការសុំកូននោះ ។ លិខិតប្រគល់សិទ្ធិត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ប្រទេសទទួល ។

2/35
Kol

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនមកក្នុងរយៈពេលដូចបានកំណត់ក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ ខាងលើ ដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់ទុកថា អ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវសាកសួរយោបល់របស់កុមារដែលអាចដឹងខុសត្រូវបាន ព្រមទាំងប្រាប់កុមារឱ្យបានដឹងអំពីអានុភាពដែលកើតចេញពីសុំកូននេះ ហើយត្រូវស្តាប់កុមារបញ្ចេញមតិយោបល់របស់ខ្លួន ដោយគ្មានវត្តមានរបស់ភាគីផ្សេងទៀតឡើយ ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវយល់ដឹងឱ្យបានច្បាស់ អំពីទស្សនៈកុមារលើរាល់បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធដល់សុំកូន ក្នុងនោះមានជាអាទិ៍ ការជ្រើសរើសអ្នកសុំ ហើយមតិយោបល់របស់កុមារត្រូវយកទៅគិតគូរពិចារណាដោយផ្អែកទៅតាមវ័យ និង កម្រិតយល់ដឹងរបស់កុមារ ។ សំអាងស្តីពីការយល់ព្រមរបស់កុមារត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការសម្ភាសន៍ និង ការជួបគ្នាខាងលើនេះ ។

មាត្រា ៣១.-

បទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងជំពូកនេះត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរចំពោះសុំកូនដោយសាច់ញាតិ ។

មាត្រា ៣២.-

ក្នុងករណីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសពិនិត្យឃើញថា អ្នកសុំ និង កុមារបំពេញបាននូវលក្ខណវិនិច្ឆ័យ និង លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយសុំកូននេះពិតជាបានឆ្លើយតបទៅនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវផ្តល់មតិយោបល់ជាវិជ្ជមានក្នុងរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារ ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវដាក់សំណុំលិខិតទាំងនេះ ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកកិច្ចការសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំការពិនិត្យ និង ផ្តល់អនុសាសន៍លើដំណើរការសុំកូន ។

មាត្រា ៣៣.-

ក្រោយពីទទួលអនុសាសន៍លើដំណើរការសុំកូនពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អ្នកសុំត្រូវសហការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដាក់ពាក្យសុំកូនដែលបានផ្តិតផ្តងរួច តាមរយៈរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីសុំដីកាសម្រេចសុំកូន ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបញ្ជូនពាក្យសុំកូនទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវសំណុំឯកសាររបស់កុមារ និង អ្នកសុំ ព្រមទាំងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ក្នុងរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីកាលបរិច្ឆេទទទួលពាក្យសុំ ។ ឯកសារចាំបាច់ទាំងអស់ត្រូវបកប្រែជាភាសាខ្មែរ និង មានការបញ្ជាក់ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានដាក់ពាក្យសុំក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីទទួលបានអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចាត់ទុកថាអ្នកសុំនោះបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ។

ផ្នែកទី ២
នីតិវិធីតុលាការ

មាត្រា ៣៤.-

សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ មានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

តុលាការដែលមានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវយកបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណី ដែលមិនមែនជាបណ្តឹងមកអនុវត្តចំពោះនីតិវិធីតុលាការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស លើកលែងតែមានបទប្បញ្ញត្តិពិសេសដូចមានចែងនៅក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៣៥.-

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់សរុបចំនួន ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ដើម្បីទ្រទ្រង់សោហ៊ុយដាក់ពាក្យសុំ ការពិនិត្យភស្តុតាង ការចេញដីកាសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីជូនដំណឹង ការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុ និង សកម្មភាពខាងនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត

ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការស៊ុំកូនអន្តរប្រទេស ។ តុលាការត្រូវបង្គាប់ឱ្យអ្នកសុំបង់ចំនួនទឹកប្រាក់នោះជាមុន ។ ក្នុងករណីដែលសោហ៊ុយចាំបាច់ដែលបានកំណត់ខាងលើនេះ លើសពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម និង បង្គាប់ឱ្យអ្នកសុំបង់សោហ៊ុយបន្ថែមនោះជាមុន ។ ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញទេ ។

មាត្រា ៣៦.-

ជាគោលការណ៍ សំណុំឯកសារ និង របាយការណ៍ដែលដាក់ជូនតុលាការដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវសន្មតជាភស្តុតាងនៃអង្គហេតុពិតទាក់ទងនឹងលក្ខណសម្បត្តិ ស៊ុំកូនរបស់កុមារ និង ភាពសមស្របសម្រាប់ស៊ុំកូនរបស់អ្នកសុំលើកលែងតែមានភស្តុតាងផ្ទុយមកបញ្ជាក់ ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យអ្នកតំណាងរដ្ឋបាលស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសមកបំភ្លឺបន្ថែមអំពីលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវ និង អនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ទាក់ទងនឹងករណីស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសរួមទាំងឯកសារ របាយការណ៍ និង ភស្តុតាងជាឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលគាំទ្រលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវខាងលើ ។

មាត្រា ៣៧.-

តុលាការត្រូវពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ថា :

ក- លក្ខណវិនិច្ឆ័យ ឬ លក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបំពេញ ។

ខ- ការពិគ្រោះយោបល់ជាចាំបាច់នានាត្រូវបានធ្វើមុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម ។

គ- ការយល់ព្រមចាំបាច់នានាត្រូវបានផ្តល់ ដោយគោរពតាមខ្លឹមសារផ្នែកទី ២ ជំពូកទី ៤ នៃច្បាប់នេះ ។

ឃ- មានការពិចារណាត្រឹមត្រូវលើគ្រប់លទ្ធភាពក្នុងការទុកដាក់កុមារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ង- អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល យល់ព្រមលើការទុកដាក់កុមារ ។

ឆ- កុមារនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេស

ស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសនេះពិតជាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

25/35

Kol

មាត្រា ៣៨.-

តុលាការសម្រេចសេចក្តីអំពីរឿងក្តីដែលទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយពុំចាំបាច់ឆ្លងកាត់តាមការទាញហេតុផលដោយផ្ទាល់មាត់ឡើយ ។

ក្នុងករណីមានភាពចាំបាច់ដាច់ខាតត្រូវបំភ្លឺអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធ តុលាការអាចអញ្ជើញអ្នកសុំ ឬ អ្នកតំណាង ឬ អ្នកមានអំណាចមេបាម្ខាង ឬ ទាំងពីរ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសពាក់ព័ន្ធ និងសាក្សីផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់ភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ដោយផ្ទាល់មាត់ទាក់ទងនឹងអត្ថិភាព ឬ នត្ថិភាពនៃអង្គហេតុ ។

មាត្រា ៣៩.-

តុលាការត្រូវលើកយកសំណុំរឿងសុំកូនអន្តរប្រទេសមកវិនិច្ឆ័យ និងចេញដីកាសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំកូន ។ តុលាការត្រូវបញ្ជូនដីកាសម្រេចនេះទៅអ្នកសុំ អ្នកតំណាងដែលច្បាប់បានកំណត់របស់កូនសុំ និងក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរនៅមុនពេលផុតអំឡុងពេលសម្រាប់ការប្តឹងជំទាស់ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា ៤០ នៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងករណីមានការប្តឹងជំទាស់ចំពោះដីកាសម្រេចនេះ ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពររហូតដល់ពេលមានដីកាសម្រេចអំពីបណ្តឹងជំទាស់នោះ ។

មាត្រា ៤០.-

បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិ ឬ ផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួនត្រូវបានបំពានដោយដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្តឹងជំទាស់ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ចំពោះដីកាសម្រេចនោះបាន ។

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់ជាជនដែលត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចខាងលើ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃដែលខ្លួនទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេច ។

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់ មិនមែនជាជនដែលត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចខាងលើ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ)

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃដែលអ្នកសុំបានទទួលការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេច ។

អំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដែលកំណត់ក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ និង ទី ៣ ខាងលើមិនអាចពន្យារបានឡើយ ។

សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវលើកយកពាក្យបណ្តឹងជំទាស់នោះមកវិនិច្ឆ័យ និង ចេញដីកាសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យបណ្តឹងជំទាស់ ។

ដីកាសម្រេចរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍លើបណ្តឹងជំទាស់មិនអាចប្តឹងជំទាស់ទៀតបានឡើយ ។

ជំពូកទី ៦
អានុភាពនៃសុំកូន

មាត្រា ៤១.-

សុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវតែជាសុំកូនពេញលេញ ។ សុំកូនអន្តរប្រទេសមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងញាតិភាពរវាងឪពុកម្តាយ និង កូនជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈ សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ហើយវាបញ្ចប់ញាតិភាពរវាងកុមារ និង ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ៤២.-

អានុភាពផ្សេងទៀតនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំ ឬ ប្រសិនបើគ្មានច្បាប់រួមមួយទេ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ ។

ជំពូកទី ៧
ការជូនដំណឹងពីចំណាត់ការ និង នីតិវិធី
បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ៤៣.-

[illegible] សុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជូនដំណឹងអំពីការប្រព្រឹត្តទៅនៃនីតិវិធីសុំកូន វិធានការដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចបានចាត់ការ និង ការវិវត្តនៃការសុំកូននៅគ្រប់

ដំណាក់កាលរបស់នីតិវិធីសុំកូនឱ្យបានទៀងទាត់ ទៅអ្នកសុំតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ។

មាត្រា ៤៤.-

ក្រោយពីដីកាសម្រេចរបស់តុលាការចូលជាស្ថាពរ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវជូនដំណឹងទៅក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ អំពីដីកាសម្រេចនេះ ។

នៅពេលដែលនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមទៅតាមអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការ ទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចេញលិខិតបញ្ជាក់អនុលោមតាមមាត្រា ២៣ នៃអនុសញ្ញានេះ ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំពិធីប្រគល់កុមារ និង លិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការប្រគល់កូនជាផ្លូវការទៅអ្នកសុំ ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវជួយសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ក្នុងការរៀបចំ និង ផ្តល់នូវលិខិតឆ្លងដែន ទិដ្ឋាការ និង ឯកសារចាំបាច់នានា ដើម្បីឱ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ ។

ការធ្វើដំណើររបស់កុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ត្រូវអមដំណើរដោយអ្នកសុំ ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធានាថាការផ្ទេរកុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាលៈទេសៈមានសុវត្ថិភាព ដោយមានការគិតគូរដល់សេចក្តីត្រូវការនានារបស់កុមារ ។

មាត្រា ៤៥.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដើម្បីផ្តល់ ឬ សម្របសម្រួលសេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារចិញ្ចឹម និង គ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់ ។

ក្រោយពីកុមារត្រូវបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាកូន ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវផ្តល់របាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវិវឌ្ឍន៍របស់កុមារមករដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជារៀងរាល់ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែម្តង ក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ឆ្នាំ បន្ទាប់មកត្រូវផ្តល់របាយការណ៍ ១ ឆ្នាំម្តង រហូតដល់កុមារមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំ ។

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវផ្ញើរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដោយផ្ទាល់ ឬ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល ឬ ប្រទេសជាលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួនទៅតាមស្ថានភាពសមស្រប ។

មាត្រា៩៦.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និង សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវរក្សាទុកសំណុំឯកសារសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ឆ្នាំ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលដីកាសម្រេចសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះចូលជាស្ថាពរ ។

សំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងអស់ទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ ទោះជារក្សាទុកនៅតុលាការ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស មណ្ឌលកុមារកំព្រា និង អ្នកជំនាញផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវរក្សាទុកជាការសម្ងាត់ ។ ក៏ប៉ុន្តែសំណុំឯកសារនិងកំណត់ហេតុ ឬ ព័ត៌មានទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងសំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបញ្ចេញទៅតាមការស្នើសុំ ឬ ការបង្គាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នៅក្នុង ឬ ក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីមានតម្រូវការទាក់ទងនឹងករណី ឬ នីតិវិធីតុលាការដែលកំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ឬ កាលៈទេសៈពិសេសដទៃទៀត ។

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមអាចដាក់ពាក្យសុំទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំច្បាប់ចម្លងនៃសំណុំលិខិត ដែលរួមមានអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំក្រោយពីដីកាសម្រេចសុំកូនរបស់តុលាការចូលជាស្ថាពរ ។ កូនសុំដែលដល់អាយុដឹងខុសត្រូវគ្រប់គ្រាន់អំពីផលវិបាកនៃការដឹងអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួន អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមើលសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួនរួមទាំងអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតបាន ដោយធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីការមើលនេះជាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កូនសុំ ។ កូនសុំដែលឈានចូលអាយុនីតិភាពមានសិទ្ធិមើលសំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណខ្លួន ។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធានាថា កូនសុំទទួលបានការពិគ្រោះយោបល់សមស្របមុននឹងមើលព័ត៌មាននៅក្នុងសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួន ។

29/35

មាត្រា ៥៥.–

ទីភ្នាក់ងារដែលធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមិនអនុវត្តតាមកថាខណ្ឌទី ១ មាត្រា ៤៧ ឬ កថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៤៨ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ។ ការដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។ ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះត្រូវបង់ចូលទៅក្នុងមូលនិធិសម្រាប់ទ្រទ្រង់វិស័យសុខុមាលភាពកុមារ ។

ក្នុងករណីទីភ្នាក់ងារមិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះទេ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការ ។

មាត្រា ៥៦.–

បទល្មើសពាក់ពន្ធ័ទៅនឹងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវផ្តន្ទាទោសដោយយោងតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ជំពូកទី ១០

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៥៧.–

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៥៨.–

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

នស/រកម.១២០៩/០២៤

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ហត្ថលេខា

អ៊ិត សំហេង

លេខ ១០៥៩ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែកចាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឧបសម្ព័ន្ធទី២

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០២០៧/០០៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

-បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

-បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី២ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារ កុមារនិងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលធ្វើនៅទីក្រុងឡាអេ នាថ្ងៃទី ២៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តអនុសញ្ញាអន្តរជាតិនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នស/រកម/០១០៧/០២៤

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ហត្ថលេខា

អ៊ិត សំហេង

លេខៈ ៥៧ ធ.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញៈថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ
ស្តីពី
ការការពារកុមារ និង
សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹង
ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស

(អនុម័ត ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៣)

បុព្វកថា

រដ្ឋជាហត្ថលេខីនៃអនុសញ្ញានេះ

- ដោយទទួលស្គាល់ថាកុមារត្រូវចំរើនធំធាត់នៅក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារ នៅក្នុងបរិយាកាសនៃសុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ និង កិត្តិយស សំរាប់ការចំរើនលូតលាស់ពេញលេញ និងយ៉ាងសុខដុម នៃបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គេ
- ដោយរំលឹកឡើងវិញថារដ្ឋនីមួយៗ ជាអាទិភាពត្រូវចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីឱ្យកុមារស្ថិតក្នុងការបីបាច់រក្សាពីសំណាក់គ្រួសារកំណើតរបស់គេ
- ដោយទទួលស្គាល់ថាសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍នៃគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍ដល់កុមារ ដោយសារគេមិនអាចរកគ្រួសារមួយសមស្របបាននៅក្នុងប្រទេសដើមរបស់កុមារនោះ
- ដោយជឿជាក់អំពី ភាពចាំបាច់ក្នុងការចាត់វិធានការ ដើម្បីធានាថាសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺធ្វើឡើងក្នុងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងដោយសេចក្តីគោរពសិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់កុមារ និងវិធានការដើម្បីបង្ការការចាប់ពង្រត់ ការលក់ ឬ ជួញដូរកុមារ
- ដោយមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បង្កើតបញ្ញត្តិរួមសំរាប់បញ្ហាទាំងអស់នេះ ដោយពិចារណាដល់គោលការណ៍ចែងនៅក្នុងលិខិតូបករណ៍អន្តរជាតិ ជាពិសេសអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៨៩ និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍នៃអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីគោលការណ៍សង្គម និងច្បាប់ទាក់ទងនឹងការការពារសុខុមាលភាពកុមារ ដែលយោងជាពិសេសដល់ការដាក់កុមារអោយរស់នៅជាមួយគ្រួសារធម៌ និងសុំកូន នៅក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស (សេចក្តីសំរេចមហាសន្និបាតលេខ ៤១/៨៥ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៦) បានព្រមព្រៀងគ្នាដូចតទៅនេះ :

ជំពូកទី ១
វិសាលភាពនៃអនុសញ្ញា

មាត្រា ១

គោលបំណងនៃអនុសញ្ញាគឺដើម្បី ៖

(ក) បង្កើតមធ្យោបាយការពារដើម្បីធានាថា ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើឡើងក្នុងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនិងដោយសេចក្តីគោរពចំពោះសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារដូចបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ។

(ខ) បង្កើតប្រព័ន្ធសហប្រតិបត្តិការក្នុងចំណោមរដ្ឋជាភាគីដើម្បីធានាថា មធ្យោបាយការពារទាំងនោះត្រូវបានគោរព ហើយតាមរយៈប្រព័ន្ធនោះទប់ស្កាត់ ការចាប់ពង្រត់ ការលក់ ឬ ការជួញដូរកុមារ ។

(គ) ធានាអោយមានការទទួលស្គាល់នៅក្នុងរដ្ឋជាភាគីថា ស្មុំកូនត្រូវប្រព្រឹត្តទៅស្របតាមអនុសញ្ញានេះ ។

មាត្រា ២

១) អនុសញ្ញានេះត្រូវអនុវត្តក្នុងករណីកុមារម្នាក់មានទីលំនៅជាទៀងទាត់នៅក្នុងរដ្ឋជាភាគីមួយ (រដ្ឋដើម) ត្រូវបានកំពុង ឬនឹងត្រូវបានយកទៅនៅរដ្ឋជាភាគីមួយទៀត (រដ្ឋទទួល) ក្រោយពីការសំរេចលើស្មុំកូន ដោយសហព័ទ្ធ ឬដោយជនម្នាក់ដែលមានទីលំនៅជាទៀងទាត់នៅក្នុងរដ្ឋទទួលបានប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងរដ្ឋដើម ឬ ក្នុងគោលបំណងស្មុំកូននេះ ការសំរេចលើស្មុំកូនធ្វើឡើងនៅក្នុងរដ្ឋទទួលក្តី ឬរដ្ឋដើមក្តី ។

២) អនុសញ្ញានេះគ្របដណ្តប់តែលើស្មុំកូនទាំងឡាយណា ដែលបង្កើតទំនាក់ទំនងជា ឪពុក/ម្តាយ និងកូនជាអចិន្ត្រៃយ៍ប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ៣

អនុសញ្ញានេះលែងអនុវត្តបានទៅទៀត បើការព្រមព្រៀងដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងមាត្រា១៧ អនុកថាខ័ណ្ឌគ មិនបានធ្វើមុនពេលកុមារឈានដល់អាយុដប់ប្រាំបីឆ្នាំ ។

ជំពូកទី ២
លក្ខខណ្ឌតម្រូវសំរាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ៤

ស្មុំកូនដែលស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃអនុសញ្ញានេះ អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាណាតែអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃរដ្ឋដើម ៖

(ក) បានកំណត់ថាកុមារមានលក្ខណៈសម្បត្តិអាចសុំយកទៅចិញ្ចឹមបាន ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
៣៖៣

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
លេខ ១៤៣០ ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៤

ប្រកាស

ស្តីពី

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានចុះហត្ថលេខាថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩២ និងបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៤ សអយ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់ពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានអក្សរកាត់ជា " រ.ស.អ. " ជាភាសាអង់គ្លេស " Inter- Country Adoption Administration (I.C.A A) "។

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាគារលេខ ៧៨៨ មហាវិថីព្រះនរោត្តម រាជធានីភ្នំពេញ. ទូរស័ព្ទ/ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៧២ ៦១ ០០.
Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation [illegible]

ប្រការ២.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

១-រៀបចំ ថែរក្សា និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីសម្ងាត់ និងសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។

២-ធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណស្ថានភាពកុមារទាំងអស់ដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសម្ងាត់ ដើម្បីកំណត់ទម្រង់នៃការចិញ្ចឹមថែទាំសមស្របបំផុតសម្រាប់កុមារ និងធានាថាកុមារទាំងនោះទទួលបានការចិញ្ចឹមថែទាំតាមតម្រូវការ។

៣-ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់អំពីការខិតខំប្រឹងប្រែង ដោយអស់លទ្ធភាពក្នុងដំណោះស្រាយនៅក្នុងប្រទេស តាមរយៈការថែទាំជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមគ្រួសារ ឬជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាលមុនដាក់ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៤-ទទួលពិនិត្យ និងចាត់ការពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតរបស់អ្នកសុំ។

៥-ផ្គូផ្គងកុមារដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយអ្នកសុំដែលអាចបំពេញតម្រូវការដ៏ល្អបំផុតរបស់កុមារ ស្របតាមគោលការណ៍នៃឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ហើយលើកយោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាពិនិត្យសម្រេច។

៦-ជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធីសុំកូន និងការវិវឌ្ឍនៃករណីសុំកូនទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រទេសទទួល។

៧-រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារឲ្យទៅអ្នកសុំ និងរៀបចំឯកសារដើម្បីឲ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសរបស់អ្នកសុំ។

៨-ផ្តល់ ឬសម្របសម្រួលការផ្តល់សេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារអ្នកសុំនិងគ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់។

៩-ផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងការអនុញ្ញាត ឬដកហូតការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១០-អនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ដើម្បីធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ បំភិតបំភ័យ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

១១-លើកសំណើសុំការសម្រេចពីគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីចាត់វិធានការព្រមាន ដាក់កំហិត ឬដាក់ពិន័យចំពោះបុគ្គល ឬអង្គភាពដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងៗទៀត។

១២-ពិនិត្យឯកសារទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់សមស្របជូនប្រធានគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនិងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីពិនិត្យសម្រេច ។

១៣-រៀបចំកិច្ចប្រជុំ និងធ្វើកំណត់ហេតុរាល់ការប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១៤-គ្រប់គ្រងថវិកាចំណូលរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីស្ថានភាពប្រើប្រាស់ថវិកាជារៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១៥-រៀបចំផែនការ កម្មវិធី និងសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីធ្វើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

១៦-ចាត់វិធានការសមស្របក្នុងការប្រមូល ថែរក្សា និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពកុមារ ព័ត៌មានដើមកំណើតកុមារ អត្តសញ្ញាណឪពុកម្តាយ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ ។

១៧-បំពេញភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ៣.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

ប្រការ៤.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានរចនាសម្ព័ន្ធដូចខាងក្រោម៖

១-ការិយាល័យ រដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ

២-ការិយាល័យ គ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងតម្កល់ឯកសារ

៣-ការិយាល័យ អនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស

៤-ការិយាល័យ អភិវឌ្ឍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងអធិការកិច្ច

៥-ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ប្រធានការិយាល័យនីមួយៗមានឋានៈស្មើប្រធានការិយាល័យថ្នាក់ក្រសួង។

អង្គការលេខរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ៥.-

សមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីបម្រើការងារនៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចខាងក្រោមនេះ៖

-មានបទពិសោធន៍លើការងារសង្គមកិច្ច ផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ជាពិសេសការងារសុខុមាលភាពកុមារ

-បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គសេវាសង្គមកិច្ច

-មានចំណេះដឹងជាមូលដ្ឋានលើផ្នែកច្បាប់ ជាពិសេសច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស

-មានសមត្ថភាពខាងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា និងភាសាបរទេសជាពិសេសភាសាអង់គ្លេស

-ជាមន្ត្រីក្របខណ្ឌរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬជាមន្ត្រីជាប់កិច្ចសន្យា

-រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រើប្រាស់ទីប្រឹក្សាតាមការចាំបាច់។

ប្រការ៦.-

ការិយាល័យនិមួយៗមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

១-ការិយាល័យរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ

ក-ការងាររដ្ឋបាល បុគ្គលិក:

-គ្រប់គ្រងបុគ្គលិក

-ទទួលគ្រប់គ្រង ធ្វើការទាក់ទងជាមួយស្ថាប័ន អង្គភាព អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ក្នុងការផ្ញើ ទទួល បែងចែក សារាចរ លិខិត ឯកសារ

-គ្រប់គ្រងបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌ សម្ភារៈ និងគ្រឿងបរិក្ខារ

-ផ្សព្វផ្សាយបទបញ្ជា សារាចរ សេចក្តីសម្រេច សេចក្តីជូនដំណឹងផ្សេងៗរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ

-រៀបចំកិច្ចប្រជុំ ធ្វើកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំ រៀបចំលិខិតស្នាមផ្សេងៗទៀតតាមស្មារតីអង្គប្រជុំ របស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

-ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ-ការងារហិរញ្ញវត្ថុ:

-ជំនួយឲ្យអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងការអនុវត្តនីតិវិធីទទួល គ្រប់គ្រងថវិកា ជាប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទានសុំកូនអន្តរប្រទេស ស្របតាមការកំណត់នៃប្រកាស រួមរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

-ទទួលគ្រប់គ្រងថវិកាចំណូលរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងលើកសំណើប្រើប្រាស់ថវិកាដែលមានតាមភារកិច្ចរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

-ធ្វើរបាយការណ៍ពីចំណូល និងចំណាយរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងរដ្ឋ បាលសុំកូនអន្តរប្រទេសរៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំ

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

២-ការិយាល័យគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងតម្កល់ឯកសារ

-រៀបចំ និងគ្រប់គ្រងទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ទិន្នន័យ របស់អ្នកសុំ និងទិន្នន័យផ្សេងទៀតស្របតាមមុខងាររបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

-ប្រមូល គ្រប់គ្រង រក្សាទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ទិន្នន័យ របស់អ្នកសុំ និងទិន្នន័យរបស់ទីភ្នាក់ងារទៅក្នុងប្រព័ន្ធDatabase

-រៀបចំតម្កល់រក្សាទុកសំណុំឯកសាររបស់កុមារឲ្យបានគត់មត់ល្អក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុក សិប) ឆ្នាំ

-រក្សាការសម្ងាត់ចំពោះព័ត៌មានទាំងអស់ដែលមានសរសេរនៅក្នុងសំណុំឯកសារ

-ណែនាំឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំដែលដល់អាយុពេញវ័យឲ្យដាក់ពាក្យសុំមក ក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រសិនបើចង់មើល ឬចង់ចម្លងសំណុំឯកសារ

-ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកូនសុំឲ្យបានសមស្រប មុនឲ្យមើលព័ត៌មានផ្សេងៗនៅក្នុងសំណុំ ឯកសារ

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

៣-ការិយាល័យអនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស

ក-ការងារគ្រប់គ្រងអត្តសញ្ញាណកុមារដែលជាកម្មវត្ថុសុំកូនអន្តរប្រទេសៈ

-រៀបចំបញ្ជីត្រួតពិនិត្យឯកសារ ព័ត៌មានផ្សេងៗតាមដំណាក់កាល និងពេលវេលាសម្រាប់សំណុំឯកសារទាំងអស់

-រៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗ ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរួមមានព័ត៌មានចាំបាច់អំពីអត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ភាពអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបាន សាវតារជាតិរបស់កុមារ បរិយាកាសសង្គម ប្រវត្តិគ្រួសារ ប្រវត្តិសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួន ប្រវត្តិសុខភាពគ្រួសារកុមារ និងសេចក្តីត្រូវការពិសេសរបស់កុមារ

-ពិនិត្យមើលឲ្យបានត្រឹមត្រូវ គ្រប់គ្រាន់អំពីឯកសារទាំងឡាយស្តីពីការស្វះស្វែងទុកដាក់កុមារតាមរយៈការថែទាំជំនួសនៅក្នុងស្រុកដោយអស់លទ្ធភាព ពិសេសតាមរយៈសុំកូនក្នុងស្រុក

-ករណីកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល ត្រូវមានឯកសារបញ្ជាក់អំពីការស្វះស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន

-រៀបចំលិខិតបទដ្ឋាន និងពិនិត្យសំណុំឯកសារដើម្បីអនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសដោយសាច់ញាតិ និងកុមារដែលមានតម្រូវការពិសេស

-ពិនិត្យលិខិតយល់ព្រមលើសុំកូនដែលត្រូវមានជាចាំបាច់ ហើយធ្វើឡើងស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស

-ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់សំណុំឯកសារទាំងអស់របស់កុមារអំពីភាពត្រឹមត្រូវ និងស្របច្បាប់ ក្នុងករណីមានភាពមិនប្រក្រតី ត្រូវបញ្ជូនសំណុំឯកសារទៅផ្នែកអធិការកិច្ចដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងធ្វើរបាយការណ៍អំពីលទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេត

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ-ការងារពិនិត្យពាក្យសុំរបស់អ្នកសុំកូនៈ

- ទទួលពាក្យសុំកូនដែលបញ្ជូនមកពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិព្រមទាំងសំណុំឯកសារភស្តុតាងរបស់អ្នកសុំកូនដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ និងធ្វើលិខិតឆ្លើយតបទៅអ្នកសុំឲ្យស្របទៅតាមនីតិវិធី និងបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស

- ណែនាំអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាជំនួសឲ្យអ្នកសុំតាមគោលការណ៍កំណត់ ក្រៅពីនេះមិនត្រូវបង់ប្រាក់អ្វីផ្សេងទៀតឡើយ

- ណែនាំទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអ្នកតំណាង ឬរបស់អ្នកសុំកូនមិនឲ្យបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ វិភាគទាន ឬការទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលក្តី ទោះក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយទៅឲ្យមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬនាយក នាយករង សមាជិកគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកមណ្ឌលកុមារកំព្រាឡើយ

- ចាត់ចែងឲ្យបកប្រែសំណុំឯកសារដើមរបស់អ្នកសុំទាំងអស់មកជាភាសាខ្មែរ ដោយមានបញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច

- ពិនិត្យសំណុំឯកសាររបស់អ្នកសុំឲ្យបានត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ករណីសំណុំឯកសារមិនទាន់ត្រឹមត្រូវ ឬមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់

ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងទៅទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីឲ្យអ្នកសុំបំពេញឯកសារដែលខ្វះ ឬកែតម្រូវឲ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ

- ធ្វើលិខិតឆ្លើយតបទៅអ្នកសុំដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុឲ្យបានច្បាស់លាស់ ក្នុងករណីបដិសេធពាក្យសុំកូន
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

គ-ការងារផ្តល់ឯកុមារ:

- ពិនិត្យ និងពិចារណាលើសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីកុមារជាកម្មវត្ថុសម្រាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស រួចហើយត្រូវផ្តល់ជាមួយអ្នកសុំណាដែលមានលក្ខណសម្បត្តិត្រូវសមគ្នាល្អបំផុតស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងក៏គិតគូដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារផងដែរ
- រៀបចំធ្វើលិខិតផ្ញើទៅអ្នកសុំ និងភ្ជាប់សំណុំឯកសារចាំបាច់របស់កុមារដែលត្រូវបានផ្តល់ឲ្យលើកលែងតែករណីស្មុំកូនដោយសាច់ញាតិ
- ពិនិត្យខ្លឹមសារលិខិតឆ្លើយតបរបស់អ្នកសុំដែលយល់ព្រមទទួលយកកុមារ ឬមិនទទួលយក ករណីបដិសេធត្រូវពិនិត្យឈ្មោះកុមារផ្សេងទៀតផ្តល់ឲ្យជាលើកទីពីរ ហើយមិនអនុញ្ញាតឲ្យមានការផ្តល់ជាលើកទីបីឡើយ
- បន្ទាប់ពីអ្នកសុំឆ្លើយតបយល់ព្រម ត្រូវរៀបចំឲ្យមានការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំជាមួយកុមារដែលត្រូវបានផ្តល់រួចហើយតាមកាលបរិច្ឆេទមួយសមស្របត្រឹមត្រូវតាមបែបបទ នីតិវិធី និងបទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានកំណត់ក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- រៀបចំធ្វើសម្ភាសអ្នកសុំមុនការជួបគ្នាជាមួយកុមារ ហើយកុមារក៏ត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនផងដែរ
- ចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុអំពីការធ្វើសម្ភាស និងការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំជាមួយកុមារ
- ធ្វើកំណត់បង្ហាញ ផ្តល់យោបល់ ដាក់សំណុំលិខិតទាំងអស់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសសុំការពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើដំណើរការស្មុំកូន
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ឃ-ការងារបន្តនីតិវិធីទៅតុលាការ:

- សហការជាមួយទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីឲ្យអ្នកសុំរៀបចំដាក់ពាក្យសុំកូនទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញតាមរយៈរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងវិញឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវសំណុំលិខិតទាំងអស់របស់កុមារ និងរបស់អ្នកសុំរួចហើយបញ្ជូនពាក្យសុំកូន និងសំណុំលិខិតទាំងអស់នេះទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីសុំដីកាសម្រេច
- សហការជាមួយមន្ត្រីគ្រប់គ្រងសំណុំលិខិតអត្តសញ្ញាណកុមារ និងពិនិត្យឯកសារឡើងវិញឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ច្បាស់លាស់ ដើម្បីត្រៀមឡើងបំភ្លឺតុលាការក្នុងករណីចាំបាច់ និងអាចរកមេធាវីជួយការពារក្តីផង
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ង-ការងារទាក់ទងជូនដំណឹងពីចំណាត់ការ និងនីតិវិធីបន្ទាប់ពីបញ្ចប់ដំណើរការស្មុំកូន:

- ជូនដំណឹងឲ្យបានទៀងទាត់ទៅអ្នកសុំអំពីចំណាត់ការ និងការវិវត្តនៃនីតិវិធីស្មុំកូន តាមមាត្រា ៤៣ ក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

- ធ្វើលិខិតរបស់ក្រសួងជូនដំណឹងទៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិអំពីការសម្រេចរបស់តុលាការ
- ធ្វើលិខិតបញ្ជាក់សុំកូនដាក់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ចុះហត្ថលេខា
- រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារ ជូនលិខិតបញ្ជាក់សុំកូន និងធ្វើកំណត់ហេតុអំពីពិធីប្រគល់កុមារ
- សហការជួយសម្របសម្រួលជាមួយ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការធ្វើលិខិតឆ្លងដែន និងទិដ្ឋាការឲ្យកុមារបានធ្វើដំណើរទៅកាន់ប្រទេសទទួលដោយសុវត្ថិភាព និងស្របតាមនីតិវិធីច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

៤-ការិយាល័យអភិវឌ្ឍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងអធិការកិច្ច

ក-ការងារអភិវឌ្ឍ:

- រៀបចំតាក់តែងសេចក្តីព្រាងគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីថ្មីៗតាមការចាំបាច់ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងចំពោះការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស
- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស អំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារនិង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលមានសមត្ថកិច្ចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស និងទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទប់ស្កាត់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលបំពានច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- រៀបចំបើកវគ្គផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានជា ពិសេសឃុំ សង្កាត់
- រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់មន្ត្រីពាក់ពន្ធ័ការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ពន្ធ័ផ្សេងទៀត
- តាមដាន វាយតម្លៃលទ្ធផលនៃការបណ្តុះបណ្តាល
- រៀបចំបោះពុម្ពសៀវភៅច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត
- រៀបចំតាក់តែង និងបោះពុម្ពសៀវភៅផ្នត់ ស្តីពីនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ-ការងារគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ:

- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ ក្នុងការអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- រៀបចំកិច្ចសន្យារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់លើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំព្រា និងកុមាររងគ្រោះដទៃទៀតដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

គ-ការងារអធិការកិច្ចៈ

-ចុះធ្វើការស្រាវជ្រាវលើសំណុំឯកសារ អត្តសញ្ញាណកុមារជាមុខសញ្ញាសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីកុមារជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងករណីចាំបាច់

-ធ្វើអធិការកិច្ចចំពោះទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកតំណាងទាំងអស់ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីលទ្ធផលនៃការធ្វើអធិការកិច្ច

-រៀបចំដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះទីភ្នាក់ងារ តាមការសម្រេចរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្របតាមច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស

-រៀបចំឯកសារបញ្ជូនទៅតុលាការ ករណីទីភ្នាក់ងារមិនព្រមបង់ពិន័យអន្តរការណ៍

-សម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដើម្បីផ្តល់ ឬ សម្របសម្រួលសេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារចិញ្ចឹម និងគ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស

-ណែនាំអ្នកសុំកូនឲ្យធ្វើរបាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវិវឌ្ឍរបស់កុមារ មករដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យបានទៀងទាត់តាមការកំណត់ក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

៥-ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

-ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើព័ត៌មានអំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីដែលទទួលបានពីស្ថានទូត ឬស្ថានតំណាង ទីភ្នាក់ងារជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស

-រៀបចំបើកវគ្គផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់ស្ថានទូត ឬស្ថានតំណាង និងទីភ្នាក់ងារ

-រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល និងទស្សនកិច្ចសម្រាប់មន្ត្រីពាក់ពន្ធ័ការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ពន្ធ័ផ្សេងទៀត ទៅប្រទេសដែលមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយប្រទេសកម្ពុជា

-ធ្វើទំនាក់ទំនង និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល រដ្ឋជាភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងប្រទេសដទៃទៀតដែលមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយប្រទេសកម្ពុជា

-ជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដើម្បីទប់ស្កាត់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការជួញដូរកុមារតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស

- បំពេញបែបបទ និងផ្តល់ព័ត៌មានទៅការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសិទក្រុងឡាអេស្តីពីច្បាប់អន្តរជាតិ ឯកជន តាមកម្រូវការ និងកាតព្វកិច្ចនៃប្រទេសជាភាគីនៃអនុសញ្ញានេះ
- ទំនាក់ទំនង និងសហការជាមួយការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសិទក្រុងឡាអេ ស្តីពីច្បាប់អន្តរជាតិ ឯកជន រដ្ឋជាភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារនិងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស អង្គការជាតិ អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ ដៃគូអភិវឌ្ឍ និងប្រទេសជាមិត្តនានាដើម្បីទាក់ទាញការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស និងសម្ភារៈចំពោះការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា
- រៀបចំកិច្ចព្រមព្រៀងនានារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ប្រការ៧.–

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រាដោយឡែកសម្រាប់ប្រតិបត្តិការមុខងាររបស់ខ្លួន។

ប្រការ៨ .–

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៩.–

នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានីខេត្ត និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ឌួង ស៊ុំ

<u>ចម្លងជូន:</u>
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី**
-ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម **គាត ឈន់** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
-ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
-ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
-ដូចប្រការ ៩
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធទី៤

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
៣✵៧

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
លេខ ១៣៩ ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១៤

ប្រកាស
ស្តីពី
ការណែនាំអនុវត្តនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះកុមារដែលត្រូវការ ទទួលការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញា ស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់បានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩២ និងបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគី នៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧១០/០១៣ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីនីតិវិធីនៃរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើក្រមរដ្ឋប្បវេណី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៤ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៥០ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ៨៤៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អគារលេខ ៧៨៨ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស រាជធានីភ្នំពេញ, ទូរស័ព្ទ/ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៧២ ៦១ ០៣
Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation, #788, Monivong Blvd., Phnom Penh, Cambodia . Fax/Phone: (855) 23 72 61 03

សម្រេច

ប្រការ ១ .–

ប្រកាសនេះកំណត់អំពីគោលបំណង គោលដៅ វិសាលភាព គោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ សំណុំឯកសារ និងនីតិវិធីអនុវត្តសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស។

ប្រការ ២ .–

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងធានាឧត្តមប្រយោជន៍ និងការការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និង កុមារមានតម្រូវការពិសេស ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយផ្តល់ឲ្យកុមារនូវការរីកចម្រើនក្នុងមជ្ឈដ្ឋានគ្រួសារប្រកបដោយសុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ និងការយោគយល់ ដើម្បីមានឱកាសចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងសង្គមដូចកុមារដទៃទៀតដែរ។

ប្រការ ៣ .–

ប្រកាសនេះមានគោលដៅកំណត់អំពី គោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធី និងសំណុំឯកសាររបស់កុមារ និងអ្នកសុំ សម្រាប់អនុវត្តលើករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស។

ប្រការ ៤ .–

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពលើការសុំកុមារសញ្ជាតិខ្មែរ ដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស មានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយត្រូវបានអ្នកសុំដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសណាមួយផ្សេងទៀត សុំយកទៅចិញ្ចឹមជាកូនដោយបានទទួលស្គាល់តាមច្បាប់នៅប្រទេសនោះ។

ប្រការ ៥ .–

គោលការណ៍ទូទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និង កុមារមានតម្រូវការពិសេស ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារជំពូកទី ២ (គោលការណ៍ទូទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស) មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គោលការណ៍ផ្សេងទៀតដែលមានចែងនៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ដែលទាក់ទងនឹងសុំកូនពេញលេញត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរ លើកលែងតែមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងនៅក្នុងប្រកាសនេះ។

ប្រការ ៦ .–

១. កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស សំដៅដល់កុមារ ពិការផ្នែកកាយសម្បទាធ្ងន់ធ្ងរ ឬ ពិការផ្នែកស្មារតី ឬ កុមារដែលមានជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ។

២. កុមារមានតម្រូវការពិសេស សំដៅដល់៖

ក. កុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ មានវិបត្តិផ្លូវអារម្មណ៍ និងវិបត្តិអាកប្បកិរិយា ឬ

ខ. កុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ និងមានបងប្អូនបង្កើតយ៉ាងតិចម្នាក់ដែលមានអាយុក្រោម ៨ឆ្នាំ។ (ឧទាហរណ៍ កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស គឺមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃប្រកាសនេះ)។

ប្រការ ៧ .–

កុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖

១. កុមារសញ្ជាតិខ្មែរ ដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
២. កុមារមានអាយុក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ គិតត្រឹមថ្ងៃដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាបានទទួលពាក្យសុំកូន។
៣. កុមារដែលៈ
ក. កំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ
ខ. កំពុងរស់នៅក្រោមការទុកដាក់សមស្របផ្សេងទៀត ដែលត្រួតពិនិត្យដោយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
គ. កំពុងស្ថិតក្រោមការថែទាំពីអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ឬ កុមារដែលស្ថិតនៅក្រោមអំណាចមេបា ដែលត្រូវការជំនួយដោយសារមានស្ថានភាពលំបាក និងស្ថានភាពប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់។ (ឧទាហរណ៍ ចំពោះស្ថានភាពលំបាក និងស្ថានភាពប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់ គឺមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ២ ក្នុងប្រកាសនេះ)

ប្រការ ៨ .–

កុមារជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និង កុមារមានតម្រូវការពិសេស ត្រូវមានសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនដូចខាងក្រោមៈ

១. ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់កុមារ (មានបិទរូបថត ៤ ស.ម x ៦ ស.ម ថតថ្មីមិនលើសពីរយៈពេលបីខែមុនប្រើប្រាស់)។
២. សំបុត្រកំណើត ឬ សំបុត្របញ្ជាក់កំណើតរបស់កុមារ។
៣. លិខិតបញ្ជាក់សុខភាព ចេញដោយវេជ្ជបណ្ឌិតមានសមត្ថកិច្ចធ្វើការក្នុងមន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ ឬ គ្លីនិកឯកជនផ្សេងទៀតដែលរដ្ឋទទួលស្គាល់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
៤. លិខិតយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារ ជំពូកទី ៤ (លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូន) ផ្នែកទី ២ (ការយល់ព្រមលើសុំកូន) នៃច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។
៥. ឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលមានការចាំបាច់។

ប្រការ ៩ .–

អ្នកសុំ អាចសុំកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និង កុមារមានតម្រូវការពិសេស ត្រូវមានលក្ខខណ្ឌដែលអនុវត្តតាមខ្លឹមសារ ជំពូកទី ៤ (លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូន) ផ្នែកទី ៣ (អ្នកសុំ) មាត្រា ២១ (ចំណុច ១-២(គ) -៣-៤-៥-៦-៧-៨ និង ៩) នៃច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ១០ .–

សំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកសុំកូនអន្តរប្រទេស ចំពោះកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស មានដូចខាងក្រោមៈ

១. ពាក្យសុំកូន (ដោយបញ្ជាក់អំពី បំណង និងហេតុផល ដែលចង់សុំកុមារទៅចិញ្ចឹម)។
២. លិខិតអនុញ្ញាតឲ្យសុំកូនចិញ្ចឹមចេញដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់អ្នកសុំដោយមានបញ្ជាក់ថា កូនសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងប្រទេសរបស់អ្នកសុំ នៅពេលកូនសុំបានសម្រេចជាផ្លូវការ។
៣. របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពគ្រួសារ ដែលធ្វើដោយភ្នាក់ងារជំនាញលើការងារនេះ ហើយមានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់អ្នកសុំ ដោយបញ្ជាក់អំពី

ឧបសម្ព័ន្ធទី៤

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ១៩៤ ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣

ប្រកាស
ស្តីពី
ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល សុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១០៥ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានសុំចូលជាភាគីនៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស / រកម / ០១០៧ / ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ១២០៩ / ០២៤ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់ពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានអក្សរកាត់ថា " **អ.ក.ស.អ** " ជាភាសាអង់គ្លេស " Central Authority for Inter-country Adoption (C.A.I.A)។

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អគារលេខ ៧៨៨ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស រាជធានីភ្នំពេញ, ទូរស័ព្ទ/ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៧២៦០៨៦
Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation, #788, Monivong Blvd., Phnom Penh, Cambodia. Fax/Phone: (855) 23 726 086

ប្រការ ២.-

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បំពេញតួនាទីជាអាជ្ញាធរកណ្ដាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាស្របតាមមាត្រា ៦ នៃច្បាប់ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៣.-

អាជ្ញាធរកណ្ដាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

១- រៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាទៅនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានិងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្ដាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។

៣- ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៤- រៀបចំបណ្ដុះបណ្ដាលជំនាញកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។

៥- ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។

៦- ធ្វើអធិការកិច្ចលើការងារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬ ជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

៧- ចាត់វិធានការដ៏សមស្របដើម្បីប្រមូល រក្សាការពារ និងផ្លាស់ប្ដូរព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពរបស់កុមារ និងរក្សាទុកព័ត៌មានទាក់ទងនឹងប្រភពកំណើតរបស់កុមារ អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ឪពុកម្ដាយកុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។

៨- រក្សា និងផ្ដល់ស្ថិតិទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់ប្រទេសនានាតាមសំណើ។

៩- ទទួលប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាពីអ្នកសុំកូនត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរកណ្ដាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។

១០-ទទួលខុសត្រូវក្នុងការកត់ត្រា តាមដានប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌នៅធនាគារជាតិ។

១១-ធ្វើរបាយការណ៍ស្ដីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិជាទៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌។

១២-ពិនិត្យ ផ្ដល់អនុសាសន៍ និងបញ្ជូនសំណុំឯកសារសុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗទៅតុលាការ។

៤៤

១៣- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ៤.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដឹកនាំដោយគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៥.-

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានសមាសភាពដូចតទៅ៖

១-	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	ប្រធាន
២-	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ទទួលបន្ទុកវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ	អនុប្រធាន
៣-	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	សមាជិក
៤-	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និង ហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៥-	នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៦-	តំណាងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ	សមាជិក
៧-	អ្នកជំនាញការជាតិលើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ	សមាជិក
៨-	ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ	សមាជិក
៩-	ប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	អគ្គលេខាធិការ

ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ប្រការ ៦.-

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

១-ពិនិត្យ និងសម្រេចចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនិងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២-ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍តាមការចាំបាច់លើគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ តាមដាន ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៣-ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។

៤-ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ ទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៥-ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៦-ពិនិត្យ សម្រេចលើសំណើផ្គូផ្គងកុមារនឹងអ្នកសុំដែលស្នើឡើងដោយរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

៧-ពិនិត្យ និងអនុម័តគម្រោងថវិកា ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងសុំការសម្រេចពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

៨- ទាក់ទង និងធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាអេ ស្តីពីច្បាប់អន្តរជាតិឯកជនពាក់ព័ន្ធនឹងការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ និងប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៩- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាប្រគល់ជូន។

ប្រការ ៧.–

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងវិភាគទានមនុស្សធម៌នៃអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលរួមមានសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស បន្ថែមតំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ០១រូប។ សមាសភាពតំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុកំណត់ដោយលិខិតរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ ៨.–

របៀបរបបធ្វើការរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសៈ

-គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសបើកសម័យប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យឲ្យយោបល់លើករណីសុំកូននីមួយៗ និងពិនិត្យឲ្យយោបល់ក្នុងការរៀបចំត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញា និងនីតិវិធីទាំងឡាយទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុវត្តភារកិច្ចដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ។

-ការប្រជុំ និងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចយកជាការបានលុះត្រាតែមានសមាជិកចូលរួមយ៉ាងតិច ៥០% + ១ នៃសមាជិកគណៈកម្មាធិការទាំងអស់។

-ការប្រជុំត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានគណៈកម្មាធិការ ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន អាចប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអនុប្រធានដឹកនាំជំនួស។

-ការសម្រេចរបស់អង្គប្រជុំទាំងអស់ត្រូវអនុម័តដោយសំឡេងភាគច្រើននៃសមាជិកអង្គប្រជុំ ករណីមានសំឡេងស្មើគ្នា សំឡេងប្រធានមានឧត្តមានុភាព។

-ផ្អែកលើសារៈសំខាន់នៃបញ្ហានីមួយៗ ប្រធានគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស អាចអញ្ជើញតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គការ និងជនពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតឲ្យចូលរួមយោបល់តាមការចាំបាច់។

-គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវប្រជុំមួយខែម្តង ឬញឹកញាប់ជាងនេះទៅតាមការចាំបាច់។

ប្រការ ៩.–

ត្រូវបានបង្កើតរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានអក្សរកាត់ថា " **រ. ស. អ.** " ជាភាសាអង់គ្លេស " Inter- country Adoption Administration (I . C . A . A) " ដើម្បីធ្វើជាសេនាធិការរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្នាក់ក្រូនអន្តរប្រទេស កំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ប្រការ ១០.–

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ១១.–

នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ប្រធានរដ្ឋបាលស្នាក់ក្រូនអន្តរប្រទេស ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រដ្ឋមន្ត្រី

វង សូត

<u>ចម្លងជូន:</u>

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី**
-ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម **គាត ឈន់** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
-ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
-ក្រសួងយុត្តិធម៌
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
-ដូចប្រការ ១១
-រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធទី៦

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៤៤ សហវ.ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣

ប្រកាសរួម
ស្តីពី
ការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា សម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់នឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ និងអនុក្រឹត្យពាក់ព័ន្ធ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
St,92, Sangkat Wat Phnom , khan Daun Penh, Phnom Penh, CAMBODIA.
ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
Phone : 855-23-724 664 Fax : 855-23-427 798

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញបទបញ្ជាលេខ ០៤ បប. ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីការពង្រឹងការគ្រប់គ្រងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ
- បានឃើញលិខិតលេខ ២៩ សជណ.អវ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ប្រកាសលេខ ២៧២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពី ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៤៩ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៥០ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ :

ត្រូវបានកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា ដែលអ្នកសុំកូនត្រូវបង់ចំនួន ៥.០០០ USD (ប្រាំពាន់ដុល្លាអាម៉េរិក)សម្រាប់ការសុំកុមារ ០១ (មួយ) នាក់ ដែលទុកជាថវិកាវិភាគទានមនុស្សធម៌។ ថវិកាវិភាគទានមនុស្សធម៌នេះ ទុកប្រើប្រាស់សម្រាប់ឧបត្ថម្ភដល់ជម្រើសនានានៃកម្មវិធីថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ និងការជួយឧបត្ថម្ភដល់មណ្ឌលកុមារកំព្រារបស់រដ្ឋទូទាំងប្រទេស និងកម្រៃសេវាចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

ប្រការ ២ :

អ្នកសុំកូនត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានានេះ ចំនួន៥.០០០ USD (ប្រាំពាន់ដុល្លាអាម៉េរិក) ជាពីរលើកដូចខាងក្រោម ៖

លើកទី១ : អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន ១.៥០០ USD (មួយពាន់ប្រាំរយដុល្លាអាម៉េរិក) នៅពេលដែលសំណុំឯកសារសុំកូន ត្រូវបានបញ្ជូនមកដល់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញបានទេ។

លើកទី២ : អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន ៣.៥០០ USD (បីពាន់ប្រាំរយដុល្លាអាម៉េរិក) មុនពេលធ្វើពិធីប្រគល់កុមារជាផ្លូវការ ។

ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានានេះ អ្នកសុំកូនត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ចំពោះប្រទេសដែលគ្មានទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ការបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា ត្រូវបង់តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី៧

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ២២៨០ ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

ប្រកាស
ស្តីពី
នីតិវិធីអនុវត្តគោលនយោបាយស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩១២/១១៤៨ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០១/០៥ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២១៧ ស.អ.យ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តគោលនយោបាយ ស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៦១៦ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីបទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការថែទាំកុមារក្នុងមណ្ឌល

១- មុនពេលចាប់ផ្ដើមធ្វើផែនការអចិន្ត្រៃយ៍ ត្រូវមានឯកសារគ្រប់គ្រាន់ដែលបញ្ជាក់ពីការប្រឹងប្រែង នៃការផ្ដល់សេវារក្សាកុមារក្នុងគ្រួសារ និងសេវាបង្រួបបង្រួមគ្រួសារដែលបានធ្វើកន្លងមក ព្រមទាំងបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ ដែលនាំឱ្យមានការសម្រេចចិត្តបញ្ជូនករណីនេះ សម្រាប់ធ្វើផែនការអចិន្ត្រៃយ៍។ គណៈកម្មាធិការទទួលបន្ទុកកិច្ចការនារី និងកុមារ ឃុំ សង្កាត់ និង មន្ត្រីការិយាល័យសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និយុវនីតិសម្បទាក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ពាក់ព័ន្ធ ឬមន្ត្រីមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ត្រូវសម្រេចចិត្តរួមគ្នាក្នុងការចាប់ផ្ដើមធ្វើផែនការអចិន្ត្រៃយ៍នេះ។

២- ការទុកដាក់អចិន្ត្រៃយ៍ដែលអាចកំណត់ថាជោគជ័យបាន លុះត្រាតែកុមារត្រូវបានបញ្ចូលឱ្យរស់នៅក្នុងគ្រួសារមួយ ក្រោមរូបភាពជាអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ សុំកូនក្នុងប្រទេស ឬសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៣- រាល់ការទុកដាក់អចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវមានដីកាសម្រេចពីតុលាការ ដកហូតអំណាចមេបាពីឪពុកម្ដាយបង្កើត ឬឪពុកម្ដាយកុមារបានយល់ព្រមឱ្យធ្វើផែនការអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់កុមារ។ មានតែតុលាការទេ ដែលអាចសម្រេចការទុកដាក់កុមារជាអចិន្ត្រៃយ៍។

៤- ករណីដែលឪពុកម្ដាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្ដាយ ស្ម័គ្រចិត្តលាឈប់ពីអ្នកមានអំណាចមេបា ឬផ្ដល់ការព្រមព្រៀងឱ្យធ្វើផែនការអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់កុមារ ត្រូវផ្ដល់ការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយឪពុកម្ដាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្ដាយ ជាមុនសិនអំពីសេវាដែលមានសម្រាប់រក្សាកុមារក្នុងគ្រួសារបាន និងលទ្ធផលចុងក្រោយ នៃការសម្រេចចិត្តរបស់ពួកគាត់។ ការពិគ្រោះយោបល់ត្រូវធ្វើឡើងដោយភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចដែលទទួលបានការបណ្ដុះបណ្ដាលត្រឹមត្រូវ ហើយត្រូវធ្វើឡើងនៅចំពោះមុខមេឃុំ ចៅសង្កាត់។

ប្រការ ២៥.-

នីតិវិធីនៃការស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយសម្រាប់កុមារ ត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖

១- ការស្វែងរកគ្រួសារថ្មីឱ្យកុមារ ត្រូវផ្ដល់អាទិភាពដល់ការទុកដាក់កុមារឱ្យរស់នៅជាមួយសាច់ញាតិនៅក្នុងសហគមន៍ ឬ រាជធានី ខេត្តរបស់កុមារ។ ប្រសិនបើកុមារមានសាច់ញាតិនៅក្នុងរាជធានី ខេត្តផ្សេង មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទានៃរាជធានី ខេត្តនោះ ត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីទុកដាក់កុមារជាមួយនឹងសាច់ញាតិរបស់កុមារ។

២- ក្នុងករណីកុមារគ្មានគ្រួសារ ឬរកគ្រួសារមិនឃើញ មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ត្រូវប្រឹងប្រែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍ផ្សេងទៀតនៅឃុំ សង្កាត់ ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ និង រាជធានី ខេត្តរបស់កុមារ។

៣- ក្នុងករណីមិនអាចរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍បានសម្រាប់កុមារក្នុងរយៈពេល ៤ (បួន) ខែយ៉ាងតិច មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទារាជធានី ខេត្ត ត្រូវបញ្ជូនឈ្មោះរបស់កុមារទៅនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ដើម្បីពិចារណារកជម្រើសទុកដាក់នៅតាមបណ្ដារាជធានី ខេត្ត ផ្សេងទៀត។

៤- បន្ទាប់ពីនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារបានពិនិត្យពិចារណា ក្នុងការស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងប្រទេសអស់រយៈពេល ៦ (ប្រាំមួយ)ខែ នៅតែរកមិនបានគ្រួសាសមស្របសម្រាប់កុមារ ត្រូវបញ្ជូន

សំណុំឯកសាររបស់កុមារទៅអាជ្ញាធរសុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីរកដំណោះស្រាយសុំកូនអន្តរប្រទេស។ រយៈពេលនេះនឹងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញជារៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយអាចធ្វើការកែប្រែឱ្យខ្លីជាងនេះ ក្នុងករណីចាំបាច់ និងសមស្រប។

ប្រការ ២៦.-

ការទទួលខុសត្រូវក្នុងការលើកកម្ពស់នៃការទុកដាក់កុមារក្នុងប្រទេស ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចខាងក្រោមៈ

១- នាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ និងមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការលើកកម្ពស់ការទុកដាក់កុមារជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេស។

២- មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ត្រូវធ្វើយុទ្ធនាការជាបន្តបន្ទាប់នៅតាមរាជធានី ខេត្តរៀងៗខ្លួន ដើម្បីជ្រើសរើសគ្រួសារធម៌ អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ និងអ្នកសុំកូនក្នុងប្រទេស។ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងនេះត្រូវធ្វើឡើង ដោយមានការចូលរួមពីការិយាល័យសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ និងពីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានា ដែលមិនមានកម្មវិធីធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ត្រូវបណ្តុះបណ្តាលដល់គ្រួសារ និងចេញលិខិតបញ្ជាក់ជូនគ្រួសារមានបំណងយកកុមារឱ្យរស់នៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន។

៣- នាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ត្រូវកៀរគររកដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងធ្វើសំណើទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីស្នើសុំមូលនិធិ និងការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេសសម្រាប់មន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត ក្នុងការជ្រើសរើសគ្រួសារ បណ្តុះបណ្តាលគ្រួសារ និងចេញលិខិតបញ្ជាក់ជូនគ្រួសារ។ នាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារក៏ត្រូវដឹកនាំធ្វើយុទ្ធនាការថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីស្វែងរកគ្រួសារ ដែលយល់ព្រមទទួលយកកុមារទៅចិញ្ចឹម និងបញ្ជូនសំណុំឯកសារគ្រួសារទាំងនោះទៅមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី ខេត្ត នៃលំនៅដ្ឋានរបស់កុមារ។

ប្រការ ២៧.-

ការពង្រឹងការថែរក្សាកុមារជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយសាច់ញាតិ ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចខាងក្រោម :

១- នៅពេលសាច់ញាតិបានថែទាំកុមារអស់រយៈពេលយ៉ាងតិចប្រាំមួយខែ ហើយកុមារនោះមានការអភិវឌ្ឍល្អប្រសើរ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការថែទាំអចិន្ត្រៃយ៍ លើកលែងតែមានមូលហេតុដែលនាំឱ្យមានក្តីបារម្ភ។

២- ក្នុងករណីបែបនេះ ត្រូវលើកទឹកចិត្តសាច់ញាតិដែលថែទាំកុមារបានល្អនោះឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់របស់កុមារ ឬសុំយកកុមារនោះទៅចិញ្ចឹមជាអចិន្ត្រៃយ៍ ប៉ុន្តែមិនតម្រូវ ឬបង្ខំឡើយ។

៣- ក្នុងករណីសាច់ញាតិត្រូវការជំនួយសម្រាប់ថែទាំកុមារ ត្រូវផ្តល់សេវាជំនួយទាំងនោះឱ្យគ្រួសារសាច់ញាតិនោះក្នុងនាមជាសេវារក្សាកុមារក្នុងគ្រួសារ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី៨

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
៣៖៤

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
លេខ ១៩៤/សអ.យ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៤

ប្រកាស
ស្តីពី
នីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អគារលេខ ៧៨៨ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ/ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៧២៦ ០៨៦
Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation, #788, Monivong Blvd., Phnom Penh, Cambodia Fax/Phone (855) 23 726 086

- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្ដីពីការផ្ដល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ៨៩៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្ដីពីការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៥ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្ដាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១២៣០ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ ១ .-

ប្រកាសនេះ កំណត់អំពីនីតិវិធីផ្ដល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ២ .-

ទីភ្នាក់ងារ ដែលមានបំណងចង់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារស្របតាមច្បាប់ ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសតែប៉ុណ្ណោះ ទើបមានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ចំពោះប្រទេសទទួលដែលគ្មានទីភ្នាក់ងារ អាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួលនោះ មានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាន ប៉ុន្តែត្រូវមានការទទួលស្គាល់ពីស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងរបស់ប្រទេសទទួល និងមានការយល់ព្រមពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើតាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិពីប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

ប្រការ ៣ .-

អាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និង

ជាអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយចំនួននេះ កំណត់ឲ្យមានត្រឹម ០១ (មួយ) ឬ ០២ (ពីរ) លើកលែងតែក្នុងករណីចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍ កុមារអាចអនុញ្ញាតឲ្យមានលើសពីនេះ។

ប្រការ ៤ .-

ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចតទៅ៖

១ - មានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

២ - មានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៣ -មានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារ។

៤ - មានអ្នកដឹកនាំ និងមានបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណធម៌ និងសីលធម៌ បញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលអំពីច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំដោយអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស (រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស) និងមានបទពិសោធធ្វើការងារក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៥ .-

ទីភ្នាក់ងារដែលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ៖

១ - មិនមានបើកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ ប្រើប្រាស់មណ្ឌលកុមារកំព្រា ដើម្បីជាប្រភពផ្តល់ទារក និងកុមារកំព្រាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។

២ - ប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៣ - គោរព និងអនុវត្តតាមច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមានផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និង អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងលិខិតគតិយុត្តអន្តរជាតិផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារបានផ្តល់សច្ចាប័ន ឬ អនុម័តយល់ព្រម។

ប្រការ ៦ . -

ការសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានសំណុំឯកសារដូចតទៅ៖

១ - ពាក្យស្នើសុំត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានទីភ្នាក់ងារ និងមានបិទតែមប្រិសារពើពន្ធតម្លៃ ៥០០០ (ប្រាំពាន់) រៀល។

២ - ច្បាប់ចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិរបស់ទីភ្នាក់ងារ (នៅមានសុពលភាព) ចេញដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

៣ - ច្បាប់ចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតឲ្យបើកទីភ្នាក់ងារដែលមានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ ដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

៤ - លិខិតរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារដែលអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារ ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៥ - លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

៦ - ឯកសារសង្ខេបអំពីប្រវត្តិ សកម្មភាព កម្មវិធី និងសេវារបស់ទីភ្នាក់ងារ បញ្ជីរាយនាមបុគ្គលិក និងលក្ខណសម្បត្តិរបស់បុគ្គលិកទាំងនោះ រួមទាំងភស្តុតាងដែលបង្ហាញអំពីបទពិសោធន៍ក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេសយ៉ាងតិច ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ។

៧ - របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយដែលបានធ្វើសវនកម្មឯករាជ្យ រួមមានប្រភពមូលនិធិ សោហ៊ុយសុំកូន និងថ្លៃចំណាយនានាទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

៨ - ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ ៤ ស.ម x ៦ ស.ម របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬ គណៈគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ។

៩ - ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ ៤ ស.ម x ៦ ស.ម របស់បុគ្គលិកមួយនាក់ ឬ ពីរនាក់ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើជាអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១០ -ឯកសារភ័ស្តុតាងនានាដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកតំណាងដូចមានចែងក្នុងចំណុច ៩ ខាងលើ គ្មានជាប់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីថ្កោលទោសនៅប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន និងនៅប្រទេសចុងក្រោយ ដែលខ្លួនកំពុងរស់នៅ ប្រសិនបើប្រទេសខុសគ្នា។

១១ - ច្បាប់ចម្លងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងពីអតីតកាល ឬ បច្ចុប្បន្នកាលជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំព្រានានា នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១២ - ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ) និង ប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ប្រសិនបើប្រទេសនេះមិនមែនជាប្រទេសភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

១៣ - ឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារ និងដើម្បីមានមូលដ្ឋានវាយតម្លៃពាក្យសុំឲ្យបាន សមស្រប។

ពាក្យសុំ និងសំណុំឯកសារទាំងអស់ត្រូវបញ្ជូនតាមរយៈស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ពិនិត្យ និងបញ្ជូនបន្តមកក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

សំណុំឯកសារទាំងអស់នេះ ត្រូវមានជាភាសាអង់គ្លេស ឬ ភាសាបារាំង ហើយត្រូវបកប្រែជាភាសាខ្មែរ។

ប្រការ ៧ .–

នៅពេលពាក្យស្នើសុំ និងសំណុំឯកសារទាំងអស់មកដល់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវទំនាក់ទំនងអញ្ជើញសាមីទីភ្នាក់ងារមកបង់ប្រាក់តម្លៃសេវារដ្ឋបាលពិនិត្យឯកសារចំនួន ២០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល យោងតាមប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញទេ។

ប្រការ ៨ .–

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទានឹងផ្តល់ចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅទីភ្នាក់ងារ វិញអំពីការសម្រេចរបស់ក្រសួង ក្នុងកំឡុងពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ

បន្ទាប់ពីបានទទួលប្រាក់តម្លៃសេវាពិនិត្យឯកសារ។

ក្នុងករណីយល់ព្រមទីភ្នាក់ងារត្រូវចុះកិច្ចសន្យា ស្តីពីកិច្ចប្រតិបត្តិការស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ ក្រសួងនឹងចេញប្រកាសអនុញ្ញាត ព្រមទាំងផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់ទីភ្នាក់ងារ ហើយទីភ្នាក់ងារត្រូវបង់ប្រាក់តម្លៃសេវាផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណចំនួន ១២ ០០០ ០០០ (ដប់ពីរលាន) រៀល យោងតាមប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ ប្រកាសផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារ ត្រូវបញ្ជាក់អំពីកាតព្វកិច្ច និងសកម្មភាពរបស់ទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត និងលក្ខខណ្ឌដទៃទៀតសម្រាប់ការផ្តល់ការអនុញ្ញាត និងផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ។

ក្នុងករណីមានការបដិសេធ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា នឹងឆ្លើយបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ទៅទីភ្នាក់ងារវិញអំពីមូលហេតុនៃការបដិសេធ។

ប្រការ ៩ .-

ទីភ្នាក់ងារស៊ុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់តាំងឲ្យមានអ្នកតំណាងចំនួនមួយនាក់ ឬ ពីរនាក់ជាជនជាតិខ្មែរ។ ក្នុងករណីពីរនាក់អាចមានមួយនាក់ជាជនបរទេសប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាសម្រាប់ដំណើរការនីតិវិធីស៊ុំកូនអន្តរប្រទេស។ អ្នកតំណាងទាំងនេះ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។ លក្ខខណ្ឌរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ និងកថាខណ្ឌទី ៣ នៃប្រការ ៥ ក្នុងប្រកាសនេះក៏ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារផងដែរ។

មានតែអ្នកតំណាងដែលមានឈ្មោះក្នុងសំណុំឯកសារពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតតែប៉ុណ្ណោះដែលមានសិទ្ធិធ្វើជាអ្នកតំណាងឲ្យទីភ្នាក់ងារនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីស៊ុំកូនអន្តរប្រទេស។

ក្នុងករណីអ្នកតំណាងដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតរួចហើយ ត្រូវជំនួសដោយអ្នកផ្សេង ប្រធានទីភ្នាក់ងារ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតទទួលស្គាល់ សម្រាប់អ្នកតំណាងថ្មីនេះ។ មុនមានការយល់ព្រមពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អ្នកតំណាងថ្មីនេះមិនអាចធ្វើជាអ្នកតំណាងរបស់ទីភ្នាក់ងារបានឡើយ។

ប្រការ ១០ .-

ការអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារធ្វើប្រតិបត្តិការស៊ុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវផ្តល់ឲ្យសម្រាប់រយៈពេល ០២ (ពីរ) ឆ្នាំម្តង ហើយអាចអនុញ្ញាតឲ្យបន្តដោយពពួកក្រសួងសង្គម

កិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ពិនិត្យឃើញថា សេវារបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះ នៅតែចាំបាច់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ទីភ្នាក់ងារត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំសាជាថ្មីទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រយៈពេល៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ មុនអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ទីភ្នាក់ងារអស់សុពលភាព ដើម្បីសុំបន្តការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតទៅទៀត ហើយត្រូវចម្លងពាក្យស្នើសុំនេះ ជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិដើម្បីជ្រាប។ ឯកសារនៅក្នុងប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ ហើយអស់សុពលភាព ទីភ្នាក់ងារត្រូវរៀបចំបំពេញសារជាថ្មី។ ត្រូវបង់ប្រាក់តម្លៃសេវារដ្ឋបាលពិនិត្យឯកសារ និងផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ចំនួន ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល យោងតាមប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញទេ។

មុនផ្តល់ការអនុញ្ញាតសារជាថ្មី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចចាត់តាំងមន្ត្រី អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យទៅពិនិត្យវាយតម្លៃសកម្មភាពការងាររបស់ទីភ្នាក់ងារ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់អាចទៅធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យវាយតម្លៃអំពីស្ថានភាពរស់នៅរបស់កុមារកម្ពុជា ដែលត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះ។ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសសាមីត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ខ្លួនដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ការពិនិត្យវាយតម្លៃនេះ។

ប្រការ ១១ .-

ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលមានបំណងឈប់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងជាផ្លូវការជូនក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ មុនកាលបរិច្ឆេទឈប់ធ្វើប្រតិបត្តិការ។ លិខិតជូនដំណឹងនេះត្រូវចម្លង ជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។ ក្នុងករណីនេះ អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសាមីរបស់ទីភ្នាក់ងារអាចបញ្ជូនទីភ្នាក់ងារថ្មីមកជំនួសទីភ្នាក់ងារដែលបានបញ្ចប់សកម្មភាព។ ទីភ្នាក់ងារថ្មីត្រូវបំពេញបែបបទស្នើសុំការអនុញ្ញាតតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ១២ .-

ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាជំនួសឲ្យអ្នកសុំទៅតាមចំនួនកូនសុំ។ បរិមាណទឹកប្រាក់មានកំណត់ក្នុងប្រកាសរួមលេខ ៩៤៨ សហវ.

ប្រកា ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ១៣ .-

ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតអាចផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬ អនុវត្តគម្រោងនានា ដើម្បីលើកស្ទួយវិស័យសុខុមាលភាពកុមារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ទីភ្នាក់ងារត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអំពីការអនុវត្តគម្រោង និងជំនួយមនុស្សធម៌ទាំងអស់នោះ ហើយគ្រប់គម្រោងទាំងអស់ត្រូវកាត់ផ្តាច់ជានិច្ច និងច្បាស់លាស់រវាងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងវិភាគទាន ឬ អំណោយ ឬ ជំនួយអភិវឌ្ឍន៍។

ប្រការ ១៤ .-

ដោយមិនគិតដល់ទោសប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងច្បាប់ជាធរមានដទៃទៀតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចព្យួរការអនុញ្ញាត ឬ ដកហូតការអនុញ្ញាត ឬ បដិសេធមិនផ្តល់ការអនុញ្ញាតសារជាថ្មី ប្រសិនបើមានភ័ស្តុតាងបង្ហាញឲ្យឃើញថា ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ អ្នកតំណាងមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើណាមួយដូចមានចែងតាមការហាមឃាត់ក្នុងប្រការ ១៥ នៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ១៥ .-

ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានហាមឃាត់មិនឲ្យធ្វើសកម្មភាពដូចខាងក្រោម៖

១ - អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ឲ្យឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយឲ្យបោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត ដើម្បីឲ្យប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។

២ - អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយដែលចង់បោះបង់កូនដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត។

៣ - អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះដើម្បីនឹងប្រគល់កូននោះទៅឲ្យអ្នកសុំ។

៤ - អំពើក្លែងបន្លំ ឬ សមគំនិតក្លែងបន្លំស្ថានភាពលំបាកបំផុត ដើម្បីទទួលបានការយល់ព្រមពីឪពុកម្ដាយបង្កើត ឬ ឪពុកបង្កើត ឬ ម្ដាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។

៥ - អំពើរៀបចំឲ្យមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្ដាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្ដាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ដោយការបង្ខិតបង្ខំ ការគំរាមកំហែង ការឆបោក ឬ ការបញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្ដល់ ឬ សន្យាផ្ដល់ប្រាក់រង្វាន់សំណង ឬ ផលប្រយោជន៍ណាមួយ។

៦ - ការបញ្ចេញសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាំងអស់ ឬ មួយផ្នែកទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬ ពីតុលាការមានសមត្ថកិច្ច។

៧ - ការបង្គាប់ ឬ ការទទួលដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោលនូវថ្លៃប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេវាដោះដូរ និងការបម្រុងទុកកុមារណាមួយសម្រាប់សុំកូន។

៨ - ការថ្លែងមិនពិត ឬ លាក់បាំងព័ត៌មានសំខាន់ណាមួយដែលតម្រូវដោយច្បាប់ទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ការបង្កើត និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអង្គការមិនស្វែងរកផលចំណេញ ឬ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនានានៃប្រកាសនេះ។

៩ - ការផ្ដល់ប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេវាទៅឲ្យមន្ត្រី ឬ អ្នកតំណាងណាមួយនៃរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរទេសក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាជ្ញាធរកណ្ដាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីឲ្យផ្ដល់សិទ្ធិជាអាទិភាពក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់អ្នកសុំ។ ត្រូវហាមឃាត់ផងដែរការទទួលប្រាក់ ទំនិញ ឬ សេវាសម្រាប់គោលបំណងនេះដែរ។

១០-ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្តសញ្ញាណ ឬ រូបថតរបស់កុមារណាមួយដែលជាកម្មវត្ថុសុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងគោលបំណងបញ្ចុះបញ្ចូលបុគ្គលណាមួយឲ្យដាក់ពាក្យសុំកូន។

១១-ការធ្វើអំពើណាមួយ ដែលមិនគោរពទៅតាមច្បាប់ ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអង្គការមិនស្វែងរកផលចំណេញ ឬ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនានានៃប្រកាសនេះ។

១២-ការតែងតាំង ឬ ចាត់តាំងអ្នកតំណាងណាមួយដោយមិនមានការអនុញ្ញាតទទួលស្គាល់ពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ﾠ41

១៣-ការចូលរួមក្នុងការរៀបចំការផ្គូផ្គង ឬ ការទាក់ទងគ្នារវាងអ្នកសុំ និងឪពុកម្ដាយបង្កើត ឬ ឪពុកបង្កើត ឬ ម្ដាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ក្នុងគោលបំណងកំណត់ទុកជាមុននូវកុមារណាមួយដែលនឹងត្រូវសុំ។

១៤-ការមិនបានកាត់ផ្ដាច់ និងច្បាស់លាស់រវាងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងវិភាគទាន ឬអំណោយ ឬ ជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់។

១៥-ការរំលោភបំពានដល់បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ បទដ្ឋានអប្បបរមានៃការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ១៦ . –

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវត្រួតពិនិត្យតាមដានសេវាកម្មសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យបានហ្មត់ចត់ក្នុងរយៈពេល ០៦ (ប្រាំមួយ) ខែម្ដង។

ក្រោយពីបានស៊ើបអង្កេតដ៏ល្អិតល្អន់រួចហើយ ប្រសិនបើមានភស្តុតាងបង្ហាញឲ្យឃើញថាទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ អ្នកតំណាងណាមួយបានប្រព្រឹត្តបំពានច្បាប់ ស្ដីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស បទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកផលចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវរាយការណ៍ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីចាត់វិធានការតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ទីភ្នាក់ងារដែលមានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិ ត្រូវផ្ដល់របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំអំពីសកម្មភាពរបស់ខ្លួនជូនក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ប្រការ ១៧ . –

ករណីទទួលបានរបាយការណ៍ ពាក្យបណ្ដឹង ឬ ព័ត៌មានណាមួយដែលអាចជឿជាក់បានទាក់ទងនឹងការ បំពានច្បាប់ ឬ ភាពមិនប្រក្រតីក្នុងសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារណាមួយ ឬ អ្នកតំណាង រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដោយមានជំនួយពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដទៃទៀត បើចាំបាច់អាចធ្វើការស៊ើបអង្កេតទីភ្នាក់ងារ ឬ អ្នកតំណាងនោះ ហើយបើយល់ឃើញថារបាយការណ៍ ពាក្យបណ្ដឹង ឬ ព័ត៌មាន ទាំងនោះមានមូលដ្ឋានគតិយុត្ត និងផ្អែកលើអង្គហេតុច្បាស់លាស់ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងទៅទីភ្នាក់ងារសាមីដោយភ្ជាប់នូវច្បាប់ចម្លងនៃពាក្យបណ្ដឹង ឬ សេចក្ដីសង្ខេបរបាយការណ៍ ឬ សំណូមពរជាមួយផង ហើយតម្រូវឲ្យទីភ្នាក់ងារនោះធ្វើការឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយបំភ្លឺមកវិញក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីពេលដែលទីភ្នាក់ងារទទួលបានលិខិតជូនដំណឹង។

រយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលបានទទួលការឆ្លើយបំភ្លឺ ឬ ការខកខានមិនបានឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយបំភ្លឺពីសំណាក់ទីភ្នាក់ងារក្នុងរយៈពេលដែលបានកំណត់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី ១ នៃប្រការនេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីសុំការសម្រេច។

ប្រការ ១៨ .–

អាស្រ័យលើស្ថានទម្ងន់នៃការរំលោភបំពានច្បាប់ ឬ ករណីទីភ្នាក់ងារខកខានមិនបានផ្តល់ការឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយបំភ្លឺ ហើយបើចាំបាច់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាអាចព្យួរជាបណ្តោះអាសន្នមិនឲ្យទីភ្នាក់ងារពាក់ព័ន្ធនោះធ្វើសកម្មភាពរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ជាអតិបរិមា។ ប្រសិនបើមានភស្តុតាងបង្ហាញថា ទីភ្នាក់ងារ ឬ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារបានរំលោភបំពានច្បាប់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាអាចបញ្ឈប់ទីភ្នាក់ងារនោះជាបន្ទាន់មិនអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសតទៅទៀត ហើយត្រូវមានវិធានការដើម្បីធានាថា ការបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះពុំមានកុមារណាមួយទទួលរងគ្រោះអំពីការព្យួរ ឬ ការបញ្ឈប់ការអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះឡើយ។

ប្រការ ១៩ .–

ក្នុងករណីចាំបាច់ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចស្នើសុំតាមរយៈក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដើម្បីទៅធ្វើអធិការកិច្ចទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅប្រទេសសាមីទីភ្នាក់ងារនោះ។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬ ជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នោះឡើយ។

ផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការធ្វើអធិការកិច្ច ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចសម្រេចព្យួរ ឬ ដកហូតការអនុញ្ញាត ឬ បដិសេធការបន្តការអនុញ្ញាតសាជាថ្មីទៅតាមស្ថានទម្ងន់ ឬ ភស្តុតាងបង្ហាញពីការរំលោភបំពាន ហើយត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងអំពីការសម្រេចនេះទៅឲ្យទីភ្នាក់ងារសាមី អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ និងចម្លងជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។

ប្រការ ២០ .–

ការទទួលពាក្យស្នើសុំ ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួលនឹងចាប់ផ្តើមអនុវត្តបន្ទាប់ពីការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជ

និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយអាជ្ញាធរកណ្ដាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសទទួល ស្តីពីការកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស [illegible] ប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ២១ .-

ប្រកាសលេខ ១៨៥៧ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ២២ .-

នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទារាជធានី-ខេត្ត និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រដ្ឋមន្ត្រី

វង សូត

<u>ចម្លងជូន:</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម **គាត ឈន់** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងយុត្តិធម៌
- ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ
- ដូចប្រការ ២២
- កាលប្បវត្តិ - ឯកសារ